



Faatufugaga o se faiga faafoe malosi ma maua'a i Samoa

## Iloiloina o faiga faafoe, faiga faavae ma faiga masani o aoga i totonu o potu aoga.

**Yung Nietschke**

**Dr Anna Dabrowski**

**Nora Warren**

**Michelle Arasi-Mulitalo**



## Faasino itulau

<b>Lisi o le fa’asologa o ata</b> .....	3
<b>Lisi o fua fa’asolo</b> .....	3
<b>Fa’apu’upu’uga o Upu i Mata’itusi Amata</b> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>Fa’afetai ma le Fa’amalō</b>	
<b>Fa’atomuaga</b> .....	6
Tulaga o Faiga faavae .....	6
Afuaga o le Sailiiliga.....	7
<b>Auala na Faaaogaina</b>	
Fa’atonufofua o Auiliiliga ma le Fa’atulagaina .....	8
Aoina mai o fa’amatalaga ma auiliiliga .....	14
<b>Taunuuga o le Sailiiliga</b> .....	17
Fa’aalagaoaina .....	17
Fa’atupulaia ma faeseeseina .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Soifua manuia ma tuufaatasia.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Galulue faatasi ma faamaopopo.....	28
Ta’ita’iga ma le Saolotoga.....	30
Maitaūga Fa’aopopo.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<b>Faatalatalanoaina o le taunuuga o sailiiliga: Avanoa ma lu’itau mo le faatufugaga o se alafua mauaa mo aoga</b> .....	32
Lava Tāpena.....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
Tali atu.....	34
Malosiaga.....	35
<b>Fa’aiuga ma Fautuaga</b> .....	38
Fautuaga .....	40
La’asaga e soso’o ai – Fuafuaga ua Talosagaina mo Gaoioiga faatino .....	42
<b>Pepa Faapipii A: Ata Fa’atusatusaga o Faiga Faavae o le Vaega o Aoga a Samoa</b> .....	46
<b>Pepa Fa’apipii B: Lisi o le Faasologa o Aoga</b> .....	56
<b>Pepa fa’apipi’i C: Pepa Fa’aletulafono</b> .....	57
<b>Fa’asinomaga</b> .....	87

## Lisi o le fa'asologa o ata

Ata 1. Fa'atonufofau o Auiliiliga o le Toefetu'una'iga o Aoga .....	10
Ata 2. Fa'aogatusaina o faiga faavae mo aoga ma faiga faafoe.....	12
Ata 3. Potu mo komepiuta Ata 4. Utiuti o kesi aoga .....	16
Ata 5. Lu'itau ua Fa'ailoa mai e Faiaoga i le lagolagosua i aoaoga a le fanau.....	17
Ata 6. Faafitauli o loo faailoa e Pule Aoga i Aoga taitasi, i le aoaoina atoatoa o Mataupu Aoaoina, Samoa, PILNA, 2021.....	17
Ata 7. Fa'ata'ita'iga o le fetuunaiga o faatonuga mo aoaoga .....	18
Ata 8. Fa'ata'ita'iga o le to'atele o le aofa'i o vasega.....	19
Ata 9. Lipoti a Faiaoga i tapenaga mo vaega e tatau ona faeeseeseina ai auala o aoaoga.....	20
Ata 10. Fa'ata'ita'iga o fa'atonuga tu'usao a le faiaoga.....	21
Ata 11. Tu'uina atu o api o galuega a tamaiti aoga mo le makaina.....	21
Ata 12. Fa'ata'ita'iga o le fa'aaogaina e faiaoga o metotia tau fesili mo tamaiti aoga .....	22
Ata 13. Sauniuniga a Faiaoga mo A'oa'oga Sauo'o.....	23
Ata 14. Fa'ata'ita'iga o le si'omaga masani i totonu o potu aoga.....	24
Ata 15. Lipoti a Faiaoga e uiga i le Soifua Maloloina o le Mafaufau ma Fa'atinoga Fa'a-Soifua Maloloina o le Mafaufau .....	24
Ata 16. Fua fa'atatauina o togi o tamaiti aoga e ala i mataupu, tulaga i vasega ma le aotelega o le maualuga o le lagolago a matua, Samoa, PILNA 2021.....	26
Ata 17. Finagalo o faiaoga i le lagolagosua a matua ma tagata lautele i aoaoga a le fanau.....	26
Ata 18. Taimi masani o fesootaiga i le va o faiaoga ma taitai poo pule o aoga .....	27

## Lisi o fua faasolo

Fua faasolo 1. Faatinoga tutotonu a tamaiti aoga Tausaga 4 ma le 6 i mataupu ma le gagana e faaaogaina i aiga, PILNA 2021.....	19
---	----

## Fa'apu'upu'uga o Upu i mata'itusi ma le Talatalaga

ACER	Fono Aoao mo Sailiiliga Tau A'oa'oga a Ausetalia
DFAT	Ofisa o Mataupu i le Va i Fafo ma Fefaatauaiga (Ausetalia)
ESP	Fuafuaga a le Vaega o Aoga a Samoa 2019-2024
ESSP	Polokalame Lagolago o le Vaega o Aoga
GoS	Malo o Samoa
MEC	Matagaluega o Aoga ma Aganu'u
MFAT	Matagaluega o le Va i Fafo a Niu Sila
NUS	Iunivesitē Aoao o Samoa
OECD	Fa'alapotopotoga mo Tamaoaiga ma Atina'e So'ofaatasi
PILNA	Iloiloga o Tomai Faitau tusi, Tusitusi ma le Matematika o Tamaiti Aoga o Atumotu o le Pasefika
SQA	Pulega o Faailoga ma Tusi Pasi Taualoa a Samoa

## Fa'afetai ma le Fa'amalō

E le itiiti le agaga faafetai ma le faamalo i ai latou na faatinoina lenei sailiiliga, i le Matagaluega o A'oga ma Aganuu aemaise lava, le Vaega o Faiga Fa'avae, Fuafuaga ma Sailiiliga (PPRD), e tusa ai o le galulue so'oso'o tauau ma le lagolago i lenei sailiiliga. E fia faaleo foi le agaga fa'afetai ma le fa'amalō i le Pulega Autu a le Matagaluega o A'oga ma Aganu'u, fa'apea sui auai taitoatasi mai vaega eseese o le Matagaluega, o i latou ia na tatala mai le tofā ma le fa'autautaga taua e ala i le latou ta'ita'iga i le fa'ata'otoga, fuafuaga ma le fa'agasologa o le aoina mai o fa'amatalaga. O le fa'afetai fa'apitoa i le Susuga a Nora Warren ma lana Vaega, atoa ai Vaega Tau A'oa'oga a le Polokalame o le Tautua, Susuga Kovi Aiolupotea ma le Susuga ia Mandria Sua, mo le sao taua i lenei sailiiliga.

E lagona foi le fa'agae'etia ma le loto fa'afetai i le Komiti o Sa'iliiliga a le Vaega o A'oga mo faamatuina mai o le fesoasoani tau seleni, na mafai ai ona faatupeina ma le faataunuuina le faagasologa o le asiasiga i le aoina mai o faamatalaga mo lenei sailiiliga ae le gata i lea o le mafai ona faatinoina ai o le polokalame tau aoaoga e faatatau i fautuaga o i totonu o le lipoti.

Matou te momoli foi le faamalō i tomai fa'apitoa ma fautuaga ānoa a i latou na fai sao i lenei su'esu'ega, e aofia ai le Susuga a Dr Tepora Wright mo le lagolago i le fa'atautaia o su'esu'ega o nei mataupu, le Susuga a Dr Jeffery Marshall mo le tu'uina mai o auiliiliga ānoa o fa'amatalaga aoina mai a le PILNA, le Susuga a Dr Tim Friedman mo le ta'ita'ia o le fa'afaigofieina o auiliiliga ma a'oa'oga, ma le Susuga ia Dr Elizabeth Cassity ma Dr Michelle Hsien mo a lā matāfaioi fa'afaufautua tau tomai faapitoa.

E lē fa'agaloina fo'i le sao taua o ta'ita'i o a'oga ma faia'oga na auai i lenei sailiiliga, i lo latou taliaina lelei o le matou oo atu i o latou laumua, fesoasoani e faamalamalama le faagasologa o faiga masani o aoaoga i Samoa atoa ai ma le tuuina mai o latou finagalo anoa ma fautuaga i nisi o auala matimati ma faaleleia atili ai aoaoga a le fanau aoga i Samoa.

## Upu Tomua

O le mata'utia o le Fa'ama'i oti o le Koviti-19 (COVID-19) na mafua ai ona vaemanua i se tulaga ogaoga a'oga uma a le lalolagi. E eseese fuafuaga fa'ata'atitia na fa'aaogaina e Malo o le Itulagi o le Pasefika i lea vaiata, o ni isi o atunu'u na tapunia a'oga mo se vaiataimi umi a'o isi na pupu'u vaiataimi na tapunia ai ma fa'aaauau ai lava fa'apenā. I totonu lava o Samoa, na amata a'afiaga o a'oga ia Oketopa 2019, ina ua pepesi le fa'ama'i o le Misela, lea na tapunia ai a'oga mo le 5 vaiaso ma lē fa'ataunu'uina ai nisi o su'ega a le Malo mo A'oga Mauululuga ma Kolisi. O le malamalama ma le iloa na maua e le atunu'u mai le fa'ama'i o le Misela, lea na u'unaia vave ai le Malo o Samoa (GoS) ina ia faia gaoioiga fa'atopetope ina ua o'o mai le fa'amai o le Koviti-19 i Samoa ia Mati 2020. Na tu'uina atu le faaaliga e faailoa ai ua i ai Samoa o se Setete o fa'alavelave fa'afuasei ma toe tapunia ai a'oga mo le ono vaiaso. O le toe pepesi fa'alua mai o le fa'amai ia Mati 2022 na toe fa'amalosia ai foi le tapunia o a'oga i totonu o le atunu'u. A'o fa'atautaia ai e le Malo o Samoa sailiiliga i ni auala e mafai ona maua pea aoga i le pepesi ai le fa'amai oti Koviti 19, peitai e le'i faatinoina lava ni sailiiliga i le tulaga o aafiaga o le taunuuga o aoga, o le soifua manuia ma le saogalemu o fanau aoga ma faiaoga poo le lava tapena o le faiga faafoe masani o aoga e tali atu i nei aafiaga. I le mautinoa o le toe tulai mai i le lumanai o ni faama'i matuia ma ni aafiaga matuia o le tau e lamatia ai le soifua manuia, ua a'e ai se tofā i le Malo o Samoa, ina ia faatupulaia le agavaa ma siitia le tulaga lelei o le faiga faafoe o aoga ina ia maua ma malosi e tali atu i soo se faafitauli ma aafiaga, e tulai mai i le lumanai.

O le faamanino ma faamaioio i totonu o le lipoti, le taunuuga o le sailiiliga na faatautaia i Samoa. O leisi lenei vaega o atina'e tetele ua fai ma sao o le Ofisa o le Va i Fafu ma Fefa'atauaiga a Ausetalia (DFAT), atoa ma le Matagaluega o le Va i Fafu a Niu Sila (MFAT). Na talosagaina le faia o lenei sailiiliga i le tausaga e 2020 i lalo o le Polokalame Fesoasoani Tau Faufautua Faapitoo o se vaega o le Polokalame Fesoasoani a le Vaega o Aoga (ESSP). O le tausaga e 2021, na toe saili matagi atu ai lenei sailiiliga i se Polokalame fou faatoa faatuina i lea vaiata a le Ofisa o le Va i Fafu a Ausetalia, o le Tautua, ona sa ogatusa le faamoemoega o lenei sailiiliga ma faamuamua a le Polokalame a le Tautua o le fesoasoani lea i mataupu e aafia ai le soifuaga ma atina'e o tagata lautele. O le fa'amoemoe o lenei su'esu'ega, o le taumafai lea ina ia maua se malamalama'aga loloto i faiga fa'avae ma le fa'afoega masani o a'oa'oga, ao pepesi ai le fa'ama'i oti o le Koviti-19, ao a fo'i ni lesona aoga na maua mai ai e fesoasoani i le fetu'utu'una'iga aoao o faiga faafoe tau aoga, ina ia aua nei toe tula'i mai nei aafiaga i le aga'i i luma.

Ua mafai foi ona faailo e le sailiiliga lenei faiga faavae ma faatinoga masani o aoga, o loo telē le aoga i le faamaua'aina o faiga faafoe masani o aoga i le tali atu ma toefuataina ai mai aafiaga o fa'alavelave tutupu fa'afuasei, fa'atasi ai ma gaoioiga e mafai ona toe fa'aleleia atili, e aafia ai iloiloga tau le agafeso'otai, le va o tagata ma le tamaoiga. O loo laualuga i totonu o lenei sailiiliga malosiaga ma polokalame faaleleia o loo unai i totonu o faafoega masani o aoga, e aunoa ma le vaavaai na'o vaivaiga o loo i ai. Na amanaia foi e lenei sailiiliga auala o loo galulue so'oso'otau'au ai i latou o loo faia faiga faavae, pule ma taitai o aoga, faiaoga, matua ma tagata lautele e unaia ai le tulaga lelei o le faatinoina o aoga.

## Tulaga o Faiga Fa'avae

O le unaia ma ofoina atu o aoaoga aupito sili ona lelei, o se miti o loo taumafai ai pea le Malo o Samoa ina ia ausia ma faataunuaina ai ona faamoemoega faa-le-malo, tau tamaoaiga, agafesootai ma le faa-le-aganuu. O lo'o ogatasi le Fuafuaga a le Vaega Maoti o A'oga a Samoa (ESP) 2019-24 ma fuafuaga fa'a-le-malo, fa'aitulagi aemaise le lalolagi, ma ua atagia ai manatu ma lagona o pā'aga totino a le Vaega Maoti o A'oga, fa'atasi ai ma fuafuaga fa'ata'atitia alualu mamao a lalā so'oupu e tolu e aofia ai: le Matagaluega o A'oga ma Aganuu (MEC); le Iunivesite Aoao o Samoa (NUS); ma le Pulega o Fa'ailoga ma Tusi Pasi Tauloa a Samoa (SQA).

Na amata ona galulue fa'atasi le Matagaluega o A'oga, le Iunivesite Aoao o Samoa ma le Pulega o Fa'ailoga ma Tusi Pasi Tauloa a Samoa talu mai le tausaga e 2013 ina ia fa'atino le Fuafuaga a le Vaega Maoti o A'oga, e taula'i le silasila i le fa'aleleia ma si'itia taunu'uga tau le a'oa'oina, e ala i le fa'atupulaia o le auai i polokalame tau a'oa'oga maualuluga ma talafeagai lelei. O lo'o tauala mai i le Polokalame Fesoasoani mo le Vaega Maoti o Aoga (ESSP), fesoasoani tau seleni mai le Malo o Ausetalia ma Niu Sila, ma o lona faaogaina e faaaua mai i le Paketi Lagolago (Budget Support), i le faamoemoe autu e faaogaina i le faagasologa ma le faataunuaina o Fuafuaga Faataatitia a le Vaega Maoti o Aoaoga. Na faavaeina foi i le tausaga e 2021, se Polokalame fou o le *Tautua*, ua fa'atupeina e le Malo o Ausetalia, e unaia le soifua lelei ma le atina'e o tagata uma, e aofia ai ma le vaega o aoaoga.

O su'ega na faatinoina a le Pasefika ma suega aoao i totonu o Samoa lava ia, e mata'itu ai le taunuuga o aoaoga a le fanau, ua maitauina ai le faaauau ona pa'ū maualalo le tulaga o le tusitusi ma le faitau tusi atoa ai ma le numera a alo ma fanau i Samoa. O lenei tulaga na ripotia lata mai nei, e le gata o le Lipoti o Suega o le Faitau Tusi ma le Numera a le Pasefika (PILNA) 2022 ao le faaiuga o Suega Aoao a le Atunuu i tausaga taitasi.

E ese ai mai a'afiaga ua silafia o le vaemanua o a'oa'oga mai fa'alavelave fa'ale'natura ma fa'ama'i pepesi i totonu o Samoa (COVID, misela), e o'o mai i le taimi lea e le'i iloa lelei ma malamalama i le mafuaaga o le paū maualalo o taunu'uga tau le a'oa'oina po'o le iai foi o ni fa'amatalaga, molimau maumaututū e faamaonia ai. E ui lava i le anoanoa'i taumafaiga a le Malo ma ana paaga totino i le teuteuga ma fetu'una'iga o faiga fa'avae, o le amatalia o le tele o polokalame fou mo aoaoga ma le autaluina o faiga faafoe masani o aoaoga i tausaga e fia ua mavae, peitai e le o iloga ma tele se suiga i le taunuuga o aoaoga e pei ona naunau i ai.

## Afuaga o le Sailiiliga

E fa'avae i luga o fa'atalatalanoaga tāua ma ānoa ma pa'aga totino autū tau a'oa'oga, o lenei sailiiliga o lo'o fa'ailoa ai fa'amatalaga molimau i lape i totonu o Samoa e uiga i le fa'agaioiga ma le tulaga lē saunia o a'oga e fa'afetaia'i ai faalavelave e ono tutupu ma tula'i mai. Na fa'atautaia se asiasiga muamua tau iloiloga ma auiliiliga e sailia ai lu'itau o iai i le taimi nei atoa ai ma paganoa mo ni suiga lelei o iai i faiga faafoe o a'oga a Samoa. Na manino ai ua maea ona su'esu'eina e le Malo o Samoa ni auala ma metotia e lagolago malosia ai le toe fa'aleleia o le itu tau a'oa'oga e ala i le fa'aofiina o faiga fa'avae ma faiga e si'itia ai le tulaga aupito maualuga tau a'oa'oga ma ia ausia ni taunuuga lelei o aoaoga a le fanau aoga. O le muai asiasiga foi sailiiliga foi lenei, na mafai ai ona faailo malosia ma vaivaiga o faiga faafoe o aoaoga ma fesoasoani ai e toe faaleleia ma suia le vaai tula'i a le sailiiliga autu i vaega nei;

- Tu'umatāmagaina o faiga fa'avae e lagolago ai lauliliuina o le fa'afoga o a'oa'oga
- Fa'asoasoina o alagaoa
- Fa'atinoga o le māta'itūina ma iloiloga
- Lagolagosua mo faia'oga

E i ai le manatu o le fa'ailoaina o nei itu, ua iloilo ai e leni siesuega le alafae ma le faatinoga o aoaoga i totonu o aoga ina ia manino i vaega o loo gafatia ma sologa lelei, atoa ai ma vaega o loo fa'avaatu'ia ai le faufauina o se alafae poo se faiga faafae malosi mo aoaoga i Samoa. O le taunuuga o leni sailiiliga o le a fesoasoani tele i faaiuga a le Matagaluega, e faavae i mau o leni sailiiliga, i le toe lauliliuina o faiga faafae poo alafae, o le faavaeina o ni polokalame poo ni alafua talafeagai, faasoasoina o alagaoa, faaleleia atili o vaega o loo lelei ona faatinoina, toe matimatiina o vaega e le o lelei lona faatinoga atoa ai ma le faamallosia o ni auala poo ni metotia anoa ma tele sona aafiaga lelei, e faaaogaina i le aoaoina o le fanau aoga i le agai i luma.

## Metotia ma Auala na Fa'aaogāina

I le malamalama ai i auala ma gaoioiga na fa'aaogāina e le Vaega Maoti o A'oga e tali atu ai i faafitauli na aliae mai i le taimi ua mavae, aemaise foi o vaega na iloga i lea taimi e tataua ona faaleleia, na nōnō mai ai mau e ala i sailiiliga na faatinoina, o faiga faavae ma faataitaiga o faatinoga masani o aoaoga o loo faia i leni taimi. O lo'o aofia i le sailiiliga faiga fa'avae ma auala tau fa'atinoga e taula'i i le lagolagoina malosi o a'oa'oga ma le tulaga tau le a'oa'oina lelei o fanau, ae sa mamafa le silasila i aiaiga o loo lagolagoina pe fesoasoani foi i le tulaga o tomā amata o fanau aoga i aoaoga aemaise i latou o loo i ai manaomiaga poo faafitauli i le aoaoina.

### Fesili o le Sailiiliga

Na limata'ita'iina le sailiiliga i fesili nei:

1. O ā ni mau i totonu o aoga i Samoa o loo atagia ai le lelei o le faatinoina o aoga?
2. E fa'apefea ona fa'atino faiga fa'avae o lo'o lagolagosua i le a'oa'oina o tamaiti aoga?
3. E faapefea ona faaaogaina faalauaitete nei faatinoga ina ia fesoasoani i le faaleleia o aoga ma faiga faafae poo alafae o aoaoga i Samoa?

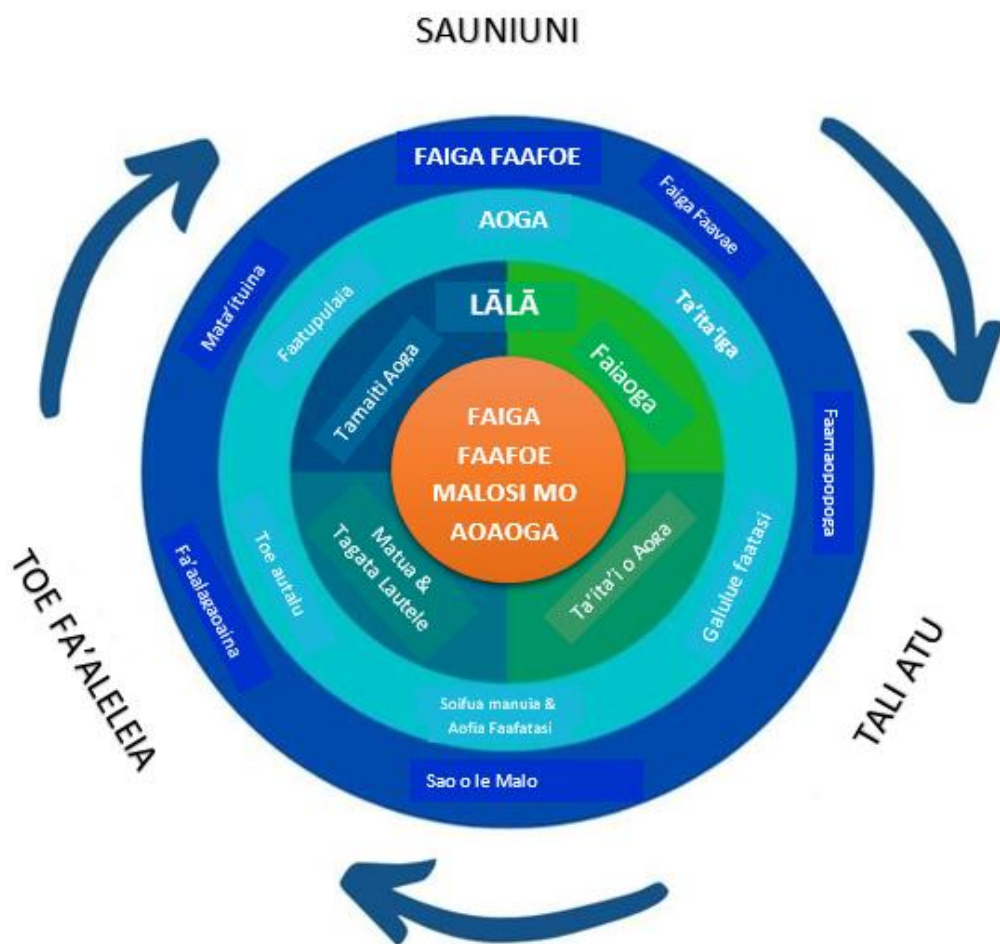
## Fa'atonufofau o Fa'amatalaga Auiliili o Sailiiliga

Na saunia se fa'atonufofau o fa'amatalaga auiliili o le sailiiliga (Ata 1) ina ia limataitaina ai le su'esu'ega o fesili o le sailiiliga ma faamanatu ai le fesootaiga i le va o faailoilo tau faiga fa'avae, a'oga, faia'oga, mātua ma tamaiti a'oga, o lo'o tele le latou sao i le faavaeina o se faiga e fa'afae malosi mo a'oa'oga. Sa 'oto'oto mai le faatonufofau leni e ala i le tele o nisi o sailiiliga na faatinoina muamua e faatatau i aoaoga anoa ma le lelei atoatoa, atoa ai ma nisi o mau na maua mai i a'afiaga o le fa'ama'i o le Koviti-19 na fa'aletonu ma afaina tele ai faiga faafae masani o a'oga i le lalolagi atoa.

E lē gata ai i lea, sa fa'atino foi le auiliiliga e fefaasootai ai faiga fa'avae o iai nei ma sailiiliga na fa'atautaia lata mai e alagataatau mo le autaluina o faiga faafae poo alafae mo aoaoga, e

faavae ai le iloiloga i le fesootaiga o faiga faavae ma le faatinoga o le faiga o aoaoga i totonu o aoga. Na fesoasoani tele leni faiga i le sini autu o le sailiiliga, e saili ma faailo itu lelei poo malosiaga o le faiga faafoe o aoaoga, atoa ai ma le va felagolagoa'i o le laasaga eseese o le faiga faafoe poo alafoe o aoaoga ma i latou o loo faatinoa le faafoega o aoaoga. E aofia ai i aga ma faatinoga masani o aoaoga i totonu o potu aoga ma le lagolagosua a alalafaga ma tagata lautele.

Na limata'ita'iina e le faatonufoalau o auiliiliga leni le faagaioiina poo le faagasologa o laasaga eseese le su'esu'eina o auala o lo'o fa'atino ai a'oa'oga i la'asaga eseese, ma auala o tali atu ai ma feso'otai e ala i le fa'agaoioiga o fuafuaga ma le fa'afoga. O lea faiga ina ia manino ma iloa ai malosiaga ma avanoa lelei e ono faaleleia mo le siitia o le faafoega o aoaoga, nai lo le vaavaaia na o faaletonu o loo i ai i le faiga o aoaoga. Ua mae'a su'esu'eina ma tu'uina atu i le fa'atonufoalau fa'ata'ita'iga o faiga fou, faiga fetu'utu'una'i, faiga faafoe tali vave ma aga masani i totonu o aoga, ina ia fa'atupuina ni auala ānoa e a'oa'oina ai tamaiti ina ia o gatasi ma suiga i le lumanai, e aofia ai auala ua manino lona atoatoa ma le lelei e tali atu ai i lu'itau masani o aoaoga lelei ma avanoa tutusa i faiga faafoe o aoga i Samoa.



Ata 1. Fa'atonufoalau Auiliili Manino o le Si'itia ma le Fa'aleleia o Faiga Faafoe o Aoaoga

## **Fa'atinoga i totonu o aoga**

E lē taumate o faatinoga lelei o loo faia i totonu o aoga e afua ai ona i ai se aafiaga aogā ma le lelei i le taunuuga o aoaoga a le fanau aoga (Hattie, 2003). E fa'alagolago le lelei o na faiga uma, ma le agavaa latou te aumaia mo a'oa'oga ma le soifua manuia, i le faatinoga a le fanau a'oga, faia'oga, ta'ita'i o a'oga ma matua, ma le auala latou te fa'amatalaina ma fa'atino ai faiga fa'avae e limataitaiina ai le faiga o vasega ma le aoaoina o le fanau a'oga. Pe a tatou mafaufau i faatinoga i totonu o a'oga e ono fa'amalosia ai se auala malosi ma le atoatoa mo suiga ma lagolagoina o taunu'uga tutusa mo tagata uma, e fesoasoani le fa'amatalaina o le a'oga e aveva ma se faalapotopotoga e aofia ai paaga autu e fa'ua galulue fa'atasi e lagolagoina le a'oa'oina ma le soifua manuia. O i latou nei e aofia ai le fanau poo tamaiti aoga, o faiaoga, o taitai o aoga, o matua ma tagata lautele. O loo faaigoaina paaga autu nei o 'Lālā, e amanaia ai le taua o lo latou sao ma lo latou tiute tauave e faailoaina ai manaoga i totonu o aoga ma le tali atu i nei manaoga, aemeise i taimi o suiga poo ni faalavelave faafuasei, e vaeseuga ai aoaoga masani.

I le si'omaga o lenei Fa'atonufofau, ua fuafuaina i se tulaga lautele le fa'atinoga o a'oa'oga, ma ua atagia ai le lelei fa'avae o su'esu'ega e fa'asino i le tāua tele o le a'oa'oina o tamaiti i totonu o a'oga. O le tasi lea o itu e eseese ai le Fa'atonufofau lenei ma le tele o isi faatonufofau, ona o lo'o fuatia ai le alualu i luma o aoga po'o le tulaga aupito sili ona lelei a'oa'oga, lea e masani ona fa'avae o le tulaga i le iai o alagaoa, faavae tau-atina'e, polokalame ma faiga e pulea ai a'oga, mataupu a'oa'oina ma suega faaiu. O vaega nei i le itu totonu o aoga e mafai ona i ai se aafiaga lelei i taunuuga o le taumafai o le fanau aoga, e aofia ai:

## **Ta'ita'iga**

O le ta'ita'iga e fa'a-autū i le faaleleia o le aoga a tamaiti, lagolagosua siitia ma le faaleleia o le tomai o faiaoga ma le galulue faatasi, auai fa'atasi o sui o nu'u ma afioaga, ma le faaleleia o le soifua manuia ma le uluola o tulaga uma tau a'oa'oga. E tusa ai ma lenei fa'atonufofau, matou te ioeina o le tulaga fa'a-ta'ita'i e mafai ona alia'e mai i la'asaga eseese, e aofia le tulaga tau faiga fa'avae, le tulaga o a'oga po'o le tulaga i totonu o potu a'oga. O le naunautai o le sailiiliga lenei e fia manino le sao o taitaiga lelei i totonu o aoga e afua ai ona atoatoa ma malosi le aoga e tali atu i lu'itau ma fesoasoani i le ausia o ni taunuuga lelei. O lenei ta'ita'iga e mafai ona maua mai i taitai o le aoga ae faapea foi ma le taitaiga felagolagomai e aofia ai faiaoga, aiga ma le lotoifale i totonu o nuu ma afioaga.

## **Galulue faatasi.**

O le galulue faatasi o a'oga ma āiga e lagolago malosi i le a'oa'oina o tamaiti ma lo latou soifua manuia, galulue faatasi o faia'oga e ala i lo latou valaauina faa-faiaoga ina ia taula'i le silasila e si'itia le tulaga o aoaoga atoa ai ma le siitia o le taunuuga o taumafai o tamaiti aoga (Donohoo, 2018), galulue fa'atasi ma fe'oe'oea'i o tamaiti a'oga ma faia'oga (faataitaiga: iloilo faifaipea - William et al, 2004), ina ia faaleleia unaia ai le toaaga o tamaiti e auai i le aoga, o le fiafia ma le naunau i le aoaoina (Timperley et al, 2017).

## **Toe Autalu**

O le galuega toe autalu e moomia ai tagata uma o loo fai lo latou sao i le taumafaiga o aoga. O se aga masani lea e toe vaavaai ai ni auala mo le faaleleia ma siitia, le faaaogaina o faamaoniaga e iloilo ai le aafiaga ma faailoina o vaega o loo moomia ona faaleleia i totonu o aoga. O finagalo faaalua o tagata i itu lelei ma faaletonu o le auaunaga ma le faatinoga o soo se galuega e lagolagosua ai i aoga, o se vaega taua tele lea o le galuega toe autalu (Hattie & Clarke, 2018) e mafai ai e lala o laasaga eseese o aoga ona maua le agaga o le galulue faatasi

## **Soifua manuia ma aofia faatasi**

O le tu'uina atu o le fa'amamafa i le u'naia o le soifua manuia o se taunu'uga tāua o a'oga, fa'atulagaga, fa'agasologa ma polokalame e lagolago ai le soifua manuia o i latou o loo i totonu o le li'o o a'oga (tamaiti a'oga, faia'oga, ta'ita'i o a'oga ma āiga), e fesoasoani malosi lea i le auai ma le aoaoina o tamaiti aoga (Ryan & Deci, 2000). O le amanaia o le aofia o soo se tagata poo aoaoga sauoo o se tasi leni o aiaiga taua mo le soifua manuia (Goldan, 2021).

## **Fa'atupulaia**

E fa'apenā foi le fa'amamafa i le faatupulaia o le agai i luma, o suiga ma le faaleleia, faapea foi ma isi fa'atulagaga ma faiga e lagolagoina ai faia'oga, tamaiti a'oga ma āiga ina ia fai so latou sao mo le faaleleia o aoga (Griffin, 2017).

## **Faatinoga masani i tulaga o faiga faafoe poo alafoe**

O le manatu maualuga o le faatonufofou o auiliiliga, o le malosiaga o faiga faafoe poo alafoe o aoaoga e faalagolago lea i fegalegaleaiga lelei o le sootaga o faiga faafoe ma le tulaga o le faatinoga i totonu o potu aoga, atoa ai ma le agavaa o lala e faatino faiga faavae. O le faatinoga manuia foi o faiga faavae, e manaomia ai faiaoga agavaa ma tele le tomai ma ni ta'ita'i o aoga mataala ma lelei, e mafai ona latou fesootaiina faatinoga masani o aoaoga i totonu o potu aoga ma polokalame e toe suia ai le faatinoga lautele o aoaoga (Schleicher, 2018). O faiga faavae e mautinoa e solo lelei ma manuia lona faatinoga, o faiga faavae lea e lelei lona mamanuina, lagolagoina e le malo ma e malosi ona faavae faa-le-faalapotopotoga e aofia ai le galulue soosootauau ma lava alagaoa.

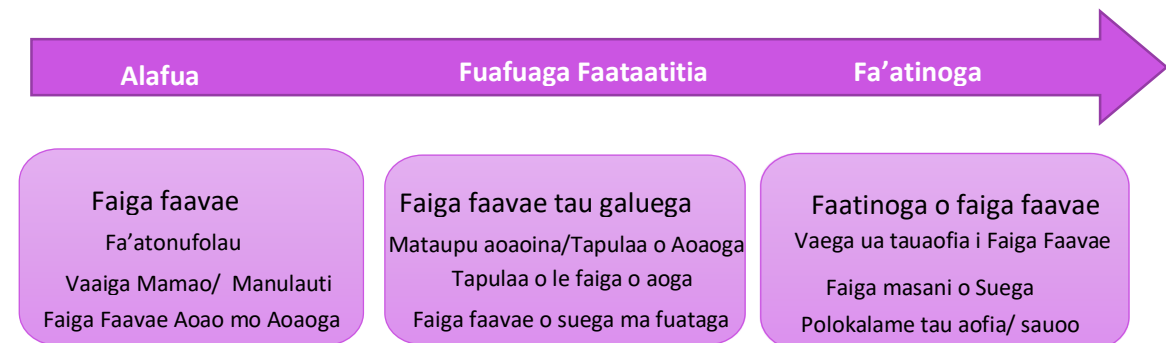
Ua fautuaina mai e le OECD (2020) ni faataua muamua se tolu (3) mo faiga faavae mo le unaia i luma o le faatinoga o aoga e le vaeseuga i le Koviti 19. Ua lu'itauina ai le faiga masani o alafoe ina ia sui le latou vaai taulai i le faatinoga o aoaoga, e faamuamua ai tagata ma faafoega masani nai lo potuaoga ma masini faaonoponei. O leni itū e feso'otai ma le tulaga fa'amuamua o le faiga fa'avae lona lua, lea e mana'omia ai le atia'e ma lagoagosua i le si'itia o agava'a ma tomai o faia'oga e ala i le faaleleia o le latou tulaga gafataulimaina ina ia malosi ma mausalī le tali atu ma galulue i si'osi'omaga fou tau a'oa'oga. Ua faapenā foi ona toe iloiloina taumafaiga fou e fa'afoe ai a'oa'oga ina ia fa'amalieina ai mana'oga o tamaiti a'oga uma. O itū o lo'o taula'i iai le silasila i le fa'amuamua lona tolu, o a'oa'oga tulaga tutusa ma a'oa'oga sau'o e tu'ufa'atasia

ai faiga fa'avae e lagolagoina ai le lelei fa'atino o a'oa'oga aoga, ae o lo'o auai pea ma soifua manuia tamaiti a'oga uma.

A'o avea ai ma vaega taua o aoaoga aupito sili ona lelei faiga ma fausaga o a'oga, o le malamalama i mea o tupu i totonu o le siomaga o a'oga e mafai ona maua ai ni a'oa'oga tāua e fesoasoani e fo'ia ai faafitauli ina ia ausia aoaoga aupito sili ona lelei. O le sailiiliina o faiga masani ma tali a a'oga, ua aoga i le lagolagoina o a'oa'oga i taimi e faalavelaveina ai aoga, e pei o le faama'i Misela ma le fa'ama'i Koviti 19, ma e mafai ona tu'uina atu ni lesona tāua mo le sauniaina o faiga faafoe o a'oa'oga mo faafitauli e ono aliae i le lumana'i.

Na fa'atautaia se sailiiliga i le fa'auigaina o le faiga fa'avae i totonu o Samoa e ala i se fa'atinoga e tu'ufaatasia ai ma fa'atonutonu le faiga fa'avae ina ia fa'ailoa ai vaega o iai nei ua o gatasi ma lea tulaga, o fa'aletonu ma lape e ono tula'i mai i le fa'agaioiga o a'oa'oga i totonu o Samoa (Pepa Faapipii A).

Ua fa'aaogāina i totonu o lenei fa'atonufoiau auiliili taumafaiga a le Polokalame a le Faletupe o le Lalolagi (SABER) (World Bank Group, 2019) mo le mataituina o le faatinoina o faiga faavae ma faavaa aloaia i totonu o le faiga faafoe o aoaoga, ina ia fesoasoani e fa'amanino fa'ailoilo eseese o faiga fa'avae i tulaga vaaiga alualu mamao ma fuafuaga, ma ia manino lo latou faamoemoeaga anoa i faiga masani i totonu o aoga (silasila i le Ata 2). O lenei fa'ata'ita'iga ua fa'avae i luga o le manatu taulagi e faapea, o faiga fa'avae o lo'o lagolagoina le lelei fa'afaoe o a'oa'oga ua matuā lelei ona tu'ufa'atasia ma ōgatusa ma tulaga uma e tolu (fuafuaga alualu mamalo, fuafuaga faataatitia ma fa'atinoga i totonu o potu a'oga), ma e mana'omia le auai atoatoa o ta'ita'i o a'oga, faia'oga, tamaiti a'oga ma mātua/faapea ma tagata lautele.



**Faailoilo tau Faiga Faavae**

- |                  |                      |                     |
|------------------|----------------------|---------------------|
| ❖ Sao o le Mālo  | ❖ Mataupu            |                     |
| ❖ Fa'aalagaoaina | a'oa'oina            | ❖ Avanoa tutusa     |
| ❖ Faamaopopoga   | ❖ Tapulaa o le faiga | ❖ Tulaga aupito     |
| ❖ Agava'a fa'ale | o aoga               | mana'omia           |
| fa'alapotopotoga | ❖ Faiga fa'avae o    | ❖ Polokalame saou'o |
|                  | Suega ma Fuataga     |                     |
|                  | ❖ Faiga fa'avae o    |                     |
|                  | a'oa'oga saou'o      |                     |

Ata 2. Ōgatusa o faiga faavae o alafaoe poo faiga faafoe ma tulaga i aoga

O le tulaga o faiga faafoe poo alafoe e faatatau lea i faiga autu o loo limataitaiina ai fuafuaga alualu mamao, puleaina ma le mataituina o auunaga tau i le faafoeina o aoaoga. O leni faiga e aofia ai pā'aga totino eseese, e pei o atunu'u ma vaega tau pulega a malō, atunu'u poo faalapotopotoga o lo'o ofoina mai fesoasoani faa-mealofa, fa'alapotopotoga tau a'oa'oga fa'aitulagi ma fa'alapotopotoga tumaoti/itutino ma fa'alapotopotoga o a'oa'oga tau lotu. O loo latou galulue ini faalapotopotoga aloaia ma o loo puleaina e tulafono ma faiga faavae.

I se iloiloga vave i sailiiliga na faia muamua ma mau i tusi e uiga i le malosiaga o alafoe o aoaoga i taimi o faalavelave faafuasei (Tarricone et al, 2021), na iloa ai ni faiga tau taua e lagolagoina ai ni alafoe poo faiga faafoe mautu ma le atoatoa i taimi o faalavelave atoa ma le taimi e maea ai. E aofia i nei faiga fuafuaga lelei, faatonutonu, fesootaiga, fausaga tau fesootaiga ma faamatalaga faatekonolosi, fausaga o aoga ma le mataituina. E faavae mai i leni iloiloga ma le faafesootaiga o faiga faavae, e fa ni faiga taua i tulaga tau alafoe na oto mai i le siomaga i totonu o Samoa lava ia.

### **Sao o le Mālō**

O le siitia o aoaoga i se tulaga aupito sili ona lelei, o loo laualuga lea i fuafuaga toe autalu mo aoaoga i totonu o Samoa e pei ona atagia i totonu o le Fuafuaga o le Vaega Maoti o Aoaoga 2019-2024. E aofia ai avanoa i aoaoga aupito sili ona lelei atoa ai ma aoaoga faapitoa mo tagata uma, ina ia siitia ma talafeagai lelei tomai pe a mana'omia mai e galuega, ma saga tu maualuga ai le alualu i luma o le fa'afoga ma le fa'atinoga lelei o a'oga.

I totonu o fa'atonufofou o le faiga fa'avae, o vaega taua o loo ave iai le fa'amamua e aofia ai a'oaoga sa'o'o, a'oga faata'ita'i, a'oga tau tomai fa'apitoa ma matatā eseese, tekonolosi tau feso'otaiga ma le unaia o le siitia o tomai o tagata faigaluega. O lo'o malosi ma taulai le silasila ina ia si'itia le tulaga o a'oga e ala i le fa'amalosia o le puleaina ma le fa'atulagaga lelei.

### **Fa'aalagaoaina**

O le faaalagaoaina o le vaega maoti o aoaoga e aofia ai le faatupeina atoa ai ma le agavaa o tagata faigaluega e faatinoina galuega. O le fuafuaina o tupe e aofia ai vaega eseese, e amata mai le tu'uina atu o le fesoasoani tau tupe i tamaiti a'oga/āiga o loo i ai tootuga i le tulaga o le tamaoaiga, le lava le faasoia ma i latou ua faaeseeseina (tamaiti'a/tamaiti a'oga e iai mana'oga fa'apitoa/tu mamao ese ma le taulaga), fesoasoani i galuega toe faaleleia (nofoaga mamā ma soifua maloloina lelei atoa ai ma alagaoa talafeagai e fesoasoani i tamaiti ma e o loo tausia i latou), ma le fa'aauau pea ona lava tapena tamaiti a'oga ina ia a'oa'ina e o gatasi ma suiga fou fa'atekonolosi/auala tau a'oa'oga i polokalame fou fa'akomepiuta. O le faiga fa'avae o Faamatalaga ma Fesootaiga Faatekonolosi (ICT) o lo'o limata'ita'iina le faagasologa o le faapipiina ma le tuufaatasia o faamatalaga ma fesootaiga faatekonolosi i aoga uma i Samoa, e fesootei lelei lea ma sini tau atinae o le Malo o Samoa.

### **Faamaopopoga**

O le faamaopopoga e aofia ai le fa'agasologa taualoa ma faagasologa masani i vala eseese (faapito i le itu) fa'apea fo'i mai le vaega autū agai vaega tau lotoifale (faapito i le vaa). Ia Samoa lava

ia, o loo atagia le maua'a o le agaga galulue faatasi ma taitaiga lelei i tulaga i Matagaluega atoa ai ma le finagalo e galulue faatasi i Matagaluega ma Pulega eseese o le Malo i mataupu e fesootai atu i faafitauli eseese, e aofia ai tamaiti aoga ma aiga o loo i ai moomiuga. O loo atagia ai foi le fesopoa'i o taumafaiga tau a'oa'oga o fa'atino e ni isi o vaega ma e ono tulai mai ai ni fa'aletonu i le pulega o le vaega maoti o aoga. I le lotoifale o a'oga, e lē o feso'ota'i faiga fa'avae ma le fa'atinoga o nei faiga faavae i totonu o a'oga. E lē taumate e mafua mai ona o le lē manino o feso'otaiga i a'oga.

### **Māta'itūina**

O le fa'agasologa o le māta'itūina e aofia ai le aoina mai ma le auiliiliga o fa'amatalaga e uiga i le tulaga o loo i ai le taumafai o tamaiti aoga ma aoga, e faaaogaina lea e faamautu ai fuafua anoa ma fua agai i ai le pulega o aoga. O le itu e sili ona tāua, e tataua ona fa'atuatuaina fa'amatalaga e aoina mai ina ia mafai ai ona faia fa'aiuga alagātatau e uiga i alagaoa o loo manaomia i totonu o aoga, lea o lo'o aofia uma ai i faiga ma fa'atinoga e mafai ona tali atu ai (Robinson & Curtiss, 2020). I totonu o Samoa, o le fa'agasologa o galuega mata'itū, e matuā auiliili lelei ma manino, ma o le faaaogaina o faamatalaga mo le mataituina o galuega o se aga masani lea i totonu o le faiga faafoe o aoaoga ma aoga taitasi. O le ta'iala fa'avae a Samoa mo tulaga aupito sili ona lelei o loo laualuga ai le tāua tele o le fa'amalosia o le faiga o suega ma fuataga i se tulaga aupito sili ona lelei atoa ai ma le tuuina atu o lipoti i taimi talafeagai. I le tulaga o aoga, o le galulue faatasi ma afioaga o loo aofia i le tuuina atu o lipoti o le taumafai o fanau aoga poo tamaiti aoga i matua, ma e manaomia foi faia'oga ina ia iai so latou so'otaga vavālalata ma mafana ma mātua aemaise o le mamalu o nu'u ma afioaga.

### **Aoina mai ma le Auiliiliga o fa'amatalaga fa'amauina**

I le fa'atautaia ai o le fa'atonufofau o auiliiliga ua tā'ua i luga, ua faaaogaina auala ma metotia eseese e fa'amatala ai auala na tali atu ai ē na faatufugaga faiga fa'avae, faia'oga, ta'ita'i o a'oga ma mātua e lagolagosua ai i faia'oga ma tamaiti a'oga i taimi o fa'alavelave tutupu fa'afuasei. O le taula'i ai o le silasila ina ia pu'epu'emaui finagalo e le'i mafai ona maua i sailiiliga muamua, na ave le fa'amamafa o le sailiiliga i gaioiga autū e tolu mo le aoina mai ma auiliili lelei fa'amatalaga fa'amauina, o loo fa'amatala i lalo.

### **Sailiiliga i Mataupu Faata'ita'i**

Faavaeina mai i le sailiiliga na faatautaia muamua e faamautu ai le fuafuaga o le sailiiliga lenei, o sailiiliga o faiga lelei o loo faaaogaina ina ia fa'amanino ai le 'oto'otoga loloto o le faatinoga o aoaoga i a'oga ta'itasi ina ia fai ma faavae maua o le faauigaina o faiga faavae a Samoa mo le faatinoina atoa ai ma le faailoaina o 'vaega mata'ina' o alafae poo faiga faafoe o aoga i Samoa. E mafai e sailiiliga faataitai o aoga ona faaalua malosiaga o loo i ai i le faatinoga o aoaoga i Samoa atoa ai ma tulaga e lagolagoina ai le siitia ma le faaleleia, e faaaogaina ai mau o loo maua mai i faatalatalanoaga, asiasiga ma le mataituina o potu aoga atoa ai ma vaega uma o loo faaaogaina i le aoina o tamaiti aoga. O sailiiliga o faata'ita'i o loo faatautaia e faamaumauga sailiiliga laiti, o loo maua ma faaalua ai nisi o finagalo poo vaega taua e masani ona misi pe le maua foi i sailiiliga tetele.

E valu (8) aoga a le malo, aoga tumaoti ma aoga a le lotu mai i nuu i tua ma le taulaga, e aofia ai ma aoga e lua (2) i Savaii, na aoao mai ai faamatalaga o lenei sailiiliga e fua i luga o se faatalatalanoaga na faatautaia ma le Matagaluega o Aoga ma Aganuu (MEC) atoa ai ma ana paaga totino. E ui o taunuuga na maua mai i le sailiiliga mai nei aoga e le mafai ona avea faataitaiga lautele mo aoga uma i Samoa, ae o le eseese o le filifiliga o aoga ua fai ma fesoasoani tele i le faailoina o le eseese o le faaalagaoaina atoa ai ma agavaa ma tomaiti o tamaiti aoga ma faiaoga.

Na fa'atautaia fa'atalanoaga fa'afesaga'i ma faiaoga ina ia malamalama i o latou finagalo (n=18) ma mātua poo nisi foi o tagata lautele na fia auai (n=15). Sa fa'apea foi ona mātā'itūina fa'atinoga i totonu o potu a'oga e 12 ina ia manino aoaoga aupito sili ona lelei o loo faaaogaina e avea ma faailoilo aoga e faatupuina le auai o tamaiti i le aoga aemeise o le soifua manuia, ma ofoina atu ai foi ni fautuaga anoa ini vaega e siitia ai aoaoga o le fanau. Na fa'aatoatoa lelei faamaumauga o fa'atalanoaga ma le mataituina o fa'atinoga i totonu o potu a'oga, e ala i mau ma faamaoniga na maua mai meafaitino ma vaega o loo faaaoga e aoaoina ai tamaiti aoga, e aofia ai api mo fuafuaga o lesona, galuega e taulima ma galuega tusitusi a le fanau aoga poo tamaiti aoga ma faiga fa'avae mo aoga ma pepa aloaia tau fuafuaga.

### **Faamaumauga o Suega ma Fuataga a Tamaiti A'oga**

O taunuuga o sailiiliga na maua mai i aoga na faafesootai lea i sailiiliga o faamaumauga o loo i ai, ina ia manino lu'itau ma malosiaiga i le tulaga tau faiaoga ma tamaiti aoga. O faamaumauga o suega a le Tausaga 4 ma le Tausaga 6 i totonu o Samoa (SPELL) ma suega faaitulagi a le Pasefika (PILNA), na faaaogaina e iloilo ai le aafiaga o le taunuuga o aoaoga i Samoa.

### **Auiliiliga**

O le aoina mai o fa'amaumauga, na fa'aaogāina ai auala eseese atoa ai ma faamatalaga mai punaoa eseese ina ia mafai ai ona faia le faafesootaiga faatafatolu (triangulation) ma fesoasoani ina ia maua se malamalamaaga loloto i le oa ma lavelave o itu o loo aafia ai le faiga o aoaoga. Afua mai i se iloilogaga o finagalo ma manatu o paaga totino eseese, na mafai e lenei sailiiliga ona faailo itu e tutusa ma itu e eseese i totonu o faamaumauga. O le faafesootaiga o mau e faaaogaina ai le faamaoniaga faatafatolu, e fesoasoani tele lea e tuu itiiitia lea o faiga faaituau e ono aliae mai i le faaaoga o se punaoa poo se auala e tasi e aoina mai ai faamatalaga. O le vaega e sili ona taua, e agavaa le faafesootaiga faatafatolu e faailoa vala e le i mafaufauina poo ni taunuuga natia ma faamatala ai nei taunuuga o sailiiliga i totonu o alafae poo faiga faafae tau aoaoga lautele.

### **Auiliiliga i sailiiliga laiti i aoga na fili ma asia.**

O faamaumauga na aoina mai i aoga i le taimi o sailiiliga, na auiliili ma iloilo ina e ala i mataupu autu (thematic analysis) ma na mulimulitai i se auala tau iloilogaga e amata mai i vaega iti ma le tau amata seia oo i vala tetele (inductive approach) ina ia maua ni autalaga e tatai agai i ai ni manatu poo ni malamalamaaga fou. Na faaaogaina foi le polokalame o le Nvivo e fesoasoani i le faavasegaina (coding) ma le auiliiliga o faatalanoaga ma le mataituina o potuaoga, ae na limataitaiina e le faatonufofou o auiliiliga lea na faavae faapitoa mo lenei sailiiliga. O faamaumauga o faatalatalanoaga,

na maua mai ai se malamalama i le poto masani o loo faaogaina i totonu o aoga ma na faatusatusa i le faamaumauga o le mata'ituina o potu aoga, ina ia atoa le malamalamaaga i le lagolago o loo maua i le faafoega o aoga i totonu o aoga. Na ausia lava le tumutumuga i le taimi o le sailiiliga. O faamaumauga ma iuga o faatalanoaga na manino ai luitau ma avanoa autu o loo feagai ma Samoa, e pei ona faailoa muamua i le muai asiasiga e faamautu ai le fuafuaga o le sailiiliga lenei atoa ai ma le iloiloga o faiga faavae.

### **Auiliiliga lona lua a le PILNA**

Na faia se auiliiliga lona lua o faamaumauga mai le suega faaitulagi o le PILNA 2018-2021 mo Samoa, e sailiili ai itu o le siomiaga o loo aafia ai le taunuuga o aoga a tamaiti aoga i totonu lava o Samoa. Na taula'i le silasila i le auiliiliga lenei a le PILNA 2021, fa'atasi ai ma se fa'atusatusaga i vaega autū (nofoaga, ituaiga o a'oga, ma isi.). Na faatatau foi faatusatusaga i le averesi o le tausaga 2018 ma le 2021 mo Samoa, pe mafai ona maua le fua tutusa i sailiiliga uma e lua. E le gata i lea, na faia se iloiloga o le malosi o va'aiga a faia'oga ma ta'ita'i a'oga i le valo'aga o ausiaga a tamaiti a'oga. Sa aofia fo'i i lenei sailiiliga le fa'aaogaina o fa'ata'ita'iga fa'amatematika (regression multivariate), na tu'u atu i ai fa'ailoga o faia'oga ma ta'ita'i a'oga i totonu o fa'amaumauga fa'afuainumera, ua aofia ai le tele o vaega e pei o le a'oga, tamaiti a'oga, ma le nu'u. Na faapitoa foi se auiliiliga ese mo mataupu aoaoina ma vasega. Sa mulimulitai lava auala na faaogaina e ao mai ai faamaumauga ma faamatalaga mo lenei sailiiliga, i faiga masani mo le iloiloina ma le auiliilina o faamaumauga mai suega ma fuataga tetele e ala i le tuuina ai o le faamamafa ma le taua mo le iloiloina o mataupu taitasi o suega..

## Taunuuga o le Sailiiliga

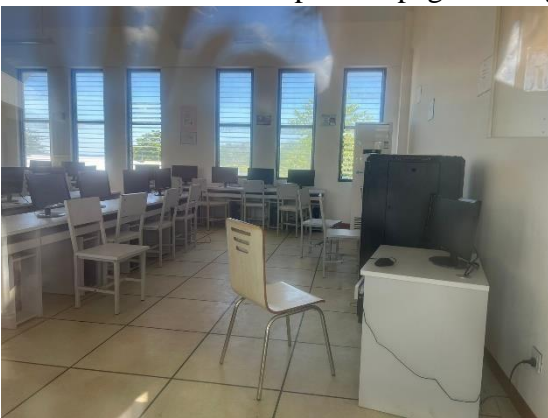
E fa'avae i luga o le fa'atonufofou o auiliiliga, ua faaalua mai i le taunuuga o leni sailiiliga lape i le va o faiga fa'avae ma faiga e lagolagoina ai le faafoeina o aoga, ina ia mautinoa le malosi o faiga faafoe poo alafoe o aoga. Peitai, o loo i ai foi mau malolosi e uiga i faafoega i totonu o aoga ua fetuutuunai e tali atu ai i lu'itau i le tulaga o alafoe poo faiga faafoe ma e mafai ona faaoga e fesoasoani i le malosi faatumauina o faiga faafoe poo alafoe o aoga. O taunuuga o sailiiliga e faatatau i vaega ua ta'ua e le faatonufofou o auiliiliga o loo faamatala atili i vaega o loo sosoo mai.

## Fa'aalagaoaina

Na maitauina le eseese o atina'e ma le faa-alagaoaina o aoga sa filifilia i leni sailiiliga, o nisi aoga ua sili atu ma lelei ona alagaoa nai lo o isi, i le aofai o faiaoga, tele o tusi faitau o loo mafai ona faaoga e tamaiti atoa ai ma le tele o vaega ma meafaitino o loo mafai ona faaoga mo le aogaina o tamaiti aoga. O le tele o aoga na asia, e leai ni moli poo ni masini malulu masani ae e pogisa ma vevela potuaoga mo faiaoga ma tamaiti aoga. E i ai foi nisi potu o loo i ai ili, peitai e le o kiina pe faaola i taimi o aoga ona sefeina ole eletise i le taugata poo le leai foi o se eletise o ola. Ona o lea tulaga, ua fetuunai ai e pulega a aoga le taimi ina ia vave ona amata nai lo le taimi masani o le 9 i le taeao, ma vave foi ona tuua i le aoauli e alofia ai le vevela o le la i le aoauli.

O aoga na maitauina o loo feagai ma lu'itau tetele e fesoatai i alagaoa ma atina'e, lea o loo aafia tele ai lo latou agavaa e ofoina ai ni aoga lelei ma le anoa. O nei lu'itau e aafia ai le lava o le itu tau seleni e faatupe ai vaega o loo fia faaleleia o aoga, toatele o tamaiti i le vasega e tasi ma le tuai o fausaga o faleaoga o loo faaogaina pea. I se vaega o aoga na auai, sa maitauina le lava o kesi ma nofoa mo tamaiti aoga uma i totonu o le vasega, poo le i ai foi o kesi ma nofoa ae maualuluga tele mo tamaiti laiti.

E tele a'oga e leai ni komepiuta, ni so'otaga tau feso'otaiga fa'a-upega tafailagi aemaise isi masini fa'atekonolosi e mana'omia ma t'ua tele ona fa'aaogaina i totonu o le atunuu. E i ai aoga o loo i ai masini komepiuta peitai e le lava le tomai o faiaoga e faaogaina ai ma e tele ina faalagolago i tagata lautele poo sui o afoaga o loo i ai tomai tau komepiuta e fesoasoani i le faaogaina. O le leai o se eletise ma feso'otaiga tau upega tafailagi isi mafuaaga ua le faaogaina ai lava nei masini komepiuta. O se tasi o aoga i nu'u i tua na taua o loo ua maea ona faapipiina le latou satellite (satellite dish), ae e le o toe ola le initaneti poo le upega tafailagi a le a'oga.



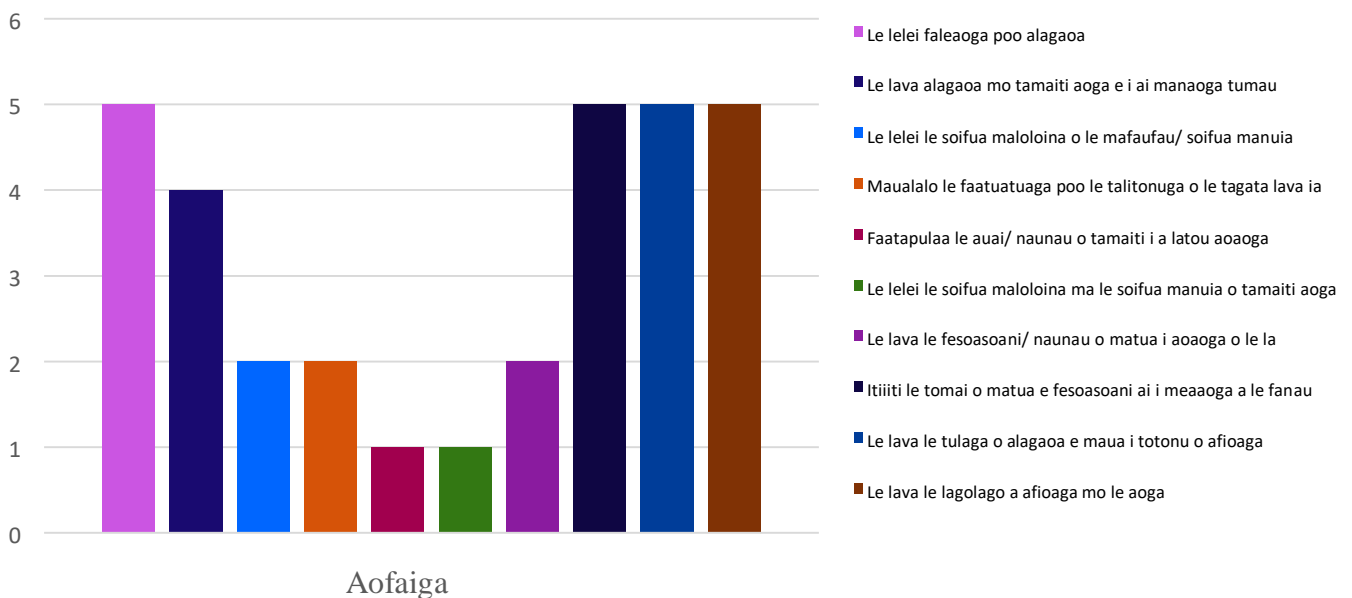
Ata 3. Potu Komepiuta



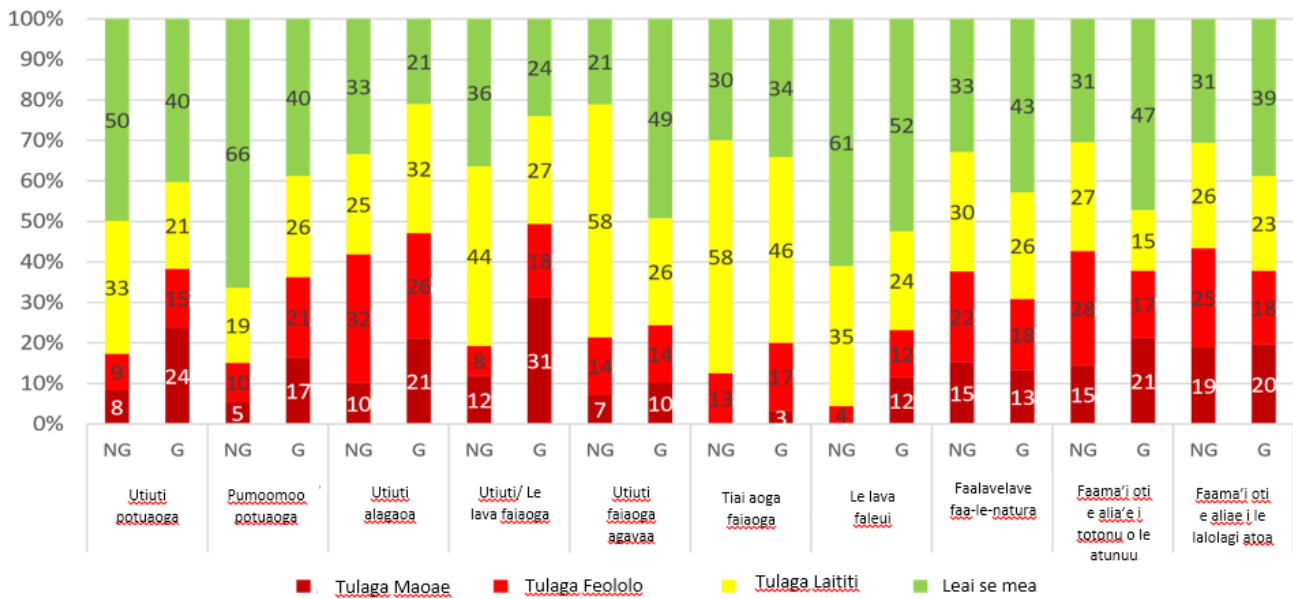
Ata 4. Utiuti o Kesi A'oga

I a’oga na māta’itūina, na iloa ai le utiuti o meafaitino ma alagaoa mo aoaoga aemeise lava tusi faitau. O le tele o potu a’oga e aunoa ma ni api po’o ni tusi a’oga, ma e itiiti pe leai foi ni avanoa mo vaega faaopoopo e faitau ai e pei o faletusi ma ni nofoaga faapitoa mo le faitau tusi. O le utiuti ai o tusi a’oga ma tusi faitau mo tamaiti ua matuā afaina ai ma fa’atapula’a avanoa i tamaiti e faitau tusi ma suesue ai na o latou, ma ua taofiofi ai foi lo latou agavaa e suesue loloto i lesona poo le filiga e sailiili ai e sili atu i mataupu aoaoina. O le manaoga ma le faafitauli lava lenei e tasi, na faaleoina e nisi o matua na auai i lenei sailiiliga, ma na taua e se tasi o matua o le tele o tusi faitau o le a maua ai le avanoa o lona alo ‘faalatele ai lona malamalama ma le iloa i mataupu uma’. Na atagia foi le faamoemoe tele o faiaoga i kopi o pepa papae o loo lolomiina i le lanu uliuli ma le fefaasoai tusi e fai ai aoga, peitai e tele le afaina o nei faiga i lo latou agavaa masani e faia ai ni aoaoga eseese ma le faatosina mo tamaiti aoga aemeise i mataupu o le Saienisi ma le Faatufugaga. Ae o loo i ai foi nisi o tusi poo vaega ma meafaitino e faaoga mo aoaoga peitai e le talafeagai ma le aganuu pe faigata foi ona malamalama ai tamaiti aoga.

I faia’oga na fesiligia ma auai i lenei sailiiliga, e 71 pasene na fa’ailoa manino o le le lelei o faleaoga ma siosiomaga oloo aoaoga ai le fanau atoa ai ma alagaoa, o lu’itau nei o loo feagai pea ma latou i le fesoasoani i aoaoga a tamaiti aoga (Ata 5). Ua ogatasi nei finagalo ma le sailiiliga a le PILNA, lea na faailoa ai e ta’ita’i o aoga o faafitauli masani o loo aupito sili ona vaeseuga ai aoaoga o le utiuti o faiaoga, le lelei ma le utiuti o potu aoga faapea ma le lava o alagaoa e aoaoina ai le fanau (Ata 6). O nei popolega ma atugaluga na mafuli ai puleaoga o aoga a le Malo, nai lo pule aoga o aoga tumaoti ma aoga a lotu.



Ata 5. Lu’itau na Fa’ailoa mai e Faia’oga i le lagolagoina o aoaoga a le tamaiti aoga.



Ata 6. Lipoti a Ta'ita'i o A'oga e uiga i itu na fa'alavelaveina ai le fa'atinoga o mataupu a'o'oina e ala i ituaiga o a'oga i totonu o Samoa, 2021 PILNA

### Faamaoniaga o le fetu'utu'unaiga

E ui i nei fa'ava'atuaia, na taumafai nisi o faiaoga e fetuutuunai ma faafouina a latou metotia o le faiga o aoga atoa ai taiala faataitai e ui ina fesuisui le tulaga manuia o le taumafai e unai ai le auai o tamaiti i le aoga ma le taunuuga o le taumafai o alo ma fanau. I totonu o le utiuti ma le le gafataulimaina o nisi vaega, na maitauina nisi faiaoga i nisi o aoga aemeise i nuu i tua, ua o latou faaaogaina alagaoa e maua mai i le siosiomaga e fai ma fesoasoani i le faamalamalamaina o mataupu ma le aoaoina o tamaiti aoga. O se faataitaiga, o se tasi o aoga i se nu'u, ua faaaoga e faiaoga laau e aoao ai le saienisi i le soifuaga o tagata (biological sciences) ae ua faaaogaina maa ma lau laau e faamatala ai aoaoga faa-Matematika e pei o faitauga ma numera faafaigofie arimatika (basic arithmetic).

I totonu o se tasi o a'oga, na mātauina le fa'aaogāina e tamaiti a'oga o momono o fagu ma fagaau mo pa laau ua faaniniina ua latou faaaogaina mo le faitauga. O le sogasogā e fa'aaogāina nei alagaoa o loo maua i le siosiomaga, ua fa'ailoa ai le lelei tapena ma le ma'elegā o faia'oga a'o feagai ai ma le fa'afitauli o le 'uti'uti o alagaoa e fa'aaogāina mo a'oa'oga a tamaiti. Ina ua fesiligia faia'oga po'o a ni isi alagaoa o loo manaomia e lagolago ai le a'oa'oina o tamaiti, na latou faailoa le manaoga i le tekonolosi ma le initaneti. O ni isi foi o faia'oga na fa'aalia lo latou manaomia o alagaoa mo galuega a tamaiti i le Matematika, Saienisi, Faatufugaga (Vaaiaoa), Soifua Maloloina ma Taaloga (microphone, speakers, alagaoa mo taaloga...). E lē gata i lena, o loo manaomia foi le lagolago mo fesoasoani tau tupe mo malaga a aoga poo polokalame foi a tamaiti i fafo atu o le potu a'oga.





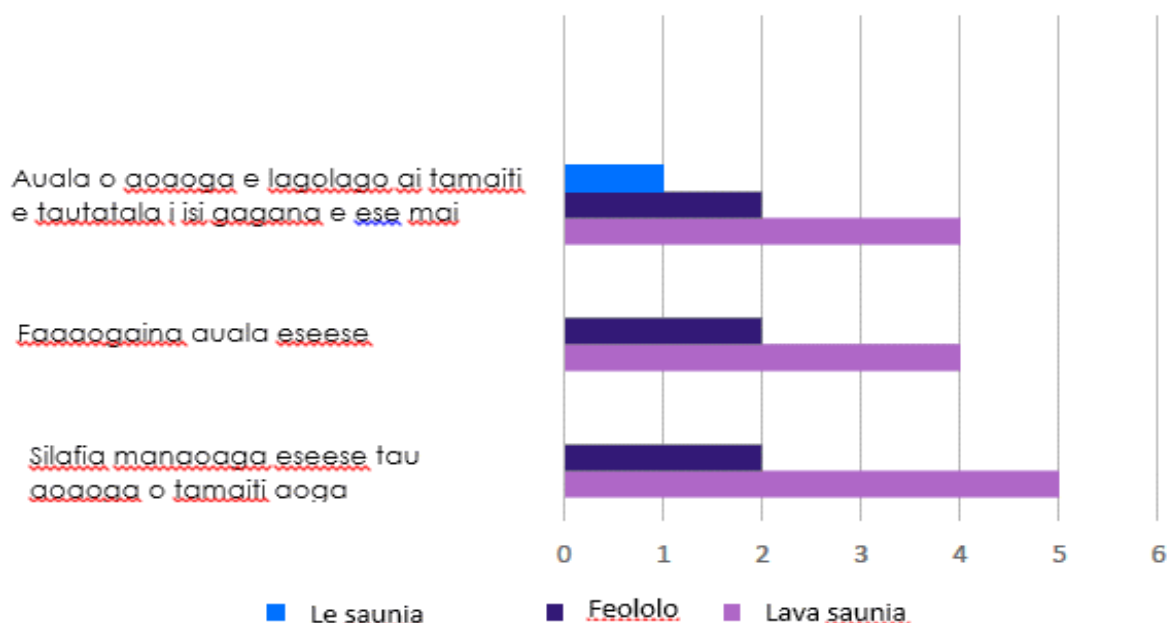
Ata 8. Fa'ataitaiga o vasega toatele

I le auiliiliga a le PILNA, o le fa'aaogāina o le gagana e fesootai lelei ma le taunu'uga o le taumafai o tamaiti aoga, i le faaauau pea ona ausia togi maualuluga e tamaiti i potu a'oga o lo'o matele ina fa'aaoga ai e faia'oga le gagana fa'a Peretania. Peitai, o tamaiti a'oga o le Tausaga 4 ua lipotia mai ua na o le Gagana Samoa o loo faaaogaina ma tautatala ai i totonu o āiga, e tulaga maualuga o latou togi i le Numera ma le Tusitusi, na i lo tamaiti o lo'o latou taua le faaaogaina o le gagana faa-Peretania e fesootai ma tautatala ai i totonu o latou aiga (Fua faasolo 1). E sili atu ona lelei tamaiti a'oga o lo'o i a'oga tumaoti ma fa'aaogāina le gagana Peretania i āiga, na i lo i latou o lo'o fa'aaogāina le gagana Samoa i āiga. Na lagolagoina leni itu e ala i le māta'itūina o se tasi o a'oga tumaoti o lo'o fa'aaogāina e faiaoga i taimi uma le gagana Peretania i lesona uma, e tusa lava pe o ni isi o taimi e fa'aaogā ai e tamaiti le gagana Samoa. I totonu o a'oga a le Malo, ua mātauina e tele ina fesuisuia e faiaoga le gagana faa-Peretania ma le gagana Samoa i le aoaina o tamaiti aoga.

Fua fa'asolo 1. Fua fa'atatauina o le Tulaga maualuga ua ausia e tamaiti a'oga o le Vasega 4 ma le Vasega 6 e ala i mataupu a'oa'oina ma le gagana o lo'o fa'aooga i āiga, PILNA 2021

TAUSAGA	FUAINUMERA E FA'AMATALAINA AI	NUMERA:		FAITAU TUSI:		TUSITUSI:	
		FA'A PERETANIA	GAGANA A LE ATUNUU 1	FA'A PERETANIA	GAGANA A LE ATUNU'U	FA'A PERETANIA	GAGANA A LE ATUNUU
4	Fa'ailoilo e iloa ai	438.8 (8.4)	458.7* (5.0)	415.6 (10.2)	430.9 (4.6)	469.8 (4.4)	479.2* (2.3)
	SD	78.3 (6.2)	73.9 (2.6)	85.5 (8.2)	77.7 (2.3)	51.8 (2.8)	48.2 (1.4)
6	Fa'ailoilo e iloa ai	499.6 (12.9)	504.2 (2.7)	469.7 (14.5)	482.9 (2.5)	498.7 (5.7)	506.5 (1.8)
	SD	87.3 (6.6)	61.8 (1.6)	92.9 (8.2)	64.9 (1.5)	47.6 (2.7)	37.8 (1.0)

I fa'atalanoaga ma o faia'oga na auai i leni sailiiliga, e tusa o le 86% na faaalua latou te lagona e i le va o le feololo agai le lava tapena auala o aoaoga talafeagai o loo latou faaogaina e lagolago ai tamaiti aoga o loo tautatala i gagana ese mai le gagana autu. O se vaega e 14% na totoa, na latou taua e le i lava saunia lava i latou (Ata 9). O le toatele o faiaoga na faatalanoaina, na lipotia lo latou silafia ma faaogaina auala eseese e lagolago ai le aoaoga o tamaiti aoga. I totonu o le tele o potuaoga na mataituina, na vaevaeina e faiaoga tamaiti i kulupu e tusa ma o latou manaoga tau aoaoga. Ina ua fesiligia se tasi o faia'oga pe faapefea ona ia māta'itū ma fuafua ina ia faatupulaia ai le lelei o le faitautusi ma le tusitusi a ana tamaiti a'oga, sa ia faapea mai "na ia silafia o loo i ai se faaletonu ma o le ala lea na ia taumafai ai loa nisi auala e ese mai.



Ata 9. O Lipoti a Faia'oga e uiga i le Lava Saunia mo le A'oa'oina o Tamaiti ua Tu'ueseese i Vaega

I totonu o se tasi o a’oga i le talafatai, sa mātauina le lelei faaaogaina o gagana e lua i aoaoga, ma ua faaitiitia ai le va i le fesoootaiga a le faiaoga ma le tamaiti aoga ma ua siitia ai le malamalama ma le fiafia e auai i galuega i totonu o potu aoga. Na faaaogaina foi e le faiaoga ni faataitaiga tau ata tusi ma mea masani e tutupu i le olaga nei ina ia mautinoa e mafai e tamaiti o loo tautatala i le gagana faa-Peretania ma le gagana Samoa ona malamalama lelei i manatu tau Matematika. I fa’ata’ita’iga nei o le tautalaga a le faia’oga na taula’i i le fa’amalamalamaga ma le fa’amaninoga, ma a’oa’oina ai tamaiti i vaega o le gagana e fa’amatala ai e tamaiti manatu fa’amatematika i gagana e lua.

O se atugaluga tele sa mātauina i le tele o vasega, e matele ina lilifa le auala o aoaoga i le a’o fa’atauloto. E taulamua le faia’oga e tu’usa’o a’oa’oga ma ta’ita’ia le , ae leai se avanoa e fetufaa’i ai tamaiti ma fa’aaoga lesona ua aoaoina. Sa matauina solo ma tauloto e lagi fa’apese ma e faatele ona fai. O le metotia o le a’o “fa’atauloto”, lea e aofia ai le faamanatu ma fai soo, o le auala masani ina ia teuloto tomai tau gagana. Mo se fa’ataitaiga, i se potu a’oga o tamaiti Tausaga 2, na faitau e le faia’oga se parakalafa mai se tusi ona fa’atonu lea o tamaiti e fa’ata’ita’i atu i fuaiupu na te faitauina. E ui o lenei faiga e fesoasoani ia taofi upu fou i le mafaufau, peitai e lē sogasoga ai le tamaitiiti e mafaufau loloto ma fesiligia mea ua a’oa’oina. O se faataitaiga, a’o fa’agasolo le faitautusi i se tasi o a’oga i totonu o le taulaga, na fa’atonuina tamaiti ia tauloto fuaiupu, nai lō le talanoa e fetufaai uiga o fuaiupu ma ua noatia ai le atia’e o le mafaufau sogasoga ma le suesue o tamaiti aoga.



Ata 10. Fa’ata’ita’iga o fa’atonuga tu’usao atu e le faia’oga

I se lesona o le Matematika a le Tausaga 1, na matauina le faia’oga a’o ia a’oa’oina le matematika ma fa’amalamalamaina le fa’aopoopo a tamaiti e ala i le toe fai faatasi ma tamaiti o le fuaiupu faafuainumera ae pepese mai tamaiti i le tali e faapea “2 fa’aopoopo le 1 e tutusa ma le 3”. Peitai, ina ua fesiligia tamaiti e galulue ma saili le tali o ni fuainumera fa’aopoopo faigofie, e le’i mafai ona latou faia ona e le i ai se malamalamaaga moni i manatu faavae o le faaopoopoga. I le taimi o le asiasiga i se tasi o aoga i nu’u i tua, na matauina foi le fa’aopoopoina o le taimi toetiiti tolu itula mo se tasi o

vasega o le Matematika. O lenei itu ua fa'aalia mai ai le fa'alagolago tele o le fa'agasologa o a'oga i fa'atonuga tu'usa'o umi mai faia'oga, ma ua lē o gatasi ai ma mataupu a'oa'oina o lo'o maea fuafuaina ma fa'aailoa i totonu o siata o i le potu o faia'oga. Na lipotia foi le musua o mafaufau o tamaiti i le umi o lesona i le mea e tasi, ae ua manana'o i se galuega e faigata atu.

E ui sa faia e nisi o faia'oga iloiloga i le faaiuga o vasega, i le auala o le faaali atu e tamaiti lelei i aoaoga vaega ua latou aoaoina i luma o le vasega , poo le fai o folasaga ae fesoasoani le vasega e faasao vaega o loo lape ai ae o le matele o faiaoga e latou te aoina galuega faataitai a tamaiti e togi i le faaiuga o vasega i aso ma ua fai ai ma avega mamafa ma o se galuega tele foi mo latou. I nisi o potuaoga sa maitauina ai le tele o ni faaputuga api galuega a tamaiti aoga ua tuuina atu i le faiaoga e togi pe a maea lesona taitasi.



Ata 11. E ao api a'oga a tamaiti mo le togiina

### **Faamaoniga o Suiga i Auala o Aoaoga:**

Na mataina i le vaai se tasi o aoga i totonu o le taulaga, sa o latou faatinoina aoaoga faatauloto e ala i talanoaga i totonu o le vasega, suega pupuu ma faataitaiga faatino ina ia fesoasoani ai e faamalamalama atili vaega e ao ina teumau ma ua aliaie ai le paleni o auala o loo faaaogaina mo aoaoga. O le tauatala a le faiaoga i totonu o vasega nei, e faaosofia ai tamaiti aoga e faaaoga lesona na latou aoaoina i totonu o nisi vaega fou, ma fesiligia fesili e pei o le, “E faapefea on faaaoga le upu lea i fuaiupu eseese?” poo “O le a leisi uiga o le fuaitau lea?”. Na faaaoga e nisi o faiaoga iloiloga faifaipea i le maea o lesona e pei o fesili ma tali, ina ia iloilo ai le malamalamaga o le tamaititi i vaega na aoaoina i le aso. Na fa'aaogaina foi metotia ma auala o le māta'ituina o galuega fa'atino e tamaiti i fa'ata'ita'iga ma faatinoga fa'asaienisi lea na latou su'esu'eina ai le tulaga oloula o le suavai ma auiliili taunu'uga o nei su'esu'ega, ma ua tu'ufaatasia ai le mataupu a'oa'oina ma lona fa'atinoga. O le tele foi o su'esu'ega ma fa'atinoga aloaia tau le a'oa'oina e mafai foi ona tu'uititia ai galuega a faia'oga e pei o le makaina galuega fa'atonuina.

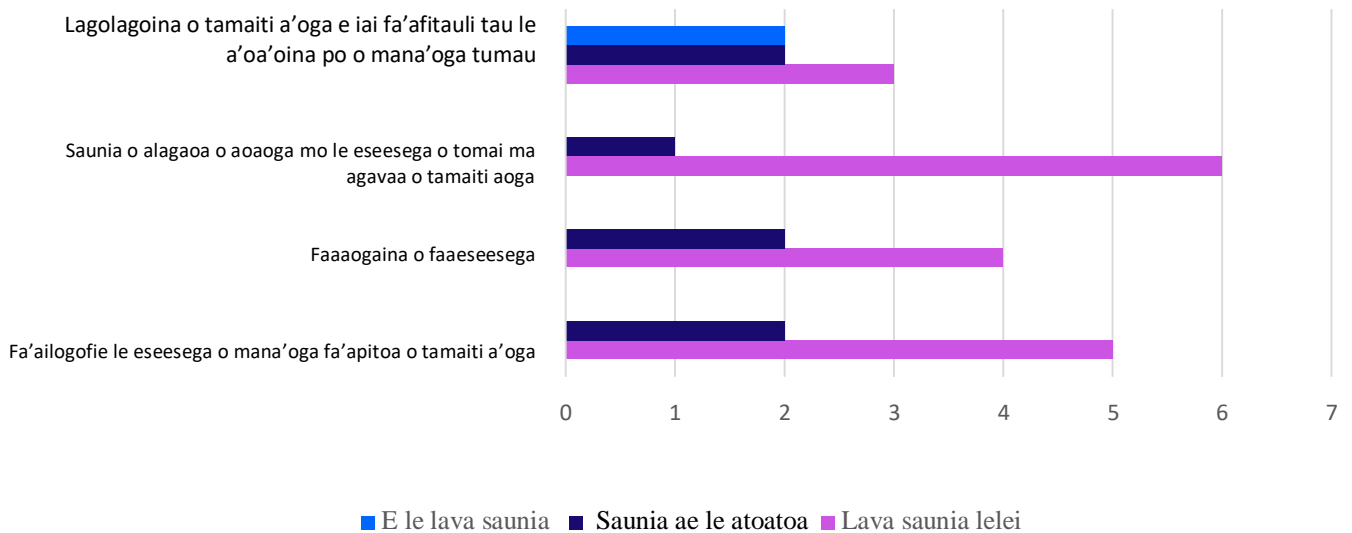


Ata 12. Fa'ata'ita'iga o le fa'aogaina e faia'oga o metotia e tu'i fesili ai tamaiti.

## Soifua Manuia ma le Aofia Faatasi/ Sauo'o

E foliga mai o le soifua manuia ma le aofia faatasi poo aoga sauoo o se mataupu fou pea i totonu o aoga i Samoa. E to'atele foi faia'oga na o latou faaalua le faigata o le le taupulea o amioga a tamaiti a'oga ona ua fa'asa le sasa. E o gatasi lea manatu ma le auiliiliga a le PILNA o lo'o fa'aalia ai le fa'ateteleina o fa'afitauli na lipotia ane e faia'oga ma ta'ita'i o a'oga i amioga le taupulea a tamaiti aoga i le vaiata o le 2018 i le 2021. Na fa'aalia foi e ta'ita'i o a'oga le mana'omia ai o le fesoasoani mo nisi a'oga fa'aopoopo mo le fa'afoga o amioga pulea a tamaiti a'oga. I le fa'ateteleina ai o mataupu e fa'asino i amioga le pulea a tamaiti a'oga i le va o le tausaga e 2018 ma le 2021, atonu o a'afiaga nei mai le fa'amai o le Koviti-19 i totonu o Samoa. Sa lipotia foi e faia'oga le to'atele o tamaiti tia'i a'oga a'o fa'agasolo le sailiiliga e ui ina e le'i manino lelei le fa'agasologa na tulimataia ai lea tulaga.

A'oga Sauo'o o lo'o iai pea i le tulaga tauamata aemaise lava i le amanaia o tamaiti e iai mana'oga fa'apitoa. I ni isi o a'oga, sa tulimata'ia tamaiti e ilitata e a'o le faitautusi ma tusitusi, o ni isi e le masani ma fefefe i le si'osi'omaga tau a'oga, po'o i latou foi e pisapisa'o ma pule lava i a latou gaoioiga ma taga e fai, peitai ane e le mailoa po'o amanaia e faia'oga e iai o latou mana'oga fa'apitoa. O le to'atele o faia'oga na fesiligia e foliga mai e feololo po'o ua lava saunia e iloa mana'oga fa'apitoa ma le esesega tau a'oga o tamaiti. Peitai ane, e 29% o faia'oga na fa'apea mai e "le'i lava saunia i latou" e lagolago pe fesoasoani i tamaiti o lo'o iai fa'afitauli po'o mana'oga fa'apitoa foi (Ata 13).



Ata 13. Lava Saunia o Faiaoga mo A'oa'oga Sauo'o

### Soifua manuia o Tamaiti Aoga

E masani ona taumafai e fa'atulaga potu a'oga ina ia fa'afaigofie ai a'oa'oga sau'o e ala i le faavasegaina o tamaiti e tusa ai ma le maualuga o latou tomai ma le iloa. O lenei faiga e fuafua patino ai lesona ia anoa mo mana'oga o le vasega atoa, ae iai foi a'afiaga o le tu'ueseeseina o tamaiti ma le fa'amalosia o le eseeseega o a'oa'oga. Mo se fa'ata'ita'iga, i se tasi a'oga, o le fa'amoemoe autu o le tu'ueseese o tamaiti e fua fa'atatau i le malosi o mafaufau, ae na fa'aalia ai le eseeseega o tomai o tamaiti, ma fa'aono tupu ai ni lagona i ni isi o tamaiti ua le amanai'a ua fa'asi'ugutua.

Sa matauina taumafaiga e fa'atumauiina ai pea le lelei tapena o le si'omaga i totonu o potu a'oga, peitai ane e le manino le lelei fa'atino o nei fuafuaga. O le to'atele o metua na tali atu e ala i lenei sailiiliga ma fa'aalia le fiafia o a latou fanau e auai atu i a'oga ma fa'apena foi le fesoasoani ma lagolagosua malosi o faia'oga e a'oa'oina fanau. Peitai, na lipotia ane le tu'ua na o tamaiti a'oga i potu i taimi malolō o faiaoga fa'atasi ai ma fa'asalaga mamafa i tamaiti ua a'afia ai le si'omaga fa'afailele e taua i le ola a'oa'oina o tamaiti. Pe tusa o le 'afa o metua na fesiligia na faapea mai e fefefe a latou fanau i le faia'oga. I le aotelega, na matauina le ususitai ma faalogo o tamaiti a'oga i fa'atonuga i totonu o potu a'oga.

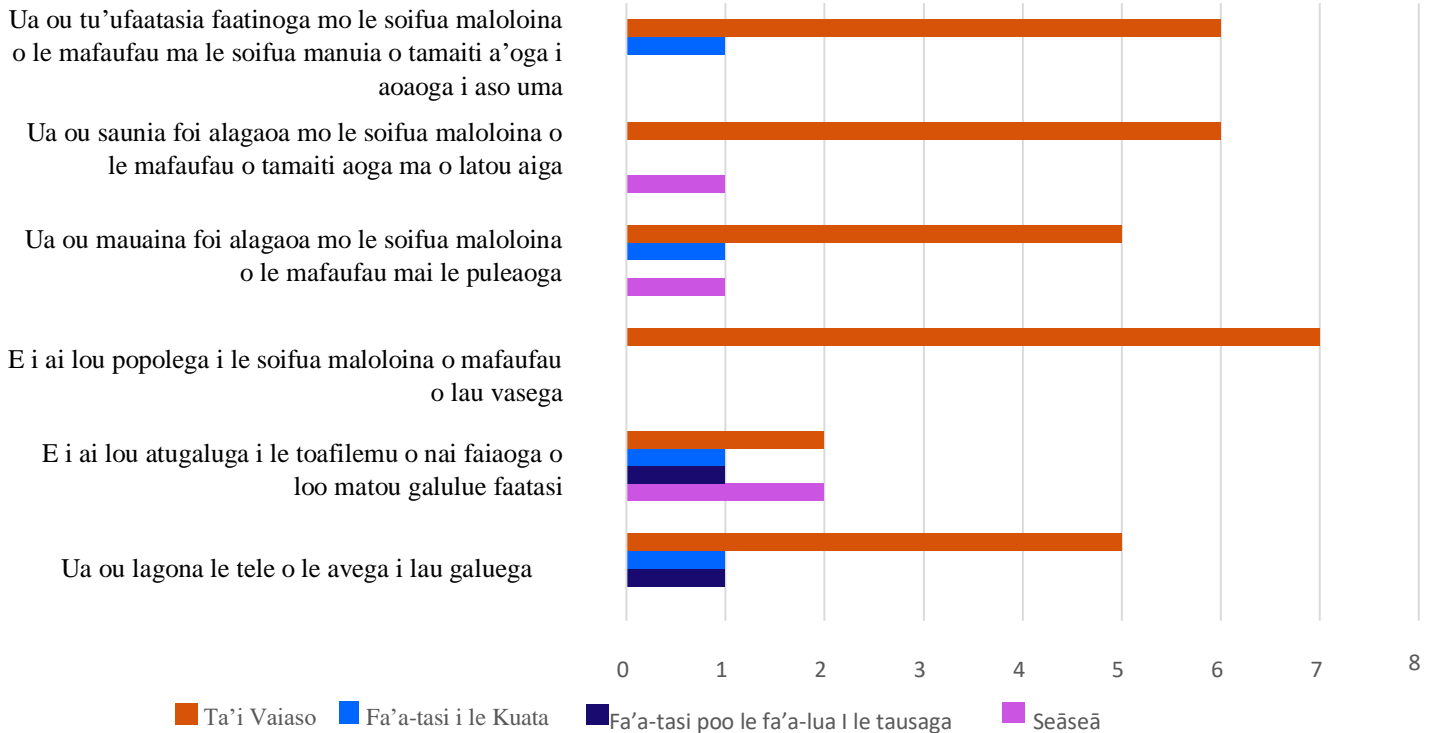
I le ma le isi, o le si'osi'omaga o le a'oga e pei ona fa'amatalaina e matua vevela ma o potu a'oga e leai se ea malolōina e manavaina e tamaiti ua atili fa'aopoopo ai i lu'itau o feagai ma tamaiti a'oga ma faiaoga. E ui i nei fitaituga, e to'atele faia'oga ua mafai lava e i latou ona saunia ma fa'atulaga si'osi'omaga e fiafia ma faigofie ona feso'otai ai tamaiti uma i totonu o lesona i potu a'oga ma faapena foi ona ta'aalo ai. O se tasi o fa'ata'ita'iga aupito lelei, sa tapena e se tasi o faia'oga le tulimanu o le potu a'oga e avea ma "tulimanu e malolō ai", e mafai ai ona fai malologa pupu'u a tamaiti ua vesia se'i to'amalie, e fesoasoani atili ai ina ia ola o latou mafaufau ma fiafia e auai i lesona e fa'atino. O se tasi foi o vasega na taumafai le faia'oga ina ia fa'atulaga le auai tutusa uma ai o teine ma tama i fa'atinoga o lesona.



Ata 14. Fa'ata'ita'iga o le si'omaga masani i totonu o potu a'oga

### Soifua Maloloina o Faia'oga

I le auiliiliina ai o le soifua maloloina, na fa'ailoa mai i le sailiiliga o faia'oga e maua i le tino vaivai i vaiaso taitasi ma le popole i ola maloloina o tamaiti. (Fig 15). Na tā'ua fo'i le taumafai o faiaoga ina e avatu i tamaiti a'oga ma āiga puna'oa ma meafaitino mo le soifua maloloina o le mafaufau, fa'atasi ai ma le aofia ai i totonu o le fa'atinoga o a'oa'oga, o gaoioiga e una'ia ai le maloloina o le mafaufau ma le sologa lelei o le tulaga a'oa'oina o tamaiti.



Ata 15. Lipoti a Faia'oga e uiga i le Soifua Maloloina o le Mafaufau ma Fa'atinoga e Feso'otai ma le Soifua Maloloina o le Mafaufau o Tamaiti A'oga

E o gatasi le sailiiliga a le PILNA ma le itu lenei na fa'ailoa mai i lipoti a faia'oga o Samoa, i le t̄au ai ma le mamafa o atugaluga i fa'afitauli o le maloloina lelei o le mafaufau, lagona tulaga ese ma le faigata ona moe ma malolo. I le va o le tausaga e 2018 ma le 2021, o lo'o matilatila ai molimau o le mou malie atu o le avefa ai o le si'omaga tau a'oa'oga ma si'omaga sologa lelei ma saogalemu fa'alemafaufau mo tamaiti a'oga, ma e fa'amaonia lenei mau i le paū maualalo ai o taunu'uga ausia o a'oa'oga a tamaiti. O atugaluga nei e aofia ai le tetele o vasega, paū maualalo o avanoa e atia'e ai tomai tau galuega, utiuti o puna'oa ma meafaitino tau a'oa'oga faatasi ai ma le fa'ateteleina o mataupu e fa'asino i amioga le pulea a tamaiti a'oga. Na lipotia foi e faia'oga o Samoa e toetiiti 60% le maualuga atu o taimi na fa'aa'ogāina na i lo le fua o le maualuga fa'atusatusa fa'aitulagi a le PILNA, lea o lo'o fa'ailoa manino ai le fa'aa'oga o taimi galulue o faia'oga Samoa i fa'atinoga ma gaoioiga e aofia ai le a'oa'oina o tamaiti, fuafuaina o lesona ma le makaina o api a'oga o galuega tusitusi a tamaiti a'oga, na i lo faia'oga o le itulagi. E lē o se tulaga na fa'ateia ai le mafaufau ina ua tu'uina mai tali i lenei sailiiliga, auā o le mafuaaga tonu lenei ua tele ina tu'ua ai ma fulitua faia'oga mai le galuega ona ua tauau ina lē atoatoa ai le malosia ma lē sagatonu lelei le mafaufau.

### **Faamaoniga o suiga**

Ua m̄atauina i aotelega o fa'amaumauga tulaga na m̄ata'ituina le masani ai ona fetufaa'i i le galulue felagolagoma'i ai ma le malamalama lelei i fa'afitauli ma le tulaga fitā o lo'o feagai ma ni isi o le aufaigaluega. O le itu lenei na 'oto'oto mai e isi ta'ita'i o a'oga, o i latou ia na amanaia ma taumafai e fa'amanatu le galuega fitā o lo'o fa'atino e faia'oga. Mo se fa'ata'ita'iga, o se tasi o a'oga o lo'o tusia fa'amatilatila ma iloagofie i totonu o le potu malolo o faiaoga tala'aga o tomai o faia'oga taitoatasi.

### **Galulue Fefa'asoa'i ma Felagolagoa'i:**

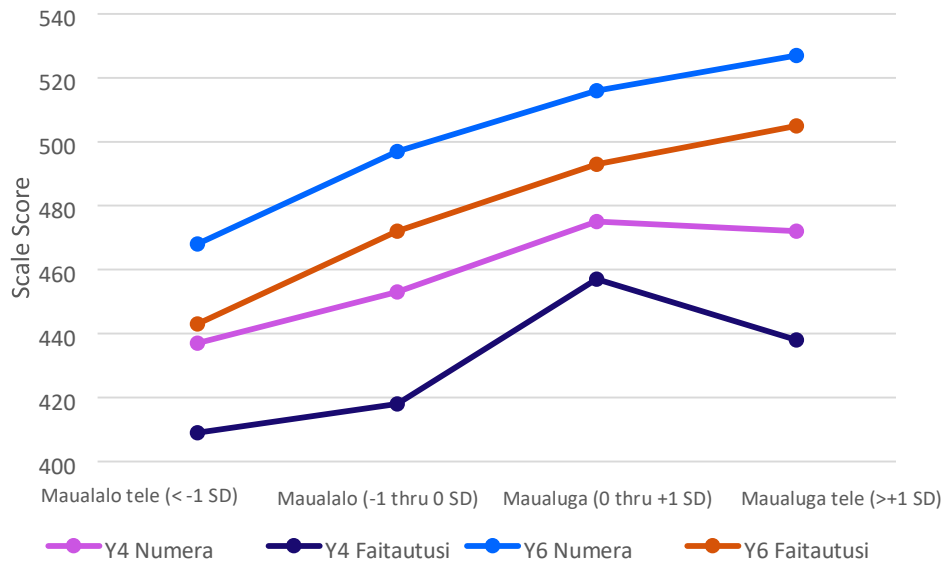
Sa m̄atauina le fa'alagolago tele i le fesoasoani a le mamalu o le atunu'u e talosaga mai e avefa ma faia'oga galulue lē tumau ma ofo fua mai le auunaga ona o le lē lava o faia'oga i le tele o a'oga a Samoa. O ni isi nu'u na talia lelei faia'oga galulue ofo fua ane ma e telē lo latou sao i tomai patino ua latou umia ua fa'aleleia atili ai le silapasi. O se tasi o fa'ata'ita'iga, na ofo fua mai se tasi o tamāli'i iloga e a'oa'oina le mataupu tau fa'atufugaga, ma na telē ma 'oa ai suiga fou na aofia ai i lea mataupu ma fa'ateleina ai le si'itia ma faigofie ona atia'e tomai fa'ale mafaufau o tamaiti a'oga.

Peitai ane, ona e le'i aloaia ni a'oa'oga fa'amasani o m̄tua po'o i latou foi na ofo fua ane e galulue, e iai foi itu na afaina ai le tulaga tau le a'oa'oina aupito mana'omia aemaise le fa'afoga o vasega ta'itasi. E matuā tele atugaluga na tulai mai i mea na tutupu ma auala lē talafeagai na fa'afoga ai amioga lē pulea po'o gagana matuiā a tamaiti, fa'atasi ai ma fa'asalaga e pei o le sasa o tamaiti e ni isi o faia'oga galulue ofo fua. O nei amioga e lē gata ina ta'uvalea ai le galuega ae a'afia ai foi le sologa lelei o le maloloina o mafaufau ma le saogalemu o tamaiti a'oga, ma ua iloa matilatila ai le taua tele o le va'aiga so'otuli o nei faia'oga ofo fua e le pulega o le a'oga.. Mo se faataitaiga, na molimauina i se tasi o a'oga ia faia'oga ofo fua le sauā,leo tetele ma fe'ei ma laulauvavale.

### **Faamaoniga o Suiga**

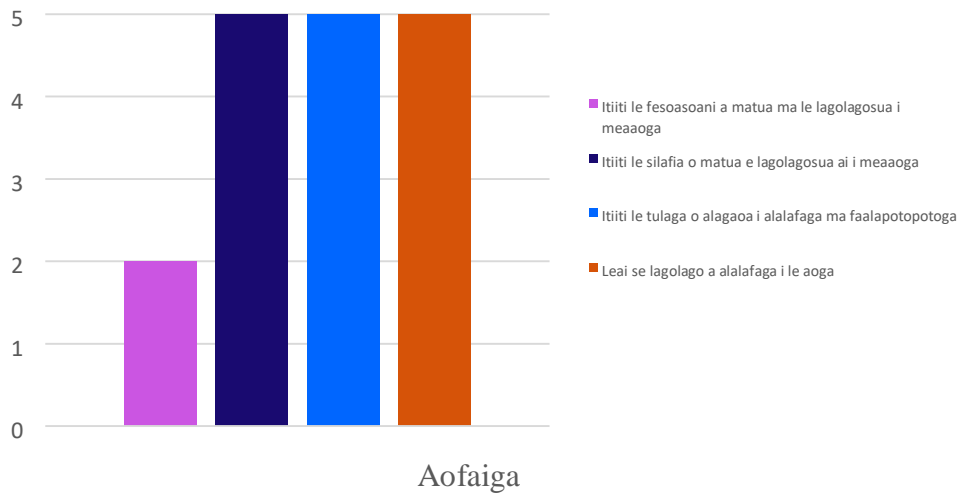
I le fa'atusatusaina ai ma ni isi o mataupu, na fa'atulaga ma fa'atonutonu lelei le fa'aaogaina ai o faia'oga fesoasoani e le aufaigaluega tau a'otauina, ina ia maua ai ni isi o fesoasoani taua e lagolagoina ai sini tau a'oa'oga ma fa'aleleia atili ai le atamai tau le a'oa'oina o tamaiti a'oga. Na lipotia i sailiiliga

a le PILNA le molimau a faia’oga e malosi le lagolago a mātua ma galulue vavalalata ma a’oga ma o lo’o iai le fa’amaoniga o le maopoopo o le sao o mātua e si’itia ai tulaga a’oa’oina o tamaiti. i(Ata 16). Na ta’atele lenei tulaga i a’oga a le Malo nai lo a’oga tumaoti ona o lo’o fa’alagolago tele i mātua ma tagata galulue ofo fua ane e fesoasoani e faalelei lotoā ma falea’oga, tapenaga o mea’ai a tamaiti aemaise le su’eina o seleni mo mea fai a a’oga.



Ata 16. Fua fa’ataata o togi o tamaiti e ala i mataupu, maualuga o le vasega ma le aotelega o le lagolagosua a matua o Samoa, PILNA 2021

Mo se fa’ataitaiga, i totonu o se tasi o a’oga, na ofo ane le fesoasoani a se tasi o faia’oga galue fua e a’oa’oina le fa’asaaienisi e taulamua i le fa’amaopoopoina o se aso fa’aauiiloa mo mataupu fa’asaaienisi, lea na mafai ai e tamaiti a’oga ona faia fa’atinoga e ala i meafaitino fa’asaaienisi ma iloatino ai e i latou lea mataupu. I ni i si o a’oga na mātauina ai le auai ma le filigā o mātua i polokalame ta’ivaiaaso tau faitautusi ma tusitusi lea na fesoasoani tele ai foi i le atia’eina o lea vaega ma fa’amalosia atili ai so’otaga tau a’oa’oga ma mea’oga i āiga. E lē gata i lea, ae o le auai ma tinoū o le pulega nu’u ma tagata lautele atoa ma pisinisi e lagolagosua, o matai ma le ‘aumatutua na fa’asoa ane ma fesoasoani i tomai fa’aleaganuu. O lenei galuega so’oso’otau’au ua fa’amatalaina e ta’ita’o o a’oga ma faia’oga ua fa’aosofia ai le lagona lautele e fa’amati’e nu’u ma afioaga i le si’itia o tulaga tau a’oa’oga.



Ata 17. Manatu fa'aalia o faia'oga ma le auai o nu'u ma afioaga i le a'oa'oina o tamaiti a'oga

## Ta'ita'iga ma le Tulaga Sa'oloto

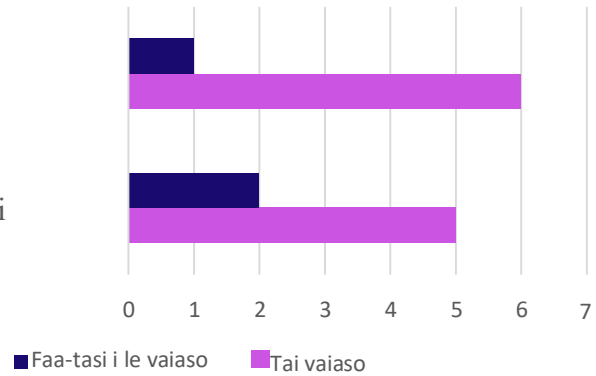
I le tele o a'oga, o le tulaga tau ta'ita'iga e foliga mai e pulepuletutū ona e itiiti le sa'olotoga o faia'oga ma e galulue i lalo o fa'amalumaluga a Pule o A'oga. O le to'atele o faia'oga na fesiligia na faailoa ane e faia fonotaga tai vaiaso ma ta'ita'i o a'oga e talanoaina ai mea e mana'omia ma lu'itau o feagai ma faia'oga, fa'atasi ai ma auala e lagolagosua ma fesoasoani ai i tamaiti.. (silsila i le Ata 18). Sa fa'amatalaina foi e ni isi o ta'ita'i o a'oga le "siakiina" o auivi o lesona fuafuaina a ni isi o faia'oga agava'a. Peitai ane, o le ta'ita'iga i tulaga ua ta'ua, e foliga mai e fa'atino se gaioiga ina ia atagia ua i ai se suiga,ae fa'ata'eta'ealuga aemaise i le taimi o asiasiga ma e leai se faiga iloga e lagolagoina ai le onoula o le a'oa'oina o tamaiti po'o le galuega a'oa'o a faia'oga.. Atonu e mafua leni tulaga ona ua omia pulea'oga i aiaiga ma fuafuaga e māta'ituina ai faia'oga ma a'oga.

### Faamaoniaga o Suiga

Ae peita'i, o lo'o iai lava fa'ata'ita'iga o le lelei o le ta'ita'iga i a'oga ua taulamua i auala e fa'aaogā a'ia'i ai puna'oa, fa'alelei atili metotia e faaaogaina i a'oa'oga, eia tinoū e fa'atino le naunautaiga mo le auiluma o a'oa'oga. O se tasi foi o a'oga, na manuia le unaunamamana a le pulea'oga mo le tupe fa'aopoopo na fa'afou ai potua'oga, fa'aleleia ai puna'oa taua'oa'oga ma na matuā si'itia ma 'aulelei le si'omaga taua'oa'oga. Sa fa'apena foi i se tasi o a'oga,sa tu'u le faitalia e le pulea'oga i faia'oga e fetu'una'i ai le fa'atulagaga o potua'oga,ma atonu o le pogai lea na mātauina ai le fesagisagia'i o tama'iiti a'oga..

Na ma fa'asoa ma le ta'ita'i o le aoga e uiga i auala e lagolagosua ai i le a'oa'oina o tamaiti aoga

Na ma fa'asoa ma le ta'ita'i o le aoga e fa'atalanoa mea ou te mana'omia fa'atasi ai ma lu'itau o feagai ma a'u



Ata 18. Fua fa'atauaaina o Feso'otaiga i le va o le Faia'oga ma Ta'ita'i o A'oga

## Maitauga faaopoopo

I se tulaga aoatotele, o le māta'ituina ai o a'oga eseese ua atagia mai ai taumafaiga fa'aauau pea ina ia fa'aailoa lu'itau o feagai ai e fa'asino i le utiuti o meafaitino ma puna'oa tau a'oa'oga, fa'atasi ai ma le lape i galuega tau atina'e o a'oa'oga, ma fa'apena foi ma metotia fa'aleaganu'u e a'oa'oina ai tamaiti. E iai fa'amaoniga o le galulue filigā o faia'oga ina ia si'itia le tulaga a'oa'oina o tamaiti, ae o le taunu'uga manuia o nei taumafaiga a faia'oga ua foliga mai o lo'o vaemanua i le lē laugatasia ona fa'atino lelei i a'oga uma ona e lē fa'asopolia tutusa a'oga i puna'oa ma fesoasoani ua fa'asafua. O lo'o manino lava le auunaga fa'amaoni o faia'oga, ae peitai afai e aunoa pea ma le lagolago atoatoa ma puna'oa talafeagai tau a'oa'oga, e patino i falea'oga, potua'oga. totoga taua'oa'oga ma malae atoa ma faia'oga agava'a, e ono tumau pea le fa'afitauli o le lē ausia lea o le tulaga mana'omia tau a'oa'oga e tamaiti a'oga.

O le vaega mulimuli, o le tele o lesona na māta'itūina ua mae'a ona tusia, na toe a'oa'oina fa'alua po'o le a'oina foi fa'atauloto. O le tele o a'oga na lava saunia mo le asiasiga māta'itū ma na filifili lava e ta'ita'i o a'oga faia'oga e feagai ma le asiasiga. E ui lava i le faigatā o le tulaga tau si'osi'omaga, ae foiga ane o le to'atele o faia'oga ua faia lesona fa'afana ua uma ona fai, ae lē se lesona fa'atoā a'oa'o. I le mātau atu o le tele o lesona na ona fa'atino o mea na fai muamua. E le moni. Mo se faata'ita'iga, o tapenaga o le 'auivi o lesona fou, o meafaitino ma puna'oa i totonu o potu a'oga o se "ata fa'afoliga" e fa'amalie ai le asiasiga ae e lē si'itia ai le fa'atinoga gafataulimaina. O lenei faiga ma amioga ua fesiligā ai le moni ma fa'amaoni o le galuega fa'afaia'oga ma le amanaia ma le fa'atuatuaaina o lipoti o asiasiga aloaia e fa'agasolo i a'oga. E ao lava ona fa'atauaina ila ma vaivaiga na māta'itūina i le taimi o iloiloga o sailiiliga.

## Fa'atalatalanoaga: Avanoa ma lu'itau mo le atia'eina o le lelei fa'atino o le fa'afoega o a'oa'oga

O lo'o sailiiliina i lenei vaisua lape o le fa'afoega o a'oga a Samoa i le vaitau lenei ma fa'ailoa avanoa ina ia fa'atonutonuina ai itu lelei o le si'osi'omaga tau a'oa'oga aemaise o a'oa'oga i totonu o potu a'oga o iai nei ina ia fa'aleleia ma si'itia le fa'agaoioiga ma le fa'afoega o a'oa'oga. O lo'o ootoo atu ai foi atugaluga aoatetele o le fa'afoega o a'oga ma manatu fa'ama'ite i faiga fa'avae i auala e mafai ona fa'atino ai suiga i le utiuti o faia'oga, lē taliaina o tamaiti e lē ausia le tapula'a o togi fa'atulagaina ma le fuainumera o tamaiti a'oga ua le toe fia auai i le a'oga. E lē gata i lea, ua fa'apea foi ona auiliilina ai la'asaga auiluma ma lape o le fa'atulagaga o le fa'atonufoiau o lo'o taialaina ai faiga fa'afoe a le Matagaluega i le lotoifale aemaise foi i totonu o a'oga ta'itasi.

### Sauniuni

O le fa'aumiumi ai ona iai aafiaga i a'oga ona o le pepesi o le fa'ama'i o le misela ma le Koviti-19, na matuā tugā le a'afia ai le fa'afoega lelei o a'oa'oga i Samoa. A'o fa'atinoina ai metotia ma faiga ina ia fetu'utu'unai ma mafai ona tali vave atu e ala i le fa'aaogāina o faiga fa'atekonolosi fa'aonaponei e faigofie ai le fa'aauauina a'oa'oga, na mātauina le tele o lu'itau na feagai ai ina ia mautinoa le agava'a uma ma aofia tamaiti a'oga, aemaise lava tamaiti e faigatā ona maua avanoa ma ta'u fa'atauva'aina ona o le soifuaga o ola ai. Ina ua toe fotua'i mai a'oga a Samoa i le maea ai o fa'ama'i, e tele ni lesona taua na maua ma fesoasoani ai ina ia lava saunia ma tapena i ni isi tulaga e aliae mai i le lumanai aemaise lava o le puipuia ma fa'amautū taunu'uga tau le a'oa'oina o tamaiti a'oga ta'ito'atasi. O le saunia lelei ai o faiga ma fa'afoega e aofia ai le mautū o fuafuaga ma fa'agasologa e mafai ona ta'ialaina ai le gafatia ona tali atu a'o fa'agasolo ai ni isi mea e ono tutupu mai i le lumanai. O le lelei atoatoa ona faatino o a'oa'oga e fa'alagolago tele i le malosi ma mautū o faiga faavae aemaise taualumaga ma se siomaga gafataulimaina e fesoasoani malosi i le fa'atautaiga. O lona uiga, o le fa'atonutonuina lelei o faiga fa'avae ma le fa'atinoga e matuā taua tele ma mana'omia ai le galulue so'oso'o tauau fa'atasi fa'alefa'alapotopotoga ma vasega ta'itasi, i se si'omaga o lo'o lagolagoina malosi ai le galulue fa'atasi o ta'ita'i o a'oga ma faia'oga ina ia feso'otai ma o gatasi fa'atinoga i totonu o potu a'oga ma le polokalame o le toefuata'iga o le tulaga aoao tetele o a'oa'oga.

### Si'omaga e mautū faiga fa'avae

O le Vaega maoti o A'oga a Samoa o lo'o lagolago malosi i se fa'atonufoiau o faiga fa'avae mautū e taula'i le silasila i le fa'amautinoa o lo'o tulaga tutusa le avanoa ai o puna'oa ma tupe fa'atatauina i a'oga uma, le tu'uina atu o le fa'amua i le tulaga sologa lelei e aofia ai ma auala ma metotia e fa'atino ai, le atia'eina o tomaiti ma agava'a o faia'oga, e fa'a-autū uma i le fa'aleleia ma le si'itia o taunu'uga tau a'oa'oga a tamaiti a'oga. Peitai ane, o le lelei atoatoa ole fa'atinoga o nei faiga fa'avae aemaise lava a'o fa'agasolo le vaitaimi o faalavelave e aliae ma tulai mai, e fa'alagolago malosi lava i lo latou fa'atinoga patino. E ui lava o le faamoemoe o faiga faavae a Samoa o le taialaina ma le puipugamalu o i latou e fa'amanuiaina ai i totonu o le li'o tau a'oa'oga, ua fa'ailoa mai e ala i su'esu'ega na fa'atautaia i lenei sailiiliga e fa'apea, ua amanaia e ta'ita'i o a'oga ma faia'oga le tulaga ese o lenei itu e ala i le tele ma anoanoa'i ai o faiga fa'avae ua talosagaina ma mana'omia i latou e fa'amalosia. E taua tele

lenei vaega ona o faia'oga o so'oupu autū ia o le fa'atinoga o faiga fa'avae tau a'oa'oga. E lē gata i lea, e iai foi taimi e lē manino lelei ai le fa'atinoga o faiga fa'avae nei po'o le fa'apea foi, e le'i lelei ona fa'amalamalamaina atu i a'oga taitasi. E fa'apitoa lava, ua fa'ailoa mai e pā'aga totino i a'oga ta'itasi le telē o le lape o le iloa e i latou o lo'o iai faiga fa'avae, o le fa'amatalaina ma fa'auiga, ma le avanoa ai o puna'oa talafeagai ma mana'omia aemaise fa'atulagaga, e aofia ai masini fa'atekonolosi ma meafaitino e atia'e ai tomai ma agava'a o faia'oga.

O le malamalamaaga lautele mai le fa'ama'i o le Koviti -19 ua faailoa manino ai le tāua o le sa'olotoga e tu'uina atu i faia'oga i le feagai ai ma fa'amasani i metotia ma auala tau a'oa'oga ina ia mautinoa o le a lē a'afia le fa'atinoga lelei o le galuega tusa lava pe tula'i mai ni tulaga e a'afia ai a'oa'oga (Nietschke et al., 2022; OECD, 2021). Peita'i, e mafai lava i a'oga e tausisia ma aloaia le fa'atonotonuina fa'aletulafono o le māta'ituina o le si'omaga tau a'oa'oga, ona fa'asaina le tu'uina atu o lea sa'olotoga i faia'oga ma suiga latou te faia e faaleleia ai, ia e manaomia tele ma tāua e fa'ailoa ai mana'oga tau a'oa'oga o tamaiti, aemaise lava i taimi e tula'i mai ai faalavelave e tutupu. O le atia'eina ai o se vaega tau a'oa'oga aupito sili ona lelei atoatoa le fa'afoga i totonu o Samoa, e tāua tele le fa'ataoto lelei ma tulaga tutusa le fa'amoemoe o faia'oga ma lo latou agava'a e fesoasoani ai i le a'oa'oina lelei o tamaiti a'oga, fa'atasi ai ma lo latou sologa lelei ma saogalemū a'o fa'agasolo ai vaitaimi e fa'alavelaveina ai a'oa'oga.

### **Faiga ma Auala mautū ua Tu'ufa'atasia e Fa'atino ai**

O le a'oa'oga lautele na maua mai le fa'ama'i o le Koviti -19 ua fa'aalia ai le tulaga maoa'e ma le siitia o le fa'agaioiga o puna'oa tau a'oa'oga ma le lelei ole fa'afoeina o le vaega ma'oti o ā'oga a'o feagai ai ma fa'ama'i ma le fa'alavelaveina o ā'oga ona o le laugatasia ai o taumafaiga tu'ufa'atasi a matāgaluega ese'ese e ala i le tu'uina atu o le fa'amuamua ma fa'atulaga lelei sini fa'amaonia tau a'oa'oga (Dabrowski et al, 2022). Na maua i lenei su'esu'ega o lo'o mālosi le tulaga galulue ma agava'a tau ta'ita'iga i le Matāgaluega o Ā'oga, ma o lo'o fa'apea foi ona talia aloa'ia suiga fa'atasi ai ma le si'itia ma fa'atupulaia. Na faamauina foi le agaga naunautai e galulue fa'atasi ma isi matāgaluega ese'ese aemaise lala so'oupu a le Mālō e uiga i mata'upu e a'afia ai vaega ta'itasi. O nei fa'ailoga vaa'ia na amanaia e aveva ma mālosiaga autu i totonu o le vaega ma'oti o ā'ā'oga a Sāmoa e mafai ona fa'atonotonuina lelei ina ia fa'aauau ai pea ona si'itia ma fa'aleleia vaega uma tau le a'oa'oga.

Peita'i ane, e foliga mai e i ai se vaega o matāgaluega ma lala so'oupu o lo'o galulue i le fa'atinoga o ni isi faiga fa'avae e ese ai, ma i ni isi o tulaga ua aofia ai ma vaega o faiga fa'avae o lo'o fa'atinoina i le taimi nei. E ui lava ina ma'ea fa'atulaga le tu'ufa'atasia ai o vaega uma i le taimi nei, e foliga mai o lo'o ese'ese taumafaiga e saunia ai ma fa'atino faiga fa'avae aemaise lava le vaega tau le fa'agaioiga. E ono tulai mai lenei tūlaga ona o le ta'ape'ape ai o faiga fa'avae ma manino ai le lē feso'otai o faiga fa'avae ma fa'atinoga i vaega tau a'oa'oga. I le taumafai ai ina ia fa'aleleia ato'atoa le vaega tau a'oa'oga, e mana'omia tele taumafaiga ma fuafuaga tu'ufa'atasi e galulue so'oso'otauau ai ina ia fa'ailoa ma tu'uina atu le fa'amuamua i matāupu o lo'o a'afia uma ai le lautele (e pei o le utiuti o faia'ā'oga ma le tia'i ā'ā'oga o tamaiti), e mana'omia tele i matāgaluega ma ofisa o le mālō ina ia si'itia maualuga ai le lelei o le fa'asoasoina o puna'oa ma laugatasia ai taumafaiga uma i taimi a'o fa'agasolo, po'o le maea ai foi o le fa'alavelaveina o a'oa'oga.

## O le Tali atu

I le lē tutusa ai ma le tele o ni isi o atunu'u o le lalolagi, na maoa'e le tali atu a Sāmoa i le pepesi mai o le fa'ama'i Koviti -19, e ala i le fa'aaogāina o le atamai ma le iloa na maua mai i le taimi na pepesi ai le fa'ama'i o le misela i totonu o le atunu'u. Na maualafia ai foi se avanoa mo le vaega o ā'oga ina ia tu'ufa'atasia ma fa'amautu le fa'agasologa o faiga fa'avae na iai i lea taimi, e lagolagosua mālosi ai mo le fa'aauauina pea o ā'ā'oga a'o pepesi ai le fa'amai i totonu o le atunu'u. E ui lava ina o lo'o tumau pea le tele o lu'itau, ua mafai ona fa'ailoa mai i lenei saili'iliga ni isi o fa'ata'ita'iga lelei e mafai ona fa'atino i totonu o ā'oga e lagolagosua ai i le lelei fa'afoe o ā'ā'oga mo se vaitaimi umi. O nei itū o lo'o fa'amatala auili'ili atu i lalo.

### Lagolagosua ma le galulue naunauta'i o le Matāgaluega

E tusa ai ma faiga fa'avae, ua mautu ma manino le auai ma le galulue punoua'i o le Matāgaluega, fa'atasi ai ma le fa'aaogāina o ona agava'a fa'a-ta'ita'i, e fa'ailoa ai lona lava saunia mo suiga fou e fa'aleleia atili ai a'oa'oga aemaise le fa'atuputeleina o itū e manuia ai. O lo'o iai foi fa'amaoniga ua atagia ai lona naunauta'iga e galulue fa'atasi ai ma isi matāgaluega ma lālā so'oupu e fa'asino i matāupu e mautinoa ai le sā'ogalemū o tamaiti aemaise lo latou tulaga a'oa'oina. Na fa'amamafa e pa'aga totino o matāgaluega na auai i lenei saili'iliga ni isi o suiga i faiga fa'avae ma le fa'atinoga i tausaga ua mavae atu, i le amanaia ai o le aogā o lesona na maua e Sāmoa mai le fa'ama'i o le misela i le tausaga e 2019, lea na lava saunia ai e tali atu ma fa'amālosia ai itū uma nei i le pepesi mai ai o le Koviti 19.

E tele ni fuafuaga ma fa'atinoga sogasogā lelei na faia e lagolagoina ai le fa'aauauina pea ma lē motusia a'oa'oga aemaise ai le atia'eina o tomai ma agavaa o faiā'ā'oga e ala i luga o faiga fa'atekonolosi ma aofia ai ma a'oa'oga fa'aleaganu'u. Sa matauina foi le taumafai ai o ta'ita'i o ā'ā'oga ina ia aofia ai ma sui o nu'u ma afio'aga i taumafaiga mo le sologa manuia ma le sā'ogalemū o tamaiti i totonu o le si'omaga tau a'oa'oga.

### Ia mālosi ma mautū le galulue fa'atasi o faiā'ā'oga

O le mālosiaga aupito tāua ua iloa mai i lenei saili'iliga o le tulaga maualuga o le galulue fa'atasi o faiā'ā'oga i totonu o Sāmoa. O fa'amaumauga ma fa'amaoniga fa'avaomālō o lo'o fa'apea mai "o le avefa ai o le galulue fa'atasi, a'oa'oga, ma le fa'aaogāina o suiga lelei e avefa ma vaega totonugalemū o le fa'agasologa o polokalame e fesoasoani mālosi ai i le itū tau a'oa'oga" (USAID, 2020). I le malamalama ai o taumafaiga ma le galulue fa'atasi o faiā'ā'oga e mafai ona si'itia ai taunu'uga ausia tau a'oa'oga, e tāua tele le so'otaga lelei ma felagolagoma'i ua matauina i le va o faiā'oga i Sāmoa o lo'o tu'uina mai ai se fa'avae tāua mo taumafaiga ma fuafuaga mo le toefuata'iga. Peitai ane, e mana'omia lava le maua e faiā'ā'oga o le lagolago talafeagai ina ia si'itia ai le galulue fa'atasi, tuto'atasi, ma fa'aleleia le itū tau a'oa'oga i totonu o potu ā'ā'oga. I le aotelega, o le su'esu'ega ua fa'ailoa atu i totonu o lenei lipoti o lo'o fa'amamafa ai le mana'omia o le faia o ni isi su'esu'ega e uiga i auala o lo'o fa'auigaina ai e ala i fa'atinoga faiga fa'avae tau a'oa'oga, ma saili'ili atili metotia e mafai ai ona fa'atonutonuina fa'afoga lelei i totonu o ā'ā'oga ina ia saga fa'amalamalama ai faiga fa'avae aemaise le si'itia ai o le tūlaga lautele tau le fa'afoga o a'oa'oga. A'o mālosi ai ma mautū fa'atonufofau ma le galulue so'ofa'atasi, e matuā tāua tele le fa'aauau pea o le lagolagosua tu'uina atu ma su'esu'ega ina ia mautinoa ai e gafataulimaina ma aloai'a lelei nei fa'atinoga e unai'a ai toefuata'iga tau a'oa'oga. I le fa'aaogāina ai o agava'a o tagata ta'ito'atasi, o fuafuaga po'o taumafaiga so'ofa'atasi o le a fa'apea foi amanaia ai le itū tau a'oa'oga a Sāmoa, e

ala i fa'atinoga lelei ua ma'ea, ma fesoasoani ai i metotia ma faiga fou tau tomai e fa'asino i toefuata'iga tau a'oa'oga i totonu o le Pasefika.

### **Galulue fa'atasi o matua ma nu'u ma afioaga**

Ua matauina i se tasi o lipoti a le UNESCO na le UNICEF (2021) e fa'apea, o le galulue so'ofa'atasi e mafai ona fa'aleleia ai a'afiaga o le fa'afoega lelei o a'oa'oga, "aemaise lava i latou e lē amanaia ma ma'aleale, e to'atele e nonofo ma maua i nofoaga mamao ma maotua" (p. 80). O le auai ma galulue fa'atasi ma pulega ese'ese a le atunu'u e mafai ona lagolago ai le tulaga o le fa'alavelaveina o a'oa'oga i ni vaitaimi pupu'u a'o tula'i mai fa'alavelave, ae le gata foi i lena, o le a maua'a ai foi ma atia'e se fa'avae mautū mo le fa'amanuiaina o taunu'uga tau a'oa'oga a tamaiti mo ni vaitaimi u'umi. Na matauina le telē o le ese'esega o le auai ma le lagolagosua a mātua i totonu o ā'ā'oga ta'itasi. O ni isi o ā'ā'oga o lo'o feagai pea ma le fa'afitauli o le taumafai ina ia auai mātua ae o ni isi o lo'o fa'apea mai e maualuga le auai ma le lagolagosua o mātua i le a'oa'oina o tamaiti, ma ua o'o ai i le tulaga ua lē galulue tamaiti ae ua fa'atino e mātua meaā'ā'oga mo i latou. O lo'o ua atagia mai foi le mumusu ai o mātua, o ā'ā'oga ma tagata lautele e fa'ataga tamaiti latou te fa'aaogāina masini fa'aonaponei i totonu o ā'ā'oga i Sāmoa. I le ofi mai ma le fa'aaogāina ai o faiga fa'atekonolosi fa'aonaponei, o le auai o mātua ma le fa'aailoa ai o latou atugaluga e uiga i le fa'aaogāina e tamaiti o masini fa'aonaponei i ā'ā'oga, o se avanoa tāua lena e fa'atalanoa ai ma i latou lena tulaga. O nei fa'atalanoaga e tataua ona fa'asoa ma aofia ai itū lelei aemaise foi itū e ono lē talafeagai ai ma a'afia le soifua mālōlōina o le mafaufau o le tamaiti'iti, lea o lo'o su'esu'eina i totonu o le tele o atunu'u ua ta'atele le fa'aaogāina o masini fa'atekonolosi i le taimi nei mo a'oa'oga. E tataua foi ona nofouta mātua ua ta'atele faiga fa'afiamālosi i luga o upega tafa'ilagi, ma o se matā'upu e tataua ona toe iloiloina e avea ma avanoa e o fa'atasi ma ni isi toefuata'iga anoa e fa'asino tonu i auala e fōi'a ai sauaga e faia fa'asaga i tamaiti.

I le amanaia ai o nei tulaga, e foliga mai e le o mautū ma mālosi le auai o mātua ma e tele ni tulaga e mana'omia ona fa'atino e fesoasoani ai i ā'ā'oga ma faiā'ā'oga e una'ia ai le auai o mātua aemaise le atunu'u lautele. I le mālosi ai o le fa'aaogāina o le aganu'u ma tū ma aga ia e mafai ona faigofie ai le galulue feoeoea'i mo le a'oa'oina lelei o tamaiti, o fa'ata'ita'iga lelei o le auai uma o tagata lautele ma le galulue felagolagoma'i, e tataua lava ona fa'atonutonuina i ni fuafuaga lelei ma tapena mo le manuia o a'oa'oga.

## **Tulaga aupito sili ona lelei ma atoatoa**

### **Lagolagosua mo Faiā'ā'oga**

Ua fa'aailoa mai i su'esu'ega le fa'afuase'i ona fa'aletonu o le soifua mālōlōina ma le soifua fa'alemafaufau o faiā'oga i le vaitaimi o le fa'ama'i (Ozamiz-Etxebarria et al., 2021; Rehman et al., 2021), ma ua avea ma lape fa'aauau pea mo le taofiofia ai o faiā'oga i le galuega, tulaga auai i le atia'eina o tomai ma agava'a'ā'oga fa'amasani, ma le aotelega o le tu'uina atu o a'oa'oga aupito sili ona mana'omia. Peitai ane, e le o fa'aailoaina lena tulaga i totonu o le tele o faiga fa'avae mo le taofiofia ai o faiā'oga, ma o le atia'eina o le tulaga ato'atoa ma lelei o a'oa'oga, e mana'omia lava le lagolagosua mālosi mo le soifua mālōlōina fa'ale mafaufau o faiā'oga aemaise lo latou soifua manuia.

O lo'o feagai Sāmoa i lenei vaiata ma le utiuti o faia'oga ma o lo'o galulue fa'atasi ai ma le aufaigaluega ua matua tausaga o le soifua, ma o se lu'itau lea i le tu'uina atu o a'oa'oga aupito sili ona mana'omia i fanau. I totonu o ā'oga e fa'atauva'a ma lē amanaia aemaise i nofoaga mamao ese mai ma le taulaga, o le aofa'i o le vasega e tasi e o'o atu i le 60 tamaiti, ma e masani lava ona fefiloi vasega ese'ese i le faia'oga e tasi. Ua lipotia mai fo'i e le tele o faia'oga le aunoa o ni avanoa e fa'aauau ai ona atia'e o latou tomā ma agava'a fa'afaiā'oga, aemaise lava i matā'upu e pei o le matematika, fa'asaienisi ma le tomā fa'atekonolosi. O lo'o I ai foi matā'upu e fa'amālosia le mata'ituina e ala i le va'ava'a'iga a le faia'oga, fa'atasi ai ma le tulaga e o'o lava i faia'oga tomā, e mana'omia lava le tu'uina atu o fuafuaga fa'ata'atitia o lesona mo tulaga tausisia. E ui ina fa'amālosia le mata'ituina ma le tausisia o taimi e mana'omia ai, e maua lava le galulue fa'atasi o faia'oga i le tele o ā'oga. E felagolagoma'i ma fefa'asoa'i punaoa tau a'oa'oga, e fesoasoani i "tamaiti e vaivai le tomā", ma fesoasoani le tasi i le isi i mataupu tau le soifua mālōlōina o le mafafau o tamaiti ā'oga. Ae peitai o lo'o tumau pea le avea ai ma lu'itau le tulaga, o le lē manino ma maioio o matafaioi tonu a puleā'oga, faia'oga ma faufautua tau a'oa'oga. I totonu o ā'oga i nu'u i tua ma nofoaga e mamao ese mai ma le taulaga, o le masani lava, o matāfaioi a faia'oga e le gata i le a'oa'oina o tamaiti, ae faapena foi le tu'uina atu o le lagolagosua i lo latou sā'ogalemu ma le soifua mālōlōina o le mafafau.

E ui ina avea ai ma luitau le tulaga o le tuuina atu o punaoa, o loo aloaia pea le mana'omia ai o faufautua mo ā'oga faatasi ai ma ni tagata faigaluega lagolago, ina ia avanoa ai faia'oga e taula'i lo latou silasila i le a'oa'oina o tamaiti ā'oga. Ua fa'atino nisi o suiga fou e fa'aleleia ai a'oa'oga e ta'ita'i o isi ā'oga ina ia avanoa ai isi fesoasoani fa'aopoopo, e pei o avanoa e a'ooga fa'amasani ai nisi o tagata ā'oga fai fa'ailoga mai le Iunivesite Aoa o Sāmoa, fa'alapotopotoga a matua mo le faitautusi a tamaiti, ma le faufautua tau a'oa'oga a faia'oga ua litaea mālōlō. E taua tele le si'itia o le itu tau le fa'atupeina e le Mālō o a'oa'oga a tamaiti mo le lumanai manuia ma e mana'omia ai foi le galulue fa'apa'aga ai ma le vaega tuma'oti. I le fa'agasolo atu i le lumanai, o le suia ai o faiga faavae e fa'amalamalama atili ai matafaioi ma tu'uititia le avega o galuega tau pulega, fa'atasi ai ma le tulimata'ia o auunaga tau le soifua mālōlōina o le mafafau ma a'oa'oga e lagolagosua ai i faia'oga e avea ma vaega o a latou tiute fa'atino i aso ta'itasi, o le a mafai ai ona maua se s'iosi'omaga sili atu ona lelei e gafatia ai le fefa'asoa'i o galuega mo le a'oa'oina o tamaiti e pa'aga totino fa'alea'oa'oga.

### **Mata'ituina ma Iloiloga**

O le fa'agasologa o le mata'ituina o a'oa'oga i Sāmoa e auili'ili lelei, fa'atasi ai ma le tāua tele o le aoina mai o fa'amatalaga fa'amauiina ma le su'esu'eina o tamaiti ā'oga. Peita'i ane, e foliga mai o lenei polokalame e fa'alagolago i le fa'atuatuaina o fa'amatalaga fa'amauiina na i lo fa'amatalaga tu'uina mai, ona e le'o manino le aogā o fa'amatalaga e aoina mai e una'ia ai le auai ma le fa'atuputeleina. E tāua tele le tulimata'ia o taunu'uga tau a'oa'oga a tamaiti peita'i e fa'atapula'a le fa'amamafa i le fa'aā'ogaina o fa'amatalaga fa'amauiina e a'oa'oina i totonu o ā'oga. E le'o su'esu'eina lelei po'o fa'aaloai'a le fa'atonutonuina o matā'upu a'oa'oina ma iloiloga, ma e le'o iai se si'omaga e fa'agasolo lelei ai ina ia mautinoa le ogatasi o matā'upu a'oa'oina ma nisi o lo'o iloiloina, e le gata i totonu o potu ā'oga ae fa'apena foi matā'upu o lo'o a'oa'oina i totonu o le atunu'u.

O le saili'iliga ua tu'uina atu i totonu o lenei lipoti o lo'o fa'ataua ai avanoa e saili'ili atili e ala i iloiloga o le fua fa'ataua lautele fa'ale atunu'u ma iloiloga o matā'upu a'oa'oina i tamaiti

fa'aitulagi, e malamalama lelei ai i tulaga alia'e mai o lo'o a'afia ai a'oa'oga a tamaiti ma saunia ai se fuafuaga mo ni isi toefuata'iga e tulimata'ia ai faiga fa'avae. A'o fa'agasolo ai fa'atalatalanoaga, na ave'a ma matā'upu autū le fa'aā'ogaina ma le malamalama i fa'amatalaga fa'amauiina o iloiloga o le tulaga a'oa'oina o tamaiti ā'oga. I le fa'atino ai e Faufautua Lagolago o Ā'oga o le matāfaioi tāua o le fa'auigaina ma fa'amalamalama fa'amatalaga fa'amauiina nei, ua o latou tu'uina atu fa'atasi nei ma manatu o lo'o aofia i le lipoti a le Matāgaluega o Ā'oga, se lu'i i le aufaigaluega o ā'oga i lo latou malamalama ai i lipoti. E le gata foi i lea, e foliga mai e le'o iai se faiga o fa'atonutonu ai matā'upu o lo'o a'oa'oina i le Iunivesite Aoao o Sāmoa, a'o a tonu foi matā'upu o faia iai iloiloga i ā'oga, ma mataupu o aofia i suega a le atunuu. Ua tula'i mai o lo'o iai se manā'oga mo ni taumafaiga o le malamalama lelei i fa'amatalaga fa'amauiina ia o lo'o taulai le silasila i le auai ma a'o'oga o tamaiti fa'atasi ma le tulaga fa'atupulaia, o lona uiga, e taua tele le fa'avaeina o se fa'agasologa e fa'atonutonu ai ina ia ogatasi mataupu a'oa'oina ma iloiloga, e le gata i totonu o potu ā'oga ae faapena i ā'oga a le atunu'u lautele.

## Fa'aiuga ma Fautuaga

O le autu o lenei saili'iliga o le malamalama lea i faiga fa'avae e lagolagoina ai ma puna'oa, fa'atasi ai ma le unaia mālosi o le galulue fa'atasi o vaega ina ia si'itia ma fa'aleleia le tulaga maualuga o le fa'afoega o ā'oga e ala i le toe iloiloina ato'atoa o ana faiga fa'avae ma fa'atinoga, aemaise i totonu o ā'oga. Na maua mai le saili'iliga e fa'apea, ona ua iloa le tele o lape ma itu fa'aletonu o le fa'afoega o ā'oga i Sāmoa i le taimi na fa'alavelaveina ai ā'oga i le pepesi ai o le fa'amai misela ma le Koviti-19, e tele ma anoanoa'i avanoa o lo'o mafai ai ona fa'atonutonu polokalame ma suiga lelei e fa'aleleia ai, aemaise o fesui'ai'ga ua fa'aā'ogaina e lagolago ai le si'itia ma le lelei o le fa'afoega mo se vaitaimi umi, e le gata i lena ae o le tulaga maualuga ma lelei ato'atoa.

O loo iai i Sāmoa fa'amaoniga o le lelei ona fa'atino o ana a'oa'oga e mafai ai ona unaia ma si'itia maualuga atu lona lelei o le fa'afoega ato'atoa ma lana tali atu i taimi e tula'i mai ai fa'alavelave lē ma'alofia. E aofia ai i lenei itū faiga fa'avae tusia lelei ma auala mautu e fa'atautaia ai e ala i le galulue fa'atasi, ia mautinoa ai le fa'aauau pea o le a'oa'oina o fanau, aemaise lava tamaiti ā'oga lē taualoa ma ma'alea'le o lo'o i nofoaga e mamao ese ma le taulaga. I le ma le isi, o lo'o ua mautū ma mālosi metotia ua saunia e mata'ituina ai tulaga ausia o a'oa'oga a tamaiti aemaise le fa'atupulaia ma fa'ateleina. O loo fa'amamafa foi i le saili'iliga lenei fa'ata'ita'iga lelei o le auai ma tinoū o matua ma le atunu'u lautele e fesoasoani ma fa'amaonia ai le tulaga manuia o le fefa'asoa'i i tiute ma matāfaioi o le lagolagosua i le a'oa'oina o tamaiti. O nei faiga fa'apa'aga e mafai ona si'itia ai agatausili tau a'oa'oga i totonu o ā'iga ma le atunu'u, ma fa'afaigofie ai ona fiafia tamaiti e aunoa ma le fefe i totonu o ā'oga. O le fa'amālosia foi o ta'iala alualu mamao e una'ia ai le si'omaga tau faiga fa'apa'aga i le aiga ma le ā'oga, o le a lagolagosua mālosi ai i le auai o tamaiti ma lo latou a'oa'oina.

Ua fa'aailoa mai i le saili'iliga le lagolagosua mālosi ai o galuega a le vaega ma'oti o ā'oga a Sāmoa i se fa'atonufofau o faiga fa'avae manino, peita'i o lona fa'atinoga lelei o lo'o tu'umau alaloina e ala i lu'itau tau fa'atinoga fa'atasi ai ma le fa'aletonu o feso'otaiga i le va ma ā'oga. E mana'omia tele e faia'oga le lagolago ina ia fa'aā'ogaina ai a latou auala ma metotia tau le a'oa'oina ina ia fa'aleleia ai a'oa'oga sauo'o, le tāua o le malupuipua o taunu'uga tau a'oa'oga a tamaiti, aemaise o lo latou sologa lelei ma manuia a'o fa'agasolo, po'o le maea ai foi o fa'alavelave matuiā e tulai mai. O le pepesi ai o le fa'ama'i o le misela ma le Koviti -19 na fa'amamafaina ai le mana'omia o le tulaga tuto'atasi o faia'oga e fa'amasani ai pe ā fa'alavelaveina ā'oga, peita'i ane, e fa'atapula'a le itū o le mafai ona fetu'utu'unai ona o le si'omaga o Sāmoa e mautū lona fa'atonutonuina fa'aletulafono. Na lipotia mai foi e faia'oga le ofo i le tele o faiga fa'avae ma metotia ese'ese e mata'ituina ai, ua mafua ai ona lape fa'atinoga, le fa'agaioiga ma lē manino lelei ai o latou tomai ma le poto masani. O lu'itau o lo'o fa'aauau pea ona iai i ā'oga a Sāmoa o le utiuti o punaoa, o le tia'i ā'oga o faia'oga, ma le paū maualalo o le iloa faitau tusi ma tusitusi. E le gata i lena, o le to'atele anoanoa'i o tamaiti i totonu o vasega ta'itasi ua mafua ai ona fa'aā'oga e faia'oga le metotia o le a'oina fa'atauloto o meaā'oga e tamaiti e aunoa ma lo latou malamalama, ma ua fa'atapula'a ai le mafai gafatia ona a'oa'oina tamaiti e tusa ai ma o latou manā'oga e mafai ai e i latou ona atia'e i latou lava e ala i le fa'aā'ogaina o punaoa tau a'oa'oga, lea ua paū maualalo ai le a'ooga o ni isi o tamaiti ma mulimuli ane ai mumusu ma le ā'oga. O le fatufatuina ma le atia'eina o se si'omaga tau a'oa'oga lelei atoatoa, e tāua tele le ogatasi o manā'oga tau faiga fa'avae ma le tulaga agava'a ua mautū faia'oga, le tu'uina atu o taiala manino, lelei ma mausalī feso'otaiga, si'itia le tulaga tuto'atasi, o a'oa'oga o le atia'eina o tomai ma agava'a, ma fa'atuatuaina ma amanaia le atamai ma le poto masani fa'a faia'oga. O lenei

faiga e mafai ai ona tu'uiti'itia le fua fa'atatauina o faia'oga e tu'ua le galuega, ma lelei saunia ai i latou e a'oa'oina tamaiti, ina ia lagolagosua mālosi ia a'oa'oga lelei fa'atino ma lo latou sologa manuia.

Ma le tulaga faai'u, o le fa'aleleia ai o le fa'a'ogāina o polokalame tau a'oa'oga ua ma'ea ona fa'avaeina e mafai ona fesoasoani ai i tagata faigaluega a le Matāgaluega, ta'ita'i o ā'oga ma faia'oga, ma unaia lo latou taumafai. O le si'itia ai foi o le tulaga galulue fa'atasi o le Iunivesite Aoao o Sāmoa ma le Matāgaluega o Ā'oga ma Aganuu ma ā'oga uma a Sāmoa, o le a fa'amautinoa ai le saunia lelei o faia'oga fou mo le fa'atinoga o iloiloga, ma le tomai e faaā'ogaina ai fa'amatalaga fa'amauina o tamaiti ā'oga e fusuaina lelei ai lo latou tulaga si'itia ma fa'atupula'ia. O le toefuatai'ga o faiga fa'avae e si'itia ai ma fa'aleleia taunu'uga tau a'oa'oga e lagolagoina e ala i fa'amatalaga fa'amauina ua aoina mai, ma iloiloga loloto aemaise su'esu'ega o le si'omaga tau a'oa'oga i aso uma, o le a fa'apea ona fesoasoani tele ia Sāmoa ina ia atiae ma galulue mo le si'itia maualuga o le vaega tau a'oa'oga i le lumanai.

O lenei saili'iliga ua tu'uina mai ai se avanoa e silasila ai i le vaega o ā'oga a Sāmoa i se isi itu e ese ai, e ala i le su'esu'eina o a'afiaga o le pepesi mai o le fa'amai o le misela ma le Koviti-19 e le gata i faia'oga, ae fa'apena foi le tulaga tau a'oa'oga, ma itu e mafai ona a'oa'oina ai ma iloa ona sauniuni ma atia'e ai mo le tulai mai o ni isi fa'alavelave fa'afuasei e fa'alavelaveina ai ā'oga i le lumanai.

Ua fa'aailoa atu vaega autū e ave I ai le fa'amuumua mo ni isi saili'iliga.



**Mataituina o le faatupulaia o le tomai o tamaiti aoga**

E le o masani ona aofia i le mataituina o le taunuuga o le taumafai a le fanau aoga i tulaga o faiga faafoe o loo faatinoina i ototnu o potuaoga ma le tapenaga a le faiaoga



**Lagolagosua mo faiaoga**

O loo matele ina faaautu faiga faavae ma faiga masani i mataupu aaoaina, suega ma fuataga atoa ai ma le taumafai a tamaiti aoga ae itiiti ni faamaoniga o le lagolago mo le faaleleia o le faiga o aoga ma tomai o faiaoga ina ia siitia ai le aaoaina o



**Lagolagosua mo aoga**

E itiiti foi ni faamaoniga o loo i ai i le matafaioi a puleaoga e unaia ma lagolagoina le tomai talatala o faiaoga e atiae ai metotia fou tau aoga ina ia gafatia tapenaga e lagolagoina ai le aaoaina ma le soifua manuia o tamaiti aoga i taimi o faalavelave



**Lagolago mo le soifua manuia ma le sauoo/ aofia faatasi**

E ui e taua le faamuumua o le taunuuga manuia o le taumafai o tamaiti aoga, ae e tusa ai o le aoga na maua mai i mea na tutupu i le tuana'i ua fai ma faamanatu taua ina ia faavaeina ni faiga faavae ma faiga masani e aloaia ai le soifua manuia o faiaoga ma tamaiti aoga e faatumauina ai le malosi ma le mau'a o le vaega maoti o aoga

Ata 19. Vaega fa'amuumua mo nisi sailiiliga

## Fautuaga

Ina ia lagolagoina le atina'eina o le vaega o a'oa'oga i Samoa i le lumana'i, o fautuaga nei ua saunia:

- 1. Faavae se malamalama tutusa i le fa'aaogaina o fa'amaumauga o suega a tamaiti a'oga i le va o faia'oga ma i latou faavaeina faiga faavae:** E aofia ai le malamalama i le autu o faamoemoe ma le fa'aaogaina ai nei fa'amaumauga. Ia faatupulaia le tomai o i latou e faavaeina faiga faavae i le auiliiliina ma le lipotia o faamaumauga, ina ia mafai ai ona fa'avae lelei fa'ai'uga i luga o faiga fa'avae. O lenei faiga o le a mautinoa ai le fa'aaogaina tatau o fa'amaumauga e fa'aleleia atili ai aoaoga, fa'apea fo'i le mataituina o tulaga tau faiga faafoe poo alafoe, lea e mafai ona taitai atu ai i ni faiga fa'avae e sili atu le anoa ma le aoga mo le atina'eina o a'oa'oga.
- 2. Ia taitaia e le Vaega Maoti o Aoaoga (ESCD) le tu'ufa'atasia o faiga faavae eseese e fesootai i aoaoga o loo i Matagaluega eseese:** E tatau ona faia se fa'afanua ma faafesootai faiga fa'avae o loo ogatusa ma faiga faavae i nisi matagaluega, ina ia mafai ai ona fa'aogaina galuega ua mae'a, fa'aitiitia ai le toe faia o galuega tutusa, ma fa'atasi ai taumafaiga i le fausia o le gafatia e toe tula'i ai le vaega o a'oa'oga. O lenei auala o le a fesoasoani i se fa'atinoina lelei ma tu'ufa'atasia o faiga fa'avae i totonu o matagaluega eseese, seia o'o atu i itumalo ma a'oga taitasi.
- 3. Fa'aleleia Faatulagaga tau lagolagosua i totonu o Aoga**
  - a. Fa'aleleia le feso'ota'iga ma le fa'atinoina o faiga fa'avae i totonu o a'oga,** ina ia mautinoa o lo'o malamalama lelei faia'oga ma ta'ita'i o a'oga i punaoa o lo'o avanoa, ta'iala, ma o latou matafaioi.
  - e. Fa'amalosi ta'ita'i o a'oga e galulue fa'atasi ma faia'oga** i le fuafuaina o lesona ma le aoaoina o mataupu e taula'i i le faatupulaia o le tomai o tamaiti ma le aofia fa'atasi o tamaiti uma (inclusion).
  - i. Faaavae se faatulagaga tau lagolago malosi atu** e fesoasoani ai i faia'oga e mafai ona latou suia ma fetuunai a latou metotia i le faiga o aoga, ina ia mafai ai ona aofia uma tamaiti i a'oa'oga, aemaise lava i taimi o fa'alavelave tetele.
  - o. Atia'e se alafoe tau faamaumauga mo le fefa'asoa'iga o alagaoa ma auala sili o fa'atinoga (best practices),** e fausia ai se mafutaga galulue (community of practice) i le va o ta'ita'i a'oga, faia'oga, tagata faigaluega lagolago, matua, ma tagata e ofofua le latou auunaga. O lenei tulaga o le a fesoasoani i le galulue fa'atasi ma le fesoaa'i o manatu, lea e mafai ona fa'aleleia atili ai le tulaga lelei o le a'oa'oga i le laumua atoa.
- 4. Ia fa'amalosi le lagolagosua i Faiā'oga:**
  - a. Ia tu'uina atu avanoa o tomai manino tau a'oa'oga** i faiā'oga e atia'e ai o latou tomai i metotia ma auala e a'oa'oina ai tamaiti, ma fa'aילו isi vaega tāua e pei o le soifua mālōlōina o le mafaufau ma le sologa manuia o tamaiti uma. Ia tulimata'i avanoa tau le a'oa'oina o tomai o tamaiti ia e amanaia ai le poto masani ma le atamai o ā'ogafaiā'oga e fa'atumauiina ai lo latou filigā ma le saunia lelei i le a'oa'oina o fanau.
  - e. Fausia se si'osi'omaga e fa'amalosi ai le tuto'atasi o faia'oga** e mafai ai ona latou suia ma fa'afou a latou metotia i le aoao atu, e tali atu i mana'oga o tamaiti a'oga ma fa'alavelave e ono a'afia ai a'oa'oga. Ia tofia ni tagata faigaluega fa'apitoa i totonu o a'oga e taula'i atu i le lagolagoina o mana'oga tau

a'oa'oga a tamaiti, ina ia mautinoa e maua e tamaiti uma le lagolago e mana'omia mo lo latou manuia i le a'oa'oga ma le mafau.

- i. **Siitia le fa'aogaina o metotia eseese i luga o mana'oga ta'ito'atasi o tamaiti a'oga (differentiated instruction)**, e ala i fuafuaga e mafai ai e faia'oga ona fa'atatauina le aoaoga e tusa ma le faatupulaia o tomai ma le soifua manuia o tamaiti ta'ito'atasi. O lenei faiga o le a fesoasoani e fa'aleleia atili ai le gafatia o le faiga o a'oga i taimi o suiga ma fa'alavelave.
- o. **Fai ni auala e fa'atonutonu ai le tele o tamaiti i le vasega** ma fa'aitiitia le fa'alagolago i faia'oga e le'i agava'a ma e o loo ofofuaina tautua, aua e mafai ona a'afia ai le taunu'uga o a'oa'oga a tamaiti.

**5. Fa'aaau le Galulue Fa'atasi ma Matua, Tagata oloo vaaia tamaiti aoga ma Nu'u:**

Fuafua ma fa'atino ni fuafuaga e aofia ai matua, tagata o loo vaaia tamaiti ma le nu'u i le faagasologa o a'oa'oga, aemaise lava i le fa'alauteleina o lo latou malamalama i le fa'aogaina o tekonoosi. O le fa'amalosia o lo latou auai o le a fa'aleleia atili ai le a'oa'oga a tamaiti ma faavaeina ai se si'osi'omaga felagolagomai mo i latou.

**6. Taulai i Fuafuaga e Fa'aleleia ai le Tumau ma le Sologa lelei o Tamaiti i le A'oga:**

- a. **Taulai i le a'oa'oina o tomai fa'avae i vasega muamua**, ina ia fa'amalosia ma mauaa le malamalama o tamaiti i le faitautusi ma le numera. O tamaiti e atia'e lelei nei tomai fa'avae e sili atu le avanoa e manuia ai i le a'oga ma sologa lelei atu i isi vasega maualuluga.
- e. **O le silafia ma le fo'ia o luitau e afua ai ona tu'ua e tamaiti le a'oga ae le iu le taumafai**, e mafai ai e le faiga o a'oa'oga ona fa'amautinoa le taunuuga manuia o a'oa'oga mo le to'atele o tamaiti ma fesoasoani ia latou ia ausia atoatoa ma manuia le latou taumafai i le aoga i le agai i luma.



## La'asaga e Soso'o ai – Fuafuaga ua Talosagaina mo Galuega

E fa'avae i luga o saili'iliga ma fautuaga mai lenei su'esu'ega, ua mae'a saunia le Fuafuaga o Galuega ua tā'ua i lalo ina ia fa'aioagofie ai su'esu'ega mo vaitaimi pupu'u, faiga fa'avaitaimi ma vaitaimi u'umi aemaise o faiga fa'avae e uiga i itū ua fa'alavelaveina. Mo taimi fa'atapula'aina ua fa'amoemoe e ausia ai “galuega fa'amuamua” ua tulimata'ia, o “vaitaimi pupu'u” o lona uiga e iti'iti ifo na i le lua tausaga, “faiga fa'avaitaimi” e mafai ona fa'aliliuina i le sili atu i le lua, peita'i e iti'iti ifo i le lima tausaga, ma vaitaimi u'umi ua fa'aalia e 10 tausaga, po'o le sili atu foi. Ua iai le fa'amoemoe e ta'ialaina ai ni isi fa'atalanoaga ma pa'aga totino, ma e noatia i luga o le fa'amaoniga mai le Matāgaluega o Ā'oga ma Aganu'u.

Vaega Tulimata'ia	Galuega Fa'amuamua	Vaega Galulue e Fitoitonu iai	Taimi Fa'atapula'aina
<p><b>1. Mata'ituina o le Tulaga auiluma tau le a'oa'oina o Tamaiti</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Ia galulue fa'atasi ma le EQAP e ala i gaoioiga e atia'e ai agava'a i le fa'aā'ogāina o <b>fa'amatalaga fa'amauina a le PILNA</b>, ina ia malamalama lelei ai fuafuaga sogasogā lelei o faiga fa'avae, le a'oa'oina ma le fa'atinoga o a'oa'oga i totonu o ā'oga a Sāmoa. Ia tu'u faatasia se <b>Itutino mo Fa'atalanoaga</b> a pule o ā'oga, ta'ita'i o ā'oga ma ā'ogafaiā'oga, e feutaga'i ai i auala e</li> <li><input type="checkbox"/> fa'aā'ogaina ai fa'amatalaga fa'amauina o le SPELL, malamalama lelei i lipoti ma fuafuaga fa'atulaga lelei mo le a'oa'oina o tamaiti e tusa ai ma lea tulaga.</li> <li><input type="checkbox"/> Silasila lelei i fa'amatalaga fa'amauina o le SPELL mai <b>ā'oga e maualuga taunu'uga ausia a tamaiti ā'oga</b> e fuafua ai tomai</li> <li><input type="checkbox"/> ma uiga masani e mafai ona fa'aā'oga e si'itia ai tomai faapitoa o ā'ogafaiā'oga e a'oa'oina ai tamaiti. Ia fuafua lelei le auili'iliga o le <b>fa'atonufofau o iloiloga o le SPELL</b> fa'atasi ai ma le fua fa'atatauina o meata'itasi, taualumaga tau pūlega, fuafuaga auili'ili ma le lipoti atu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PPRD/ IAs a le Vaega Ma'oti o Ā'oga</li> <li>• PPRD/AED</li> <li>• PPRD/AED/ NUS</li> <li>• AED</li> <li>• PPRD/ IAs a le Vaega Maoti o Ā'oga</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Vaitaimi pupu'u</li> <li><input type="checkbox"/> Vaitaimi pupu'u</li> <li><input type="checkbox"/> Vaitaimi pupu'u</li> <li><input type="checkbox"/> Faiga fa'avaitaimi</li> <li><input type="checkbox"/> Vaitaimi pupu'u</li> </ul>

---

Saili itū o lo'o mafua ai ona **mumusu ma tu'ua ā'oga e tamaiti** mai auili'iliga o fa'amatalaga fa'amauiina a ā'oga maualuluga a le atunu'u ma fa'aitulagi (ftg. Su'esu'ega a le soifua mālōlōina i le faitau aofa'i o tagata, feoa'iga i le va o atunu'u, galuega leipa, ma saili'iliga i tamaiti o faigaluega leipa, ma le Su'esu'ega manino o le Soifua Manuia o Tinā ma fanau i totonu o ā'iga e fa'aā'ogaina ai Fa'ailoilo Ese'ese).



<p><b>2. Lagolagosua mo Faiā’oga</b></p>	<p><input type="checkbox"/> Ia saunia se fa’ata’ita’iga ma se auili’iliga e mafai ona iloa mamao ai ae le’i tupu le <b>lava o faiā’oga aemaise foi i latou e tu’ua le galuega</b> e fa’ailoa ai le mana’omia o faiā’oga i vaitaimi pupu’u ma</p> <p><input type="checkbox"/> fa’avaitaimi mo le galuega fa’afaiā’oga.</p> <p>Ia fa’atautaia nisi auili’iliga e su’esu’eina ai itu o loo mafua ai le <b>utiuti o faiā’oga</b> e aofia ai le fa’atalanoa o faiā’oga ua fa’amoemoe e tuua</p> <p><input type="checkbox"/> le galuega, fa’atasi ai ma le fa’asoa ma ā’ogafaiā’oga ua tu’ua le galuega fa’afaiā’oga.</p> <p><input type="checkbox"/> Ia toe iloilo <b>a’oa’oga fa’amasani mo tagata a’o’oga fa’afaiā’oga</b> e si’itia ai lo latou tomai ma saunia ai e a’oa’oina lesona mo a’oa’oga sauo’o ma lelei ato’atoa.</p> <p>Ia toe iloilo fa’agasologa o iai nei mo le <b>mata’ituina o le agava’a ma tomai o faiā’oga</b> i totonu o ā’oga a Sāmoa.</p> <p>Ia auili’ili le <b>fa’afoga ma le lagolagoina o faiga fa’avae e si’itia ai le tulaga tau a’oa’oga, aemaise lu’itau e tulai mai ma auala e fōi’a ai</b>, e fesoasoani ai i le anoanoa’i o galuega a ā’ogafaiā’oga, ft. ia tusia se fausaga fa’ata’oto o lesona ma fa’aā’oga fa’amatalaga fa’amauina o tamaiti ā’oga ta’ito’atasi mo fuafuaga.</p> <p>Ia si’itia taumafaiga i le <b>galulue felagolagoma’i</b> ai o tagata a’o’oga fa’afaiā’oga ma faiā’oga o lo’o galulue e fa’asino i a’oa’oga fa’amasani tau le galuega fa’afaiā’oga.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PPRD</li> <li>• PPRD/TDAD</li> <li>• TDAD/NUS</li> <li>• MERD/ NUS</li> <li>• PPRD/TDAD</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vaitaimi pupu’u</li> <li>• Vaitaimi pupu’u</li> <li>• Vaitaimi pupu’u</li> <li>• Fa’avaitaimi</li> <li>• Fa’aauau pea</li> </ul>
<p><b>3. Matā’upu a’oa’oina fa’atasi ma auala ma metotia e a’oa’oina ai tamaiti ā’oga</b></p>	<p><input type="checkbox"/> Iloiloga o mataupu a’oa’oina o ā’oga a le atunu’u e fa’amautinoa ai o lo’o a’oa’oina ma fa’amālosia atamai autū a’o iai i totonu o le ā’oga</p> <p><input type="checkbox"/> tulagalua, fa’atasi ai ma le taulai o le silasila i le <b>amatalia ona o latou iloa faitau tusi ma tusitusi</b>. Ia fa’apena foi ona taula’i le silasila i le a’oa’oina o faiā’oga latou te fa’aā’ogaina <b>iloiloga o le atamai ma le iloa o tamaiti e fua fa’atatau I ai auala tau le ā’ogaa’oa’oga e fa’aleleia ma fa’amalieina ai o latou mana’oga</b> ma fa’atulaga</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CDMD</li> <li>• TDAD/ NUS</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vaitaimi pupu’u</li> <li>• Fa’avaitaimi</li> </ul>

	<p><b>metotia e iloiloina ai le lelei saunia o lesona ma le a’oa’oina, atoa ma le taua o taunu’uga ausia e fa’amaonia ai ma fa’aleleia atili, fa’atasi ma fa’aiuga lelei e fa’alagolago i luga o fa’atinoga a tamaiti.</b></p> <p>Ia unaia faiā’oga ina ia fa’aā’ogāina fa’amatalaga fa’amauina e lagolago mālosi ai i le a’oa’oina lelei o tamaiti ma lo latou tulaga alualu i luma (mo se fa’ata’ita’iga, ia fa’aā’oga le Learning Detective Toolkit e fesoasoani ai i le atia’eina o tomai ma agava’a o faiā’oga).</p>		
<p><b>4. Auai o Mātua fa’atasi ma Tagata uma</b></p>	<p><input type="checkbox"/> Ia faia se sa’ili’iliga e uiga i itū tāua e lagolagoina ai le <b>auai ato’atoa</b> o mātua ma tagata o le atunu’u i ā’oga a Sāmoa ina ia unaia ai ma si’itia avanoa tau a’oa’oga. E fa’apena foi i ni metotia e fesoasoani ai ma si’itia le iloa o mātua e fai ma auala e fa’ailoa ai le utiuti tele o faiā’oga.</p>	<p><input type="checkbox"/> PPRD</p>	<p><input type="checkbox"/> Vaitaimi pupu’u</p>

Pepa Fa’apipi’i A: Tu’ufa’atasiga o faiga faavae a le vaega mao’ti o ā’oga a Sāmoa

Vaega o aofia i le Fa’atonufofau	Vaega e Tulimata’ia	Pepa Aloaia o Faiga Fa’avae	Polokalame	Ta’ita’i o Ā’oga	ā’ogaFaiā’oga	Tamaiti ā’oga	Mātua ma Tagata Lautele
Tu’ufa’atasiga ma le Galulue So’ofa’atasi	Fa’atonufofau o le galulue so’oso’otauau o	Faiga Fa’avae a le Atunu’u o Sāmoa mo le Tulaga Tutusa o Alii ma Tama’ita’i 2016-2020	X				X
		Fuafuaga a le Vaega Ma’oti o Ā’oga 2019 - 2024	X	X	X	X	

	lala so'oupu tau galuega	Fuafuaga Autasi a le MESC 2021-2024	X				
	Fa'amatalaga ma Feso'otaiga Fa'atekonolosi	Taiala Fa'ata'atitia Tau Feso'ota'iga a le MESC 2019-2022	X	X	X	X	X
		Faiga Fa'avae o Fa'amatalaga ma Feso'otaiga Fa'atekonolosi i Ā'oga a le Atunu'u 2018-2023	X	X	X	X	X
		Lipoti o le Fa'afoga o Polokalame o Fa'amatalaga Fa'amauiina o Ā'oga a le Atunu'u SABER 2015	X				
		Lipoti o Iloiloga o Fa'amatalaga Fa'amauiina Aupito Mana'omia i Ā'oga a Sāmoa	X				
	Aganu'u	Faiga Fa'avae o Alamanuia Fa'ale-aganu'u a Sāmoa 2018 -- 2028	X				
		Faiga Fa'avae o le aofia ai o Aganu'u i totonu o Ā'oga a le Atunu'u 2018 – 2028	X				
		Fa'atonufofau o Aganu'u a Sāmoa 2018 - 2028	X				
	Ta'aloga	Fa'atonufofau o Ta'aloga a le Atunu'u 2018-2028	X				
Punaoa	Fa'atupeina	Faaā'ogaina o le GPE 2020 – Covid-19 Tali atu a le Vaega Ma'oti o Ā'oga	X		X	X	X



<b>Vaega o le Fa'atonufofau</b>	<b>Vaega Tulimata'ia</b>	<b>Pepa Aloa'ia o Faiga Fa'avae</b>	<b>Polokalame</b>	<b>Ta'ita'i o Ā'oga</b>	<b>ā'ogaFaiā'oga</b>	<b>Tamaiti ā'oga</b>	<b>Mātua ma Tagata Lautele</b>
		O Tulaga Aloa'ia o Ā'oga i le Pasefika 2020, Lipoti Mae'ae'a e uiga i le Fa'amālosia o Tala o Tupe a Mālō e Si'itia ai le Fua fa'atatauina o Tomai o Tagata faigaluega mo le Tamāoa'iga o le Pasefika + Oto'otoga Tau Pūlega	X				
	Galuega fa'agasolo a ā'ogafaiā'oga	Lipoti o Iloiloga Ta'i Tausaga a le Vaega Ma'oti o Ā'oga TF 2021 - 2022	X		X	X	
Ta'ita'iga ma le Tulaga Tuto'atasi	Pūlega o Ā'oga	Tulaga Fa'ata'atitia o Auaunaga Aupito Mauualalo mo Ā'oga Tulagalua ma Ā'oga Mauualuluga i totonu o Sāmoa 2016	X	X	X	X	
		Tulaga Fa'ata'atitia o Auaunaga Aupito Mauualalo mo Ā'oga Tulagalua ma Kolisi – Ua toe fetu'unai (2019)	X	X	X	X	
		Fa'atonufofau o le Pūlega o Ā'oga a le MESC 2018 - 2028	X	X			
		Faiga Fa'avae o le Pūlega o Ā'oga 2018-2023	X	X			
		Faiga Faavae o le Fa'afoga o Ā'oga 2018 - 2023		X			
		Tusi Ta'iala o le F'aafoga o Ā'oga ma le Fa'alapotopotoga 2018	X	X		X	X

	Tusi Ta'iala o le Fa'afaigaluegaina o Tagata faigaluega 2019		X	X		
Tulaga Fa'ata'atitia o Tomai ma Agava'a	Tulaga mao'e tau le a'oa'oina o tamaiti ā'oga: O se iloiloga o tulaga fa'ata'atitia tau tomai ma agava'a mo faiā'oga i totonu o le Pasefika SIDS	X	X	X		
	Ta'iala Fa'ata'atitia a Sāmoa mo Tomai o Pūle Ā'oga		X			
Vaitaimi o le fa'ama'i o le KOVITI-19	Fuafuaga o le Tali Atu a le Vaega Ma'oti o Ā'oga i le KOVITI-19		X	X	X	X
	Fa'atinoga o le Ulua'i Polokalame a Ā'oga o le Tali atu i le KOVITI-19 ia Aokuso 2020		X	X		
	Fuafuaga o le Fa'aauau ai o Auaunaga ma le Tali atu i Taimi o Fa'alavelave Fa'afuase'i 2017		X	X		

<b>Vaega o aofia i le Fa'atonufofau</b>	<b>Vaega Tulimata'ia</b>	<b>Pepa Aloai'a o Faiga Fa'avae</b>	<b>Polokalame</b>	<b>Ta'ita'i o Ā'oga</b>	<b>ā'ogaFaiā'oga</b>	<b>Tamaiti ā'oga</b>	<b>Mātua ma Tagata lautele</b>	
Sologa lelei ma Sau'o	Kenera (ali'i/tama'ita'i)	Fa'alauiloa e le Iuni a Europa ma Malo Aufa'atasi le Polokalame o le Sāmoa Spotlight Initiative	X					
		Faiga F'aavae a Sāmoa mo le Tulaga Tutusa o Alii ma Tamaitai 2016-2020 (Kenera)	X				X	
		Sa'ilii'liga Tusitusia o Oto'otoga o Fa'atulagaga o Polokalame e fa'asino i Alii ma Tama'itai i totonu o Sāmoa 2020					X	
		Tinā ma Tupulaga Talavou e Lē Atoatoa le Soifua Mālōlōina o le Mafaufau: Auili'ili manā'oga o le aiā tatau a tagata i le soifua manuia tau faiga ā'iga e ala i a'oa'oga mo lo latou silafia, sauaga fa'asaga i tinā ma tama'ita'i fa'atasi ai ma avanoa o maua i auaunaga mana'omia ma tāua.	X					
		Alii/Tamaitai ma Ā'oga – Mea moni ma a'afiaga					X	
		Tapula'a i le va o Alii ma Tamaitai i a'oa'oga amata o le matematika					X	
		Sā'ogalemu o Ā'oga 2017			X	X	X	X

		O a'afiaga o le fa'amai o le KOVITI-19 i Ā'oga ma le Soifua Manuia o Tama'ita'i i totonu o Atumotu o le Pasefika: Iloiloga Fa'avavevave o Fa'amatalaga Molimau		X	X	X	
		Aofia o Ta'aloga a le Atunu'u i le Faiga Fa'avae o Ā'oga			X	X	X
Fa'a-atāatāga	Tulaga tau le a'oa'oga o Tamaiti	Mafua'aga e le uma lelei ai ma mā'ea Ā'oga Maualuga a Tamaiti ā'oga o Sāmoa		X		X	X
		Fa'atonufofua o le Faiga Fa'avae o Iloiloga o Ā'oga a le Atunu'u o Sāmoa ARR FY2021_22 Lipoti o Fa'atalanoaga		X	X	X	
		Fa'agasologa mai ā'oga tulagalua i ā'oga maualuluga ma kolisi atoa ai ma a'oa'oga fa'amasani e fa'ailoa ai mataupu o a'afia ai le fua fa'atatauina o le soloā'iga.			X	X	

<b>Vaega o aofia i le Fa'atonufofua</b>	<b>Tulaga Tulimata'ia</b>	<b>Pepa Aloai'a o Faiga Fa'avae</b>	<b>Polokalame</b>	<b>Ta'ita'i o Ā'oga</b>	<b>ā'ogaFaiā'oga</b>	<b>Tamaiti ā'oga</b>	<b>Mātua ma Tagata lautele</b>
		Fa'agasologa mai ā'oga tulagalua i ā'oga maualuluga ma kolisi, atoa ai ma a'oa'oga fa'amasani e fa'ailoa ai matā'upu o a'afia ai le fua fa'atatauina o le soloa'iga – Oto'otoga Tau Pūlega			X	X	

Vaitaimi o le Fa'ama'i KOVITI-19	O a'afiaga o le fa'ama'i o le KOVITI-19 i Ā'oga ma le Soifua Manuia o Tama'ita'i i totonu o Atumotu o le Pasefika: Iloiloga Fa'avavevave o Fa'amatalaga Molimau		X	X	X	
	Fa'aā'ogaina o le GPE 2020 – Tali atu a le Vaega Ma'oti o Ā'oga i le fa'ama'i o le Koviti-19	X		X	X	X
	Sailiiliga o le Fa'atulagaga o le Tali atu a le Vaega o Ā'oga i le KOVITI-19: O se fa'atonufofau fa'a-polokalameina o le tali atu mo le malupuipua o a'oa'oga		X	X	X	X
	Auili'iliga o A'afiaga o le COVID-19 i Tagata ma le Tamāoa'iga: Saili'iliga Autū	X				
Iloiloga	Lipoti o Su'esu'ega o le Fa'agasologa 2023 (Iunivesite Aoao o Sāmoa) Ā'oga O se Vaa'iga i Fuainumera (Lomiga Oto'oto o Fa'amaumauga 2022)	X			X	
	Lipoti o Su'esu'ega o le Fa'agasologa 2023 (Iunivesite Aoao o Sāmoa) Pūlega Oto'otoga o se Va'aiga i Ā'oga e ala i Fuainumera fa'amauina (Lomiga Oto'oto o Fa'amaumauga 2022)	X			X	
	Lipoti o Iloiloga Ta'i Tausaga a le Vaega Ma'oti o Ā'oga TFF 2021 - 2022	X		X	X	
	O se Va'aiga i Ā'oga e ala i Fuainumera fa'amauina		X	X	X	
	'Fa'atonufofau o Ā'oga a le Itulagi o le Pasefika 2018–2030: Fa'agasolo atu i A'oa'oga 2030'	X				

	Saili'iliga o Agatausili	Fuafuaina o Agatausili o le Polokalame Lagolago Tau ā'ogaA'oa'oga a le Vaega Ma'oti o Ā'oga 2019-2024	X				
Si'itia o le Tulaga		Faiga Faavae a le Matagaluega o Ā'oga e faasino i le Atia'eina o Tomai ma Agava'a o le Atunu'u 2018-2023		X	X		
<b>Vaega o aofia i le Fa'atonufofau</b>	<b>Vaega Tulimata'ia</b>	<b>Pepa Aloai'a o Faiga Fa'avae</b>	<b>Polokalame</b>	<b>Ta'ita'i o Ā'oga</b>	<b>ā'ogaFaiā'oga</b>	<b>Tamaiti Ā'oga</b>	<b>Mātua ma Tagata lautele</b>
	A'oa'oga Tau Tomai Fa'apitoa	Fa'atonufofau o le Atia'eina o Tomai ma Agava'a o ā'ogaFaiā'oga o le Atunu'u 2018-2028	X	X	X		
		Faiga Fa'avae o Iloiloga ma Auili'iliga o Fa'atinoga a ā'ogaFaiā'oga o le Mālō2018 -2023			X		





## Pepa Fa'apipi'i B: Lisi o Aoga

1. A'oga Tulagalua a Sataua Fagasā
2. A'oga Tulagalua a St. Mary's
3. A'oga Tulagalua a Salelologa
4. A'oga Tulagalua a Siumu
5. A'oga Tulagalua a Mulifanua
6. A'oga Tulagalua a Faleula
7. A'oga Tulagalua a Lalomanu
8. A'oga Tulagalua a le Samoa Primary



Pepa Fa'apipi'i C: Pepa Fa'aletulafono  
Pepa o Fesili a Faia'oga (Gagana fa'a-Peretania)

## Building a Resilient Education System in Samoa Teacher Questionnaire

Data collection administrator name

Date of administration

DD / MM / YYYY

### *GENERAL INFORMATION*

This project is focused on understanding ways to improve student learning in Samoa, and also improve the education system's ability to respond to disaster and crisis. This questionnaire is focused on your perceptions of home and school-based practices that support student learning. In this questionnaire, you will find questions about:



- You and your school
- Received and required support
- Teaching and Learning Practices

Please read each question carefully and answer as best as you can. In this questionnaire you usually tick your answers. Some questions require you to write a short text response in the space provided.

There are no 'right' or 'wrong' answers. Your answers should be the ones that are 'best for you'.

All your answers will be kept confidential. They will be combined with answers from other teachers to calculate totals and averages in which no one school or teacher can be identified.

### PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS

- Use black pen when completing this form.
- If a mistake is made, correct it this way:  Yes  No
- Leave answer circles blank if you cannot or do not wish to respond.
- There are no 'right' or 'wrong' answers. Please answer each question as best as you can.
- Please return your form to the data collection administrator and seal it in the envelope provided.

*SECTION A: ABOUT YOU*

**Q1. What is your gender? (Please tick one box only)**

Female

Male

Prefer not to say

**Q2. How many years have you been working as a teacher?**

*(Please do not count any period of extended leave such as maternity/paternity/long service leave. Please tick one box only).*

Fewer than 2 years

2 to 5 years

6 to 10 years

11 to 20 years

More than 20 years

**Q3. Where is your school located? (Please tick one box only)**

Remote/rural

Urban

**SECTION B: CHALLENGES**

Q4.	Which challenges do you face in supporting students learning?	Please tick
A	Poor school infrastructure or resources (e.g. no photocopiers to produce worksheets, no internet access).	<input type="checkbox"/>
D	Inadequate resources for students with disabilities (e.g., physical disabilities, mental or emotional/ psychological)	<input type="checkbox"/>
E	Low engagement amongst yourself/other teachers	<input type="checkbox"/>
F	Poor personal physical health	<input type="checkbox"/>
G	Poor personal mental health/ wellbeing	<input type="checkbox"/>
H	Attrition/resignation of other teachers	<input type="checkbox"/>
I	Not enough teaching skills (for example, in ICT, literacy, numeracy etc)	<input type="checkbox"/>
J	Low confidence	<input type="checkbox"/>
K	Limited student engagement/ interest in their learning	<input type="checkbox"/>
L	Poor student health and or/wellbeing	<input type="checkbox"/>
M	Limited parental engagement/interest in their child's learning	<input type="checkbox"/>
N	Limited parental capacity to support their child with schoolwork	<input type="checkbox"/>
O	Low levels of community resources	<input type="checkbox"/>
P	Lack of community support for the school	<input type="checkbox"/>

Q5. Are there any other experiences/events impacting on student learning or your ability to teach (e.g. harvest, death in family)? Please list them below.

---

---

---

**SECTION C: PERCEPTIONS OF SUPPORT**

Q6. To what extent do you agree with the following statements? (Please tick one box on each line only)

My school ...	Strongly disagree	Disagree	Agree	Strongly agree
A Provides me with internet connection	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B Provides me with adequate resources (facilities, learning materials)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C Provides students with adequate resources (internet connection, digital facilities, devices, learning materials)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D Communicates teaching and learning strategies with parents and families	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E Monitors the mental health and wellbeing of teachers	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F Monitors the mental health and wellbeing of students	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I Monitors student engagement / interest in learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J Assesses student learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
K Provides additional support for vulnerable students (girls, students from low-income families etc.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
L Provides additional support for students with different learning abilities or needs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	Strongly disagree	Disagree	Agree	Strongly agree
Q7. Overall, I am satisfied with the level of support provided by my school.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Q8. What other resources or support do you need from your school to help you do your job?

---



---



---

Q9. Please indicate how often the following activities occur in your school		Never	Once or twice per year	Once a term	Weekly
A	I attend professional development	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	I meet with my school leader to discuss my needs and challenges	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	I meet with my school leader to discuss ways to support students	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	I communicate with parents on ways to support students learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	I have opportunities to practice leadership	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Q10. Please indicate how often the following activities occur in your school		Never	Once or twice per year	Once a term	Weekly
A	I adapt the curriculum to meet student needs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	I use evidence/student assessment data to reflect on how students in my class were performing	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	I collect evidence/ student assessment data to monitor student growth	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Q11. Please indicate how often the following activities occur in your school		Never	Once or twice per year	Once a term	Weekly
A	I experience stress in my work	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	I worry about the stress levels of my colleagues	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	I worry about the mental health and wellbeing of my students	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	I receive mental health resources from my school leader	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	I provide mental health resources to students and families	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	I integrate mental health and wellbeing activities into my teaching practice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	I try new ways to engage all students in learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
H	I receive additional resources and training for supporting my students with individual learning needs/disabilities	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Q12.	How prepared are you to support students in the following areas?	Not prepared at all	Low	Moderate	Highly prepared
A	Identifying different student learning needs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	Teaching socioemotional skills (eg social skills, relationship skills)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Planning lessons	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	Teaching speaking and oral language skills	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	Teaching reading skills, for example phonics, phonology, vocabulary, comprehension, and fluency	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	Teaching writing skills, including spelling and handwriting	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	Teaching numeracy, including addition and subtraction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

H	Teaching numeracy, including multiplication and division	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I	Helping students with their mental health and wellbeing	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J	Teaching cross-curricular skills (e.g. critical thinking, problem solving)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
K	Using differentiation (teaching to different ability levels)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
L	Using technology for teaching	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Ensuring classroom and behaviour management	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
N	Developing learning materials for students of different abilities	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
O	Supporting students with learning difficulties or disabilities	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P	Teaching strategies to support students with languages other than the dominant language	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Q	Evaluating your teaching practice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R	Communicating with parents/caregivers	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Other (please explain)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Q13. What works best to support students in your school? Please explain your response.

---



---



---

Q14. What other assessment methods do you use to support student learning?\_ Please explain your response.

---



---



---

**Thank you for completing this questionnaire**

## Teacher Questionnaire (Samoan)

### Faufauina o se Faiga Faafoe Malosi mo Aoaoga i Samoa

#### Pepa Fesili mo faiaoga

Suafa o le sui o le Ofisa

Aso na faatino ai

DD / MM / YYYY

#### *FAAMATALAGA FAALAUATTELE*

O le auga o lenei suesuega ina ia manino ni auala e siitia ai le aoaoina o alo ma fanau i Samoa, ato ai ma le siitia o agavaa mo le faafoega o aoaoga e tali atu i faalavelave tutupu faafuase'i ma nisi o mala e le i faufuaina e ono afaina ai le faagasologa masani o aoga. O le auga o lenei pepa fesili e saili ai lou finagalo i aga masani o loo faatinoina i aiga ma totonu o le aoga o loo fesoasoani i aoaoga o le fanau. O le a fesiligia oe i faamatalaga e faatatau:

- ia oe ma lau A'oga
- i le fesoasoani o loo mauaina ma moomia
- Faatinoga masani o aoaoga a le fanau

Faamolemole faitau manino fesili ona tali lea i tali sili ona aanoa. I totonu o lenei pepa fesili e matele lava na o le togī sa' o le tali ete silafia e aupito sili ona sao ma talafeagai. O nisi fesili e moomia ai ona e tali tusitusia mai e faaoga ai avanoa ua saunia.

E leai se tali sa' o poo se tali sese ao tali ete tuuina mai o faamatalaga moni ma aanoa i lou silafia.

O le a malu puipuia uma tali o le a e tuuina mai. O le a tuu faatasi mo le faitauina o le faitau aofai ma le averesi ma tali a isi faiaoga ina ia le mafai ona iloa se faiaoga, aoga poo ni matua e fitoitonu ai.

#### FAAMOLEMOLE FAITAU FAATONUGA NEI

- Faaoga le peni uliuli e faatumu ai.
- Pe a sese ona faatumu, pe toe sui foi sau tali ona kolosi lea faapea:  Ioe  Leai
- Pe a e le mana'o e tali se fesili, faaavanoa pea ae see i le isi fesili.
- E leai ni tali sa' o poo ni tali sese. Ia tali i fesili taitasi i mea e gata ai le mafai faamolemole
- Faafu'i atu lau pepa faatumu i le sui o le ofisa ma faamau loa i teutusi ua saunia ia aua nei toe tatalaina.

**VAEGA A: FAATATAU IA TE OE**

**F1. O le a lou kenera? aamolemole togi faasa'o le pusa e tasi)**

Tamaita'i

Alii

E le faailoa atu

**F2. Ua fia nei tausaga o e galue o se faiaoga?**

*(Faamolemole aua le faitauina ai vaitaimi o livi uumi e pei o le maternity/paternity/long service leave) (Faamolemole togi faasa'o le pusa e tasi)*

E lei atoa se 2 tausaga

2 i le 5 tausaga

6 i le 10 tausaga

11 i le 20 tausaga

Ua silia ma le 20 tausaga

**F3. O fea e tu ai le A'oga o loo e faia'oga ai?(Faamolemole togi faasa'o le pusa e tasi)**

Nuu i tua

Taulaga

**VAEGA E: LUITAU**

F4.	O a luitau o loo feagai ma oe i le lagolagoina o aoga a le fanau	Togi
A	Faaletonu le tulaga o mea e faatino ai aoga ma alagaoa a le aoga (leai ni masini lomitusi, leai se internet)	<input type="checkbox"/>
E	E le lava alagaoa mo fanau e iai aafiaga tumau o le soifua (ft fanau e iai aafiaga tuga i le tino, mafaufau ma faalogona	<input type="checkbox"/>
I	E le o lava la'u tapenaga poo le tapenaga a nisi faiaoga.	<input type="checkbox"/>
O	E le o lelei le tulaga i le soifua maloloina	<input type="checkbox"/>
U	Faamaamulu poo le faamavae o au poo nisi faiaoga	<input type="checkbox"/>
F	E le o lava lo'u tomai e a'oa'o atu	<input type="checkbox"/>
G	E le lelei ma le to'a lelei lo'u faatinoga o aoaoga	<input type="checkbox"/>
L	E le o auai lelei tamaiti i le taimi o aoga.	<input type="checkbox"/>
M	E le lelei le soifua maloloina o tamaiti	<input type="checkbox"/>
N	E le o i ai se lagolago a matua	<input type="checkbox"/>
P	E itiiti le silafia o matua e fesoasoani ai i meaaoga a le fanau	<input type="checkbox"/>
S	E utiuti alagaoa i aiga e fai ai meaaoga a tamaiti	<input type="checkbox"/>
T	E leai se lagolago a nuu ma aiga i mea e moomia mo aoga a le fanau	<input type="checkbox"/>

Q5. E iai nisi luitau e ese atu i luitau o loo lisiina atu i luga o loo feagai ma oe poo ni luitau foi o loo feagai ma le fanau aoga ua lapelapea ai le faatinoga o aoaoga (ft. maliu o se sui o le aiga)? Faamolemole faamatala manino i avanoa o loo i lalo.

---



---



---

VAEGA I: FINAGALO FAAALIA I TULAGA TAU LAGOLAGOSUA

Q6. O le a sou finagalo i faamatalaga o loo taua i lalo? (Togi faasa'o le pusa e tasi i manatu taitasi)

O la'u a'oga e:		Matuā teena	Teena	loeina	Matua loeina
A	Lelei le fesootaiga tau initaneti poo upega tafailagi ou te faaaogaina mo lesona a le fanau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	Tele ma lava saunia alagaoa ou te faaaogaina mo le faiga o aoga (asetā atoa ai ma tusiaoga ma alagaoa e faaoga i aoaoga)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I	Saunia alagaoa talafeagai mo tamaiti (fesootaiga tau initaneti, masini faaonapo nei, mea e faaoga mo le aoao atu)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
O	Fesootai ma matua ma aiga i le auāla o loo aoao atu ma aoaoina ai fanau.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
U	Amanaia ma mata'itu le soifua maloloina lelei o le mafaufau ma le ola manuia o faiaoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	Amanaia ma mata'itu le soifua maloloina lelei o le mafaufau ma le ola manuia o le fanau aoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	Mata'ituina le auai ma le naunau o le fanau i aoaoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
L	Faia fuataga ma suega e mataitu ai le tomāi aoaoina o le fanau aoga.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Saunia fesoasoani faaopoopo mo fanau aoga e manaomia le fesoasoani (tamaitā'i, fanau mai aiga e vaivai le tamāoaiga ma isi)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
N	Saunia fesoasoani faaopoopo mo fanau e eseese tulaga e latou te gafatia mo le aoaoina ma mea e mana'omia.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		Matuā teena	Teena	loeina	Matua loeina
F7.	I lona tulaga aotetele, o loo faamalieina au i le lagolagosua ma le fesoasoani o loo saunia e la'u aoga i le faatinoina o lau galuega.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

F8. O a nisi alagaoa ma fesoasoani o loo e moomia e ofoina atu e lau aoga mo le faatinoina o lau galuega?

---



---



---



---

F9. Faailoa mai pe masani ona faia vaega nei i lau a'oga		E le faia	Faatasi pe faalua i le tausaga	Faatasi i le Kuata	E fai i vaiaso taitasi
A	Ou te auai i aoga mo le siitia o tomai faafaiaoga.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	E masani ona ma faasoa ma le puleaoga e faatalanoa mea ou te mana'omia faapea ma luita'u.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I	E masani ona ma faasoa ma le puleaoga i ni auala e faaleleia ma fesoasoani ai i le fanau aoga.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
O	E masani ona ou faasoa ma fesooota'i ma matua i auala e fesoasoani ma lagolago ai i meaaoga a le fanau.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
U	E i ai taimi poo avanoa ou te faatino ai galuega faata'ita'i i totonu o le aoga.				

F10. Faamolemole faailoa mai pe masani ona fai vaega nei i totonu o lau aoga?		E le faia	Faatasi pe faalua i le tausaga	Faatasi i le Kuata	E fai i vaiaso taitasi
A	Ou te fetuutuunaia le silapasi ina ia talafeagai ma tulaga o tamaiti.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	Ou te faaogaina mau/faamaumauga mai suega ma fuataga ina ia manino ai le taumafai o tamaiti o lau vasega	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I	Ou te aoina mau/faamaumauga o suega ma fuataga e mata'itu ai poo alualu i luma le taumafai a le fanau.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

F11. Faamolemole faamanino mai pe masani ona faatinoina tulaga nei i totonu o lau aoga		E le faia	Faatasi pe faalua i le tausaga	Faatasi i le Kuata	E fai i vaiaso taitasi
A	Ua tele le avega o loo tauave nei i la'u galuega.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	Ou te popole i le tulaga lofituina o i latou matou te faigaluega faatasi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I	Ou te popole i le tulaga soifua maloloina i le mafaufau ma soifua manuia o a'u tamaiti a'oga.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
O	Ou te maua le fesoasoani mai le puleaoga ina ia maloloina lelei lou mafaufau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
U	Ou te avatu alagaoa o le soifua maloloina o le mafaufau i tamaiti ma aiga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	Ou te tuuina i totonu o au aoaoga i le fanau nisi o galuega e fesoasoani i le mafaufau ma le soifua maloloina o le fanau pe a faia au vasega.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	Ou te faia foi ni faiga fou i aoaoga ina ia fiafia ma naunau tamaitai e auai.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
L	Ou te maua alagaoa faaopoopo ma a'oa'oga mo le lagolagoina o a'u tamaiti a'oga i o latou manaoga patino/aafiaga tumau o le soifua.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

F12.	O e lava tapena e lagolago ma fesoasoani i vaega nei?	E le o tapena	E le o lava au tapenaga	O loo lelei ae le o atoatoa	E matuai lava saunia
A	Manino i manaoga eseese i le itu tau aoaoga o alo ma fanau aoga.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	Aoaoina le fanau i tomai tau agafesootai	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I	Fuafuaina o Lesona	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
O	Aoaoina i le Gagana Tautala	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
U	A'oa'oina o le tomai faitau tusi (e aofia ai le faaleoina o mataitusi, o le faaleoina o upu, o upu ma o latou uiga, faitau ia malamalama ma manino ma ia solo lelei le faitau tusi)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	Aoaoina o le agavaa tusitusi, e aofia ai ma le sipelaina o upu ma le tusilima.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	Aoaoina o le faamatematika i le faaopoopo ma le toese.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
L	Aoaoina o le tomai faamatematika i le faatele ma le vaevae.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M	Fesoasoani i fanau aoga ia maloloina le mafaufau ma le soifua	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

N	Aoaoina o le tomai i mataupu eseese (ft. mafaufau mataala ma le tomai e foia ai faafitauli)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
P	Faaeseeseina o le aoaoina o tamaiti ia fetau ma le malamalama/ tomai o loo i ai	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
S	Faaaogaina o fesootaiga faatekonolosi i aoaoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
T	Faamautinoa le puleaina lelei o amioga i totonu o le potu aoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
V	Fausiaina o alagaoa e faaoga mo le aoaoina o fanau e eseese le agavaa ma le malolosi o mafaufau.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
H	Fesoasoani i fanau e iai to'atugā o le aoaoina pe iai aafiaga tumau o le soifua	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
K	Faaaogaina nisi auala e fesoasoani ai i le fanau e leiloa tautala i le Gagana o loo matele ina faaaogaina i totonu o le potu aoga.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R	Toe lloilo auala o loo faaoga e aoaoina ai le fanau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A2	Fesootai ma matua/latou o loo tausia fanau e tusa o le taumafai a le fanau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E2	O nisi vaega faaopoopo (faamolemole faamatala)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**F13.** O a ni vaega sa sili ona aoga ma sa fesoasoani tele i le aoaoina o le fanau? Faamolemole faamatala manino mai

---



---



---

**F14.** O a nisi au auala poo metotia faa-iloiloga poo suega o loo e faaaogaina e fesoasoani ai i le aoaoina o le fanau? Faamolemole faamatala manino mai

---



---



---

**Faafetai lava mo le faatumuina o lenei pepa fesili!**

## Parent Questionnaire (English)

### Building a Resilient Education System in Samoa

#### Parent questionnaire

Data collection administrator name

Date of administration

DD / MM / YYYY

#### *General information*



This project is focused on understanding ways to improve student learning in Samoa and improve the education system's ability to respond to disaster and crisis. This questionnaire is focused on your perceptions of home and school-based practices that support student learning. This questionnaire asks for information about:

- Your family
- Your home
- Your child

The questions will ask about your child. Read each question carefully and answer honestly. There are no right or wrong answers.

All your answers will be kept confidential. They will be combined with answers from other parents to calculate totals and averages in which no one school, teacher, student, or parent can be identified.

#### PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS

- Use black pen when completing this form.
- If a mistake is made, correct it this way:  Yes  No
- Leave answer circles blank if you cannot or do not wish to respond.
- There are no 'right' or 'wrong' answers. Please answer each question as best as you can.
- Please return your form to the data collection administrator and seal it in the envelope provided.

**SECTION A: ABOUT YOU AND YOUR FAMILY**

<b>Q1. This questionnaire is completed by:</b> <i>(Please tick one box only)</i>		
A	Mother/female guardian	<input type="checkbox"/>
B	Father/male guardian	<input type="checkbox"/>
C	Grandparent	<input type="checkbox"/>
D	Other (e.g. sibling, relative, another caregiver)	<input type="checkbox"/>

Q2. If you chose "Other" in Q1 above, please specify who (e.g. older sister/brother, aunt)

\_\_\_\_\_

**Q2. What is the highest level of formal education you have completed**  
*(Please tick one circle only)*

- A Tertiary
- B Secondary
- C Primary

<b>Q3. How many children under the age of 18 are you responsible for?</b> <i>(Please tick one box only)</i>		
A	1	<input type="checkbox"/>
B	2	<input type="checkbox"/>
C	3	<input type="checkbox"/>
D	4 or more	<input type="checkbox"/>

<b>Q4. What is the main language spoken at home?</b> <i>(Please tick one box only)</i>		
A	Samoan	<input type="checkbox"/>
B	English	<input type="checkbox"/>
C	Sign language	<input type="checkbox"/>
D	Other	<input type="checkbox"/>

Q5.	Does your child have a disability? <i>(This does not include a child that is a slow learner or at risk)</i>	
A	No, my child does not have a disability	<input type="checkbox"/>
B	Yes, my child has a disability	<input type="checkbox"/>

**SECTION B: ABOUT YOUR CHILD'S LEARNING**

Q6.	How much time do you spend with your child in their learning? Can you describe what you do?
-----	---

Q7. How often do you do the following things to support your child's learning?  
*(Please tick one box on each line)*

	Very frequently (at least 3-4 times a week)	Frequently (Once a week)	From time to time (once a month)	N/A
A Ask someone else to help your child with their school work (sibling etc)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B Paying a tutor to help your child with their school work	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B Help your child with homework	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C Read books to your child	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D Help with digital/online learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E Check that your child has completed all his/her homework	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F Talk with your child's teacher about their learning progress	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G Provide a quiet space for your child to learn/study/read	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Q8. How often does your child engage in the following activities?

	Very frequently (at least 3-4 times a week)	Somewhat frequently (Once a week)	From time to time (once a month)	N/A	
<i>(Please tick one box on each line)</i>					
A	Attending extra curricula activities	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	Completing homework set by the teacher	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
H	Reading recreational books	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I	Reading educational books from school	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J	Reading other educational material (includes newspapers)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
K	Miss or skip school	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Q9. To what extent do the following statements describe your child's interaction at school

	To a large extent	To a moderate extent	To a little extent	Not at all	
<i>(Please tick one box on each line)</i>					
A	My child enjoys going to school	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	My child has friends at school	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	My child completes their homework	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	My child's teacher supports their learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	My child likes their teacher	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	My child talks about what they learn at school	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Q10. What are the barriers to your child's learning?**

*(Please tick one box on each line)*

		Strongly disagree	Disagree	Agree	Strongly agree
A	Not attending school regularly	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	Not having the educational material to learn from (e.g. workbooks, worksheets, textbooks, notebooks)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	My child's lack of literacy skills prevents him/her from learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	My child gets bullied at school	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	Lack of teacher support	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	My child is frightened of their teacher	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	Lack of support at home	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
H	My child has to help with earning money/doing chores at home	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**SECTION C: PERCEPTIONS OF SUPPORT**

**Q11. To what extent do you agree with the following statements?**

*(Please tick one circle only)*

	My child's school ...	Strongly disagree	Disagree	Agree	Strongly agree
A	Provides me/my child with adequate resources (e.g. learning materials) to support learning at home	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	Communicates teaching and learning strategies with me, as a parent/caregiver	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Communicates to me about how my child is doing in his/her learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	Supports my mental health and wellbeing as a parent	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	Monitors/supports the mental health and wellbeing of my child	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	Communicates their expectations for my child's learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	Tries new and innovative ways to engage my child in learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
H	Monitors my child's learning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Strongly disagree    Agree    Disagree    Strongly agree

Q12. I am satisfied with the level of support provided by my school

1    2    3    4

Q13. What other support would you like from your child's school and from their teacher? Please describe.

**Thank you for completing this questionnaire**

## Parent Questionnaire (Samoan)

### FAUFAUINA O SE FAIGA FAAFOE MALOSI MO A'OA'OGA I SAMOA

Pepa Fesili mo Matua

*Suafo o le sui o le Ofisa*

*Aso na faatinoina ai*                      **AA / MM / TTTT**

#### **Faamatalaga faalauaitele**

**O le faanaunautaiga o leni suesuega ina ia manino ni auala e siitia ai le aoaoina o alo ma fanau i Samoa, atoa ai ma le siitia o agavaa i le faafoega o aoaoga e tali atu i faalavelave tutupu faafuase'i ma nisi o mala e ono afaina ai le faagasologa masani o aoaoga. O le aua o leni pepa fesili e saili ai lou finagalo i aga masani o loo faatinoina i aiga ma totonu o le aoga o loo fesoasoani i aoaoga a le fanau. O le a fesiligia oe i faamatalaga e faatatau:**

- *i lou aiga*
- *i lou maota poo le laoa*
- *i lou alo*

**O fesili e faatatau i lou alo. Faamolemole faitau manino le fesili ona tuuina mai lea o lau tali faamaoni. Mo le silafia e leai ni tali sa'o pe sese i soo se tali e te tuuina mai e faatatau i leni suesuega.**

**O le a malu puipua uma tali o le a e tuuina mai. O le a tuu faatasi foi ma tali a isi matua e iloilo ai le aofaiga ma le averesi ma e le mafai ona iloa le aoga, faiaoga, ma le matua e fitoitonu i ai tali e tuuina mai.**

## FAAMOLEMOLE FAITAU FAATONUGA NEI

Faaaoga le peni uliuli e faatumu ai.

Afai e sese ona faatumu, pe toe sui foi sau tali ona kolosi lea faapea  Yes  No

Afai e te le mana'o e tali se fesili ona faaavanoa lea aua le taliina ae faasolo i le isi fesili.

E leai ni tali sa'o poo ni tali sese. Ia tali i fesili taitasi i le mea e gata ai lou mafai

la toe faafo'i lau pepa faatumu i le sui o le Ofisa ma faamau loa i teutusi ua saunia ia aua nei toe tatalaina.

### VAEGA A: O OE MA LOU AIGA

<b>F1.</b>	<b>O lenei pepa fesili sa faatumuina e:</b> <b>Togi faasa'o le pusa e tasi)</b>	
<b>A</b>	<b>Tinā / Tinā poo se tamaita'i o loo vaavaaia le tamaititi</b>	<input type="checkbox"/>
<b>E</b>	<b>Tamā / Tamā poo se alii o loo vaavaaia le tamaititi</b>	<input type="checkbox"/>
<b>I</b>	<b>Matua o matua</b>	<input type="checkbox"/>
<b>O</b>	<b>Isi (ft: usoluafafine,tauaiga, poo isi)</b>	<input type="checkbox"/>

Pe afai e te filifilia "Isi" i le F1, faamolemole faailoa manino mai poo ai (ft usoluafafine matua, uso o le tinā / tuafafine o le tamā)

**F2.** Ole a le maualuga o le aoooga aloaia na e ausia?

(Togi faasa'o le pusa e tasi)

**A** Iunivesite

**E** Aoga maualuluga/ Kolisi

**I** Aoga tulagalua

<b>F3.</b>	<b>E toafia tamaiti e i lalo ane o le 18 tausaga o loo e gafa ma le vaauga poo le tausaiaina?</b> <b>(Togi faasa'o le pusa e tasi)</b>	
<b>A</b>	<b>1</b>	<input type="checkbox"/>
<b>E</b>	<b>2</b>	<input type="checkbox"/>
<b>I</b>	<b>3</b>	<input type="checkbox"/>
<b>O</b>	<b>4 pe sili atu</b>	<input type="checkbox"/>

<b>F4.</b>	<b>Ole a le gagana tautala autu o loo faaaogaina i le aiga?</b> <b>(Togi faasa'o le pusa e tasi)</b>	
<b>A</b>	<b>Faa-Samoa</b>	<input type="checkbox"/>
<b>E</b>	<b>Faa- Peretania</b>	<input type="checkbox"/>
<b>I</b>	<b>Gagana faitaga</b>	
<b>O</b>	<b>Isi gagana</b>	<input type="checkbox"/>

<b>F5.</b>	<b>E iai se aafiaga tumau o aafia ai lou alo? (E le aafia ai le fanau e tuai le latou maitau i aooaga poo slow learners)</b> <b>(Togi faasa'o le pusa e tasi)</b>	
<b>A</b>	<b>E leai se aafiaga tumau o aafia ai la'u tama</b>	<input type="checkbox"/>
<b>E</b>	<b>E iai aafiaga tumau ole tino o la'u tama</b>	<input type="checkbox"/>
<b>I</b>	<b>E iai aafiaga tumau o le mafaufau o lau tama</b>	<input type="checkbox"/>
<b>O</b>	<b>E iai aafiaga o le tino ma le mafaufau o la'u tama</b>	<input type="checkbox"/>
<b>U</b>	<b>E iai aafiaga o le ola a'oa'oina o lau tama</b>	<input type="checkbox"/>
<b>F</b>	<b>Ou te leiloo</b>	<input type="checkbox"/>
<b>G</b>	<b>E le fia tali</b>	<input type="checkbox"/>

#### **VAEGA E: FAATATAU I LE A'OA'OINA O LOU ALO**

<b>F6.</b>	<b>O le a se telē o le taimi e te fesoasoani pe mataitu ai le faiga o meaaoga a lou alo? E faafelea ona e fesoasoani i lou alo i le faiga o ana meaaoga?</b>
------------	--

**F7.** E masani ona e faia vaega nei e fesoasoani ai i le aoaoina o lou alo?  
(Togi faasao le pusa e tasi i laina taitasi)

<b>E</b>	<b>matuai</b>	<b>E</b>	<b>E</b>	<b>tupu</b>	<b>Ou</b>
	masani	masani	nisi	le	faia
	(pe	3-4	ai	(pe	taimi
	taimi	i	le	faatasi	i
	le	faatasi	i	le	o
	vaiaso)	le	taimi	uma	
		vaiaso)	uma	(faatasi	i
			(faatasi	le	le
			le	masina)	

- |          |   |                          |                          |                          |                          |
|----------|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>A</b> | Talosaga le fesoasoani a nisi e fesoasoani i lou alo i ana meaaoga (uso ma tuafafine poo isi) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>E</b> | Totogi se faiaoga (tutor) e fesoasoani i meaaoga a lou alo                                    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>I</b> | Fesoasoani i a latou meaaoga e aveatu e fai i le fale   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>O</b> | Faitau se tusi i lou alo  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>U</b> | Fesoasoani e faaaogaina ai aoga i luga o masini faatekonolosi pe faaoga ai le upega tafailagi | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>F</b> | Siaki po ua maea lelei na fai meaaoga a lou alo na aveatu e fai i le fale                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>G</b> | Talanoa i le faiaoga a lou alo e faatatau i lona taumafai.                                    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>L</b> | Saunia se avanoa toafilemu i le fale e fai ai meaaoga a lou alo                               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

**F8. E masani ona auai pe faatino e lou alo vaega nei o loo lisiina atu i lalo.**

(Togi le pusa e tasi i manatu taitasi) **E fai ma E masani E tupu i nisi E le masani masani ona tupu o taimi ae le ai.**  
 (pe 3-4 (pe o taimi uma taimi i le faatasi i (I i le vaiaso) le vaiaso) masina)

<b>A</b>	Auai i galuega faatino faaopoopo tau aoaoga a le aoga e pei o siva ma taaloga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>E</b>	Uma lelei na faia meaaoga na aumai e le faiaoga e fai i le fale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>I</b>	Faitau tusi e faafiafia ai	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>O</b>	Faitau tusi aoga mai le aoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>U</b>	Faitau isi mea e fesootai i le aoga (aafia ai ma nusipepa)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>F</b>	Faamisi pe le auai i le aoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**F9. O le fea o faamatalaga nei o loo auiliili ai le olaga aoaoina o lou alo?**

	(Togi faasa'o le pusa e tasi i laina ta'itasi)	Matu'ai sa'o lelei	Sa'o lelei	Sa'o i nisi o sa'o taimi	E le
<b>A</b>	E naunau la'u tama e alu i le a'oga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>E</b>	E i ai uo a la'u tama i le aoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>I</b>	E maea lelei ona faia e lau tama ana meaaoga e aveatu i le fale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>O</b>	E fesoasoani le faiaoga a la'u tama i lo latou a'oa'oaina	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>U</b>	E fiafia la'u tama i lana faiaoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>F</b>	E faamatala lava e lau tama latou galuega e fai i le aoga.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**F10.** O ā ni vaega o loo fai ma faafitauli i le ola a'oa'oina o lou alo?

(Togi faasa'o le pusa e tasi i laina Matuā teena Teena Ioeina Matuā ioeina taitasi)

		Matuā teena	Teena	Ioeina	Matuā ioeina
<b>A</b>	E masani ona le auai i le aoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>E</b>	E leai ni tusi aoga ma nisi meaaoga e fesoasoani i ana meaaoga (ft: api e fai ai galuega tusitusi, pepa o galuega tusitusi, tusi aoga, ma api aoga)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>I</b>	E le lelei le tusitusi ma le faitau tusi a la'u tama ma ua fai ma faafitauli i lona aoaoina	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>O</b>	E fasi pe sauaina e isi tamaiti la'u tama i le aoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>U</b>	E leai se fesoasoani a le faiaoga i le faiga o meaaoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>F</b>	E fefe la'u tama i lona faiaoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>G</b>	E leai se isi e fesoasoani i lau tama i meaaoga i le fale.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>L</b>	E fesoasoani la'u tama i le sailia o tupe ma le faiga o feau i totonu o le aiga.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**VAEGA F: FINAGALO FAAALIA I TULAGA TAU LAGOLAGOSUA**

**F11** O le a sou finagalo i faamatalaga nei?

(Togi le pusa e tasi faamolemole)

Matuāi Teena Ioeina Matuāi  
teena Ioeina

O le a'oga a la'u tama e.....

<b>A</b>	lava saunia alagaoa talafeagai e tuuina mai mo a'u ma la'u tama e fesoasoani i le aoaoina o ia i le fale.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>E</b>	faasoa mai ia te au i aoaoga ma auala o loo aoaoina ai la'u tama i le aoga.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>I</b>	talanoa mai le tulaga o loo i ai le taumafai o la'u tama i le aoga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>O</b>	fesoasoani i lou ola ma le mafaufau maloloina.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>U</b>	mata'ituina ma fesoasoani i le ola ma le mafaufau maloloina o si au tama.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>F</b>	faasoa mai le latou faanaunautaiga i le olaga aoaoina o si au tama.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>G</b>	taumafai i ni auala ma ni faiga fou tau aoaoga ina ia fiefia ai la'u tama e auai i aoaoga.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>L</b>	iloiloina le tulaga ua i ai le aoaoina o la'u tama.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	<i>Matuāi teena</i>	<i>Teena</i>	<i>loeina</i>	<i>Matuāi loeina</i>
<b>F12.</b> <i>O loo faamalieina a'u i fesoasoani ma le lagoonosua o loo maua mai i le aoga mo le aogaina o la'u tama.</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**F13.** *O a nisi fesoasoani o loo e moomia e tuuina atu e le aoga ma faiaoga mo lou alo? Faamolemole faamatala auiliili lou finagalo.*

***Faafetai tele mo le faatumuina o leni pepa fesili.***

T  
a  
,  
i  
a  
l  
a  
T  
a  
u  
l  
e  
M  
ā  
t  
a  
,  
i  
t

u  
i  
n  
a  
o  
A  
,  
o  
a  
,  
o  
g  
a

## **Atia'eina o le Fa'afoga Maua'a o A'oa'oga Lelei i Samoa**

### **Fa'atautaiga o le Māta'ituina o lesona i Potua'oga**

O le faiga aloaia po'o le aga masani.e māta'itu le a'oa'oina o lesona,e patino i metotia ma puna'oa e fa'aaogāina, aemaise o le galulue fefa'asoa'i o tamaiti i totonu o le si'omaga o potua'oga, e ala i le malamalama e fa'atino fa'atonuga, po'o isi foi auala tau le a'oa'oga.

**Itu ia silafia: O le asiasiga māta'itu o se avega mamafa ma fa'avaetu'ia i le to'atele o faia'oga fa'apea ma tamaiti a'oga.Ae fa'anofofilemu ma te'a le popolevale o le faia'oga ma tamaiti pe afai e muai fa'alauiloa e le tagata asiasi lona tagata ma le uiga o le asiasiga.E tāua fo'i pe a na'o le to'atasi le tagata asiasi.**

#### **Ituaiga Asiasiga Māta'itu:**

E eseese asiasiga māta'itu e aofia ai ai le va'ai laua'itele,iloiloga e patino le taula'i,iloiloga fatufatua'i ma iloiloga tu'uvasega.O iloioaga patino ma fatufatua'i,e iai le lisi o mana'oga pe fa'amalieina,ma e iai lava le sini patino ( ft. sailiiliga fa'avae).O taumafaiga tu'uvaega e fa'alagolago i fa'amatalaga ma fuainumera mai su'esu'ega.O olo'o taula'i lenei iloiloga i mau ma fa'amatalaga ānoa ma e māta'ituina i le tulaga laua'itele.

#### **O le Māta'ituina Laua'itele o lesona:**

O le fuafuaina o lenei sa'iliiliga o le māta'ituina o lesona ua saunia ma gaoioiga fa'apitoa a tamaiti i totonu o potu a'oga, e fa'avae i metotia a Elmore. O lenei metotia e fa'apea:

1. E mana'omia tagata e māta'ituina ina ia latou **fa'amatalaina mea latou te vaaia ma fa'alogoina i totonu o le potu a'oga, ina ia auililiina ai le uiga moni o galuega tau tomai, ma tu'utu'uga tau le a'oa'oina.**
2. O fa'amatalaga fa'amauina uma e tatau ona fa'avae i luga o molimau mai le māta'ituina o potu aoga.
3. E lē fa'aaogāina se lisi e fa'amaonia ai i le metotia lenei. Ae peitai, e pu'eina uma e le tagata o māta'ituina mea o lo'o tutupu i le vasega e fa'aaogā ai se fausaga fa'ata'oto (silasila i le itulau o soso'o ai), o lo'o ta'iala i se fesili faigofie e uiga i fa'atinoga a le faia'oga, gaoioiga a tamaiti, ma lo latou a'oa'oina. O le taumafaiga lenei o lo'o avanoa ai le tagata o māta'ituina le lesona ina ia pu'eina ma fa'amaumau mea moni ma fa'amatalaga e fa'amalamalama ai, ae ta'atia le fa'auigaina seia mae'a le lesona. E ono vaemanua le faiga lenei ,ona e iai lu'itau o le fa'amasino pito tasi pe faia fa'aiuga e fa'avae i manatu o le tagata asiasi, o le mea lea e tāua ai le tuli'aupu o le sini ma manino fa'amaumauga na molimauina. E lē fa'afuāveta le agava'a e māta'itu lesona ma faia fa'atinoga i totonu o potu a'oga.

### **Saunia o le Aoina mai o Fa'amaumauga tusia**

O fesili ua tāua i lalo o lo'o fa'avae i le toe tomānatu i mea o lo'o mana'omia e iloilo pe 'ā saunia ta'iala mo le māta'ituina o vasega i potu a'oga. O fesili nei e mafai foi ona fesoasoani e nofo saunia ai faia'oga mo le fa'agasologa o le māta'ituina o vasega ta'itasi. E ao ona fa'atalanoa fesili nei ma le vaega tau sailiiliga a'o lumanai ai ai le māta'ituina.

- **O ai** e māta'ituina gaoioiga a le faia'oga? O a gaoioiga a isi sui o le asiasiga e fai a'o fa'agasolo le māta'ituina?
- **O ai** e fuafuaina le sini o lo'o tulimata'i o le lesona? O le tagata o le vaega o lo'o sailili po'o le faia'oga?
- **O le a le umi** e iai le tagata o māta'ituina le lesona i totonu o le potu a'oga?
- **O le a le taimi** e mafai ai ona ulufale le tagata e māta'itu le lesona i totonu o le potu a'oga?
- **E mafai** e le tagata o māta'ituina ona talanoa muamua i le faia'oga a'o le'i amataina?
- **E mafai** e le tagata o māta'ituina le lesona ona talanoa atu i tamaiti a'oga i totonu o le potu a'oga?
- **E fa'afia** ona mafai ona asiasi atu i le vasega le tagata o māta'ituina le lesona?
- **O le ā le faiga** e fai ai fa'amatalaga nei ua fa'amauina e le tagata o māta'ituina lesona i potu aoga?
- **E fa'apefea** ona aoina mai fa'amatalaga e le tagata o māta'ituina lesona?
- **O gafea tonu o le potua'oga e iai le tagata o māta'ituina?**
- **E mafai** e le tagata o māta'ituina le lesona ona ia fa'aaogaina metotia lava ia e tasi e fa'apei o isi o i latou o lo'o māta'ituina lesona i ni isi o a'oga?
- **Fa'amata** e mana'omia e le tagata o māta'ituina le lesona ni isi fa'atinoga po'o ni a'oa'oga e ese ai?

O tali o fesili nei e tatau ona fa'atulaga ai se ta'iala fa'avae mo le fa'atautaiga o le māta'ituina o lesona i totonu o potu a'oga.

## Ta'iala Fa'ata'oto o le Māta'ituina o A'oa'oga

<b>Aso na Māta'itu ai</b>
<b>Suafo o Tagata na Māta'ituina</b>
<b>Igoa o le A'oga</b>
<b>Fa'amatalaga o le A'oga</b> – <i>nofoaga, ituaiga a'oga (a'oga a le Malo, a'oga a le lotu ma isi), aofa'i o tamaiti a'oga, aofa'i o faia'oga, to'atasi le faia'oga i le vasega e tasi po'o le to'atasi o le faia'oga ae tele vasega na te a'oa'oina, o iai ni puna'oa tau a'oa'oga ma ni isi lava fa'amatalaga talafeagai.</i>
<b>Fa'amatalaga o le Potu a'oga</b> – <i>aofa'i o tamaiti a'oga, to'atasi le faia'oga i le vasega e tasi po'o le to'atasi o le faia'oga ae tele vasega na te a'oa'oina, fa'atulagaga o le potu a'oga (nofoa/laulau/kapeta), puna'oa tau a'oa'oga na māta'ituina (tusi a'oga, vali mo ata, puna'oa fa'alēnatura), ma so'o se isi lava fa'amatalaga talafeagai)</i>
<b>Fesili e Ta'iala ai le Māta'ituina o Lesona i Potu A'oga</b> Ia fa'aaogā fesili ua tusia i lalo e limata'ta'ia ai le māta'ituina o a'oa'oga i totonu o potu a'oga. E lē o fesili uma e talafeagai ma e mana'omia lava lou fa'amatalaina o gaoioiga o lo'o e va'aia ma fa'alogoia.

*O le 'ā le gaoioiga a le faia'oga o fai (fa'amatala le lesona/tu'uina atu fesili i tamaiti ma isi)? O le 'ā le mea o lo'o tautala iai le faia'oga ma o ai foi o tautala iai? O ā gaoioiga a tamaiti a'oga o fai (nonofo filemū/tautatala ma isi)? O ā tala a tamaiti o fai ma o ai foi o fai iai?*

*O ā ituaiga fa'atinoga ma gaoioiga o fa'atino e tamaiti?*

*O maua le avanoa e tamaiti a'oga uma e tautatala ai i fa'atalanoaga ma fa'atinoga i totonu o le potu a'oga? O fai ni fetu'unaiga e uiga i ituaiga fa'atinoga ma a'oa'oga mo le lelei o ituaiga tamaiti eseese (eseese le fa'atinoga o a'oa'oga, taimi fa'aopoopo)?*

*O ā ituaiga ta'iala o fa'aaogā e le faia'oga e fesoasoani ai i le a'oa'oina o tamaiti? (fa'avi'ivi'i/fa'amalosi'au ma una'ia e tauivi, galulue fa'atasi ma isi tamaiti a'oga, iloiloga o galuega tusitusi e le faia'oga, tu'uaiga/fa'asalaga/taufa'amata'u i tulaga e ono tulai mai mulimuli ane ma isi)*

*O fa'aaogā e le faia'oga ni ta'iala tau iloiloga e fa'amaonia ai le tulaga a'oa'oina o tamaiti (tu'uina atu fesili i tamaiti e fa'amaonia ai lo latou malamalama, ia tapā le latou tali mai ma manatu, isi fa'atinoga ma gaoioiga talafeagai e iloa ai gaoioiga o lo'o mafai ona latou fa'atinoina/faia/tautala ma isi)*

*E iai ni isi itu tāua na tula'i mai i le lesona lenei? (O le lesona o se mataupu fou ma e to'atele faia'oga na fa'aalia o latou manatu, na talanoaina le mataupu tau le amio pulea, sa faia foi se su'ega fa'ata'ita'i a tamaiti ma isi)*

## References

- Dabrowski, A., Nietschke, Y., Ahmed, S. K., Berry, A., & Conway, M. (2022). Readiness, response, and recovery: The impacts of COVID-19 on education systems in Asia. Australian Council for Educational Research. <https://doi.org/10.37517/978-1-74286-689-5>
- Donohoo, J. (2018). Collective teacher efficacy research: Productive patterns of behaviour and other positive consequences. *Journal of educational change*, 19(3), 323-345.

- Goldan, J., Hoffmann, L., & Schwab, S. (2021). A Matter of Resources?—Students' Academic Self-Concept, Social Inclusion and School Well-being in Inclusive Education. In *Resourcing Inclusive Education*. Emerald Publishing Limited.
- Griffin, P. (2017). *Assessment for teaching*. Cambridge University Press.
- Hattie, J. (2003). *Teachers Make a Difference, What is the research evidence?*
- Hattie, J., & Clarke, S. (2018). *Visible learning: feedback*. Routledge.
- Nietschke, Y., Dabrowski, A., Conway, M., & Pradhika, C. Y. (2023). COVID-19 Education Response Mapping Study in Asia: Executive Summary. RTI International. <https://www.doi.org/10.37517/9781-74286-701-4>
- OECD. (2021a). *Education policy outlook 2021: Shaping responsive and resilient education in a changing world*. <https://doi.org/10.1787/75e40a16-en>
- Ozamiz-Etxebarria, N., Idoiaga Mondragon, N., BuenoNotivol, J., Pérez-Moreno, M., & Santabárbara, J. (2021). Prevalence of anxiety, depression, and stress among teachers during the CoViD-19 pandemic: A rapid systematic review with meta-analysis. *Brain Sciences*, 11(9), 1172. <https://doi.org/10.3390/brainsci11091172>
- Rehman, U., Shahnawaz, M. G., Khan, N. H., Kharshiing, K. D., Khursheed, M., Gupta, K., ... & Uniyal, R. (2021). Depression, anxiety and stress among Indians in times of Covid-19 lockdown. *Community Mental Health Journal*, 57(1), 42-48. <https://doi.org/10.1007/s10597-020-00664-x>
- Robinson, J. P., & Curtiss, M. (2020, March 26). The COVID-19 crisis and reflections on systems transformation. *Education Plus Development*. <https://www.brookings.edu/blog/education-plusdevelopment/2020/03/26/the-covid-19-crisis-and-reflectionson-systems-transformation/>
- Ryan, R. M., & Deci, E. L. (2000). Self-determination theory and the facilitation of intrinsic motivation, social development, and well-being. *American psychologist*, 55(1), 68.
- Save the Children US. (2018). *Learning and well-being in emergencies: A three-pronged approach to improving refugee education*. [https://static1.squarespace.com/static/583af1fb414fb5b3977b6f89/t/59bdbaa851a584fb03d43c1b/1505606314802/17\\_PromisingPractices\\_SCUS\\_WEB.pdf](https://static1.squarespace.com/static/583af1fb414fb5b3977b6f89/t/59bdbaa851a584fb03d43c1b/1505606314802/17_PromisingPractices_SCUS_WEB.pdf)
- Schleicher, A. (2018). *What makes high-performing school systems different. World Class: How to Build a 21st-Century School System*. Paris: OECD Publishing.
- Tarricone, P., Mestan, K., & Teo, I. (2021). *Building resilient education systems: A rapid review of the education in emergencies literature*. Australian Council for Educational Research. <https://doi.org/10.37517/978-1-74286-639-0>
- Timperley, H., Ell, F., & Le Fevre, D. (2017). *Developing adaptive expertise through professional learning communities*. In *Teachers leading educational reform* (pp. 175-189). Routledge.

- UNICEF, & UNESCO. (2021). Situation analysis on the effects of and responses to COVID-19 on the education sector in Southeast Asia. Sub-regional report. <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000379497>
- USAID. (2020). Reigniting learning: Strategies for accelerating learning post-crisis. A review of evidence. [https://www.eccnetwork.net/sites/default/files/media/file/Technical\\_Report\\_Accelerating\\_Learning\\_PostCrisis\\_Full\\_Report.pdf](https://www.eccnetwork.net/sites/default/files/media/file/Technical_Report_Accelerating_Learning_PostCrisis_Full_Report.pdf)
- William\*, D., Lee, C., Harrison, C., & Black, P. (2004). Teachers developing assessment for learning: Impact on student achievement. *Assessment in education: principles, policy & practice*, 11(1), 4965.
- World Bank Group. (2019). SABER Systems approach for better education results. Retrieved from <http://saber.worldbank.org/index.cfm>





